



## 2010 FAALİYET RAPORU

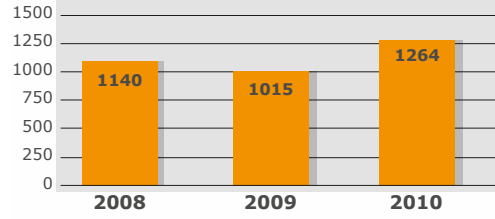
**KORDSA** GLOBAL

## İçindekiler

Misyon-Vizyon-Değerlerimiz	<b>03</b>
Kordsa Global, Kilometre Taşları	<b>04</b>
Kordsa Global Ne Üretiyor?	<b>06</b>
Kordsa Global'in Dünya Operasyonu	<b>08</b>
Yönetim Kurulu Başkanı'nın Mesajı	<b>11</b>
Yönetim Kurulu	<b>13</b>
CEO'nun Mesajı	<b>15</b>
Üst Yönetim	<b>17</b>
2010 Finansal Faaliyetler	<b>19</b>
2010 Faaliyetleri	<b>20</b>
AR-GE Faaliyetleri	<b>23</b>
Ürünler	<b>25</b>
Global Pazar Payları	<b>26</b>
Pazarlama İletişim Faaliyetleri	<b>27</b>
İşçi Sağlığı, İş Güvenliği ve Çevre	<b>29</b>
Global İnsan Kaynakları	<b>31</b>
İş Etiği Kuralları	<b>31</b>
Denetim Komitesi Üyeleri ve Çalışma Esasları	<b>32</b>
2010 Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Raporu	<b>33</b>
Genel Kurul Toplantısı Gündemi	<b>39</b>
Bağımsız Denetçi Raporu ve Konsolide Mali Tablolar	<b>43</b>
2010 Yılı Yasal Denetçi Raporu	<b>132</b>
İletişim Bilgileri	<b>133</b>

Mil. TL

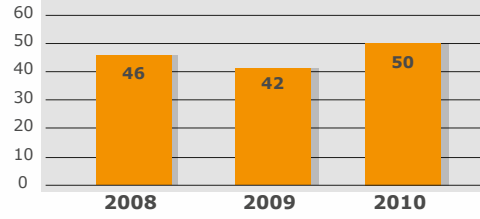
Satış



1264

Mil. TL

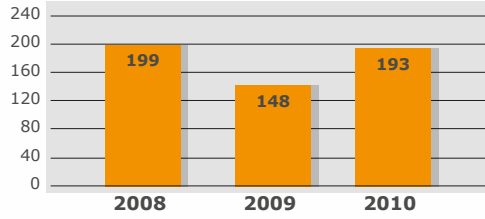
Net Kâr



50

Mil. TL

Brüt Kâr

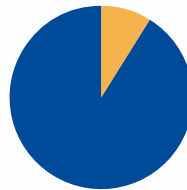


193

### Sermaye Dağılımı

Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş.

**%91,1**



Halka Açık Kısım

**%8,9**



## Misyon / Vizyon / Değerlerimiz



### Misyon

Katma değeri yüksek lastik takviye çözümlerini küresel platformda sunmak.

### Vizyon

Müşterilerimizin dünya çapında çözüm ortağı olmak.

### Kurumsal Değerler

#### *İşçi Sağlığı, İş Güvenliği ve Çevre*

İş ortaklarımız ve tüm çalışanlarımız için kazasız ve güvenli bir iş ortamı yaratmak öncelikli hedeflerimizdendir. Topluma saygılı bir kuruluş olarak amacımız, çevre sağlığını ve doğal kaynakları korumaktır.

#### *Yasalara ve Etik Değerlere Bağlılık*

Faaliyet gösterdiğimiz tüm ülkelerde, her türlü iş ve kişisel ilişkilerimizde yasalara, ahlaki değerlere uygun hareket ederiz.

#### *Müşteri Odaklılık*

Hedefimiz, müşterilerimizin başarılarını desteklemek için problemlerine sadece doğru ve kalıcı çözümler bulmak değil; aynı zamanda, onların yenilikçi ve güvenilir iş ortağı olmaktır.

#### *Sonuç Odaklılık*

Kordsa Global çalışanları olarak bizler, sonuç odaklı çalışan ve taahhütlerini sürekli gelişim ile yerine getirmeyi hedefleyen bir takımız.

#### *İşbirliği ve Dayanışma Kültürü*

İşbirliklerimizde, çalışanlarımızın, tedarikçilerimizin ve müşterilerimizin deneyim ve birikimlerinden sinerji yaratmayı hedefleriz.

#### *Açık Fikirlilik*

Farklı kaynaklardan gelen yeni fikirleri ve bakış açılarını değerlendiririz.

## Kordsa Global, Kilometre Taşları

Kordsa Global, dünyanın lider naylon ve polyester iplik, kord bezi ve tek kord üreticisi olup, lastik takviye ve mekanik kauçuk pazarlarına hizmet vermektedir. Kordsa'nın başarı öyküsü 1973 yılında İzmit'teki kord bezi fabrikası yatırımıyla başlamıştır.

Geçtiğimiz 37 yıl içinde, stratejik alımlar ve güçlü iş ortaklarıyla gerçekleştirilen girişimler sayesinde küresel bir lider haline gelen şirket, 5 kıtaya dağılmış, 9 ülkede yer alan, 11 işletmesi ve yaklaşık 5000 kişilik işgücü ile küresel liderliğini devam ettirmektedir. Kordsa Global 2010 yılında 1.264 milyon TL satış rakamına ulaşmıştır.

Genel merkezi İstanbul'da bulunan Kordsa Global'in operasyonları aşağıdaki dört bölgede yer alan ülkelere bulunmaktadır.

*Avrupa, Ortadoğu ve Afrika*  
Türkiye, Almanya, Mısır

*Kuzey Amerika*  
Laurel Hill/Kuzey Carolina, ABD  
Chattanooga/Tennessee, ABD

*Güney Amerika*  
Brezilya, Arjantin

*Asya Pasifik*  
Çin, Endonezya, Tayland

2009 yılı itibarıyla Kordsa Global, Yeni İşletim Modeli'ni uygulamaya almış, bu yeni modelle şirket bölgesel yönetimden fonksiyonel yönetime geçmiş, global müşteri yönetimi ve tedarik zinciri gibi ana süreçlerini yenileyerek, değişen pazar koşullarına uyum sağlamıştır.

Kordsa Global'in son dönemde müşteri ihtiyaçları doğrultusunda yatırımlarını yoğunlaştırdığı, AR-GE çalışmaları da 2010 yılında geri dönüşlerini vermeye başlamıştır.

2010 yılında Kordsa Global Turquality kapsamına alınmıştır. Aynı zamanda Kordsa Global pazara iki yeni marka sunmuştur.

## 1973-1990

**1973**



Kordsa Türkiye Bez Fabrikası'nın Kuruluşu

**1987**



Dusa-Sabancı DuPont İplik Fabrikası'nın Kuruluşu

**1990**



"Kalite Kültürünün Yaratılması" Çalışmaları ve Toplam Kalite Yönetimine Geçilmesi

## 1993-2001

**1993**

Dünyada Tekstil Alanında  
İlk Kez ISO 9001  
Sertifikası'nın Kordsa'ya  
Verilişi

**1993**



Nile Kordsa'nın Kuruluşu

**1998**

Interkordsa'nın Kuruluşu

**1998**



Güney Amerika Yatırımı

**1999**

Dusa İplik ve Kordsa Bez  
Şirketleri'nin Birleşmesi

**2000**



Kuzey Amerika Yatırımı

**2001**

DuPont ile Global  
Ortaklık

## 2003-2006

**2003**



Teknoloji Merkezi'nin  
Chattanooga ABD'den  
Kordsa Türkiye'ye  
Taşınması

**2005**

Dusa LLC  
Operasyonundaki  
DuPont Hisselerinin  
Alınması ve Ünvanının  
Kordsa LLC Olarak  
Değiştirilmesi

**2005**



Polyester'de Büyüme

**2006**

Kordsa Global'in  
Oluşumu ve Merkezin  
ABD'den Türkiye'ye  
Taşınması

**2006**

Asya'da Büyüme

**2006**



Global Teknoloji  
Organizasyonu'nun  
Oluşturulması

## 2007-2010

**2007**

Ar-Ge ve Tek Kord Yatırımları

**2008**



Global Teknoloji Merkezi'nin  
İzmit'te Açılışı

**2008**

Türkiye, Almanya ve Brezilya  
Fabrikalarına Tek Kord Yatırımı

**2009**

Kordsa Global Teknoloji  
Merkezi'nin Sanayi Bakanlığı  
Tarafından AR-GE Merkezi Olarak  
Akredite Edilmesi

**2010**

**TURQUALITY**

Kordsa Global'in Turquality  
Kapsamına Alınması

**MONOLYX**

Monolyx Markasının Pazara  
Sunulması

**Twixtra**  
hybrid solutions

Twixtra Markasının Pazara  
Sunulması

## Kordsa Global Ne Üretiyor?



TÜRKİYE FABRİKASI / İZMİT

HAMMADDE

NAYLON 6.6 , HMD, AA  
HMLS / TEKNİK PET : MEG, PTA



İPLİK



DOKUMA





KORD BEZİ



ARAÇ LASTİKLERİ



OTOMOTİV KAUÇUK  
PARÇALARI



HAVA SÜSPANSİYON  
SİSTEMLERİ

ENDÜSTRİYEL  
BEZ



TAŞIYICI BANTLAR



GÜÇ AKTARICI  
BANTLAR



ARAÇ LASTİKLERİ

TEK KORD



V - KAYIŞI



YÜKSEK PERFORMANSLI  
ARAÇ LASTİKLERİ



HORTUM

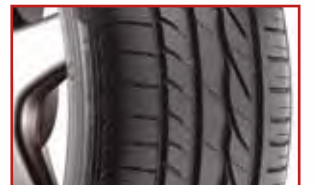
İPLİK



HALAT



BALIK AĞI



ARAÇ LASTİKLERİ

## Kordsa Global'in Dünya Operasyonu

Kurulduğundan bugüne, çeşitli satın alma ve birleşmelerle güç kazanan Kordsa Global, bugün 5 kıtada, toplam 9 ülkede, 11 tesis ile faaliyet göstermektedir. 2010 yılında 1.264 milyon TL konsolide net satış geliri olan şirket, yaklaşık 5000 kişiye iş imkanı sağlamaktadır.

Kordsa Global bir Sabancı Holding kuruluşudur.

### **Kordsa Inc.**

- Laurel Hill Kuzey Carolina, ABD
  - Chattanooga Tennessee, ABD
- NY6.6, TCF**

### **Kordsa Brazil**

- Salvador de Bahia, Brezilya
- PET, SEC, TCF**

### **Kordsa Argentina**

- Buenos Aires, Arjantin
- NY6.6, TCF**

**NY6.6:** Naylon  
**PET:** Polyester  
**SEC:** Tek Kord  
**TCF:** Kord Bezi

KUZEY AMERİKA

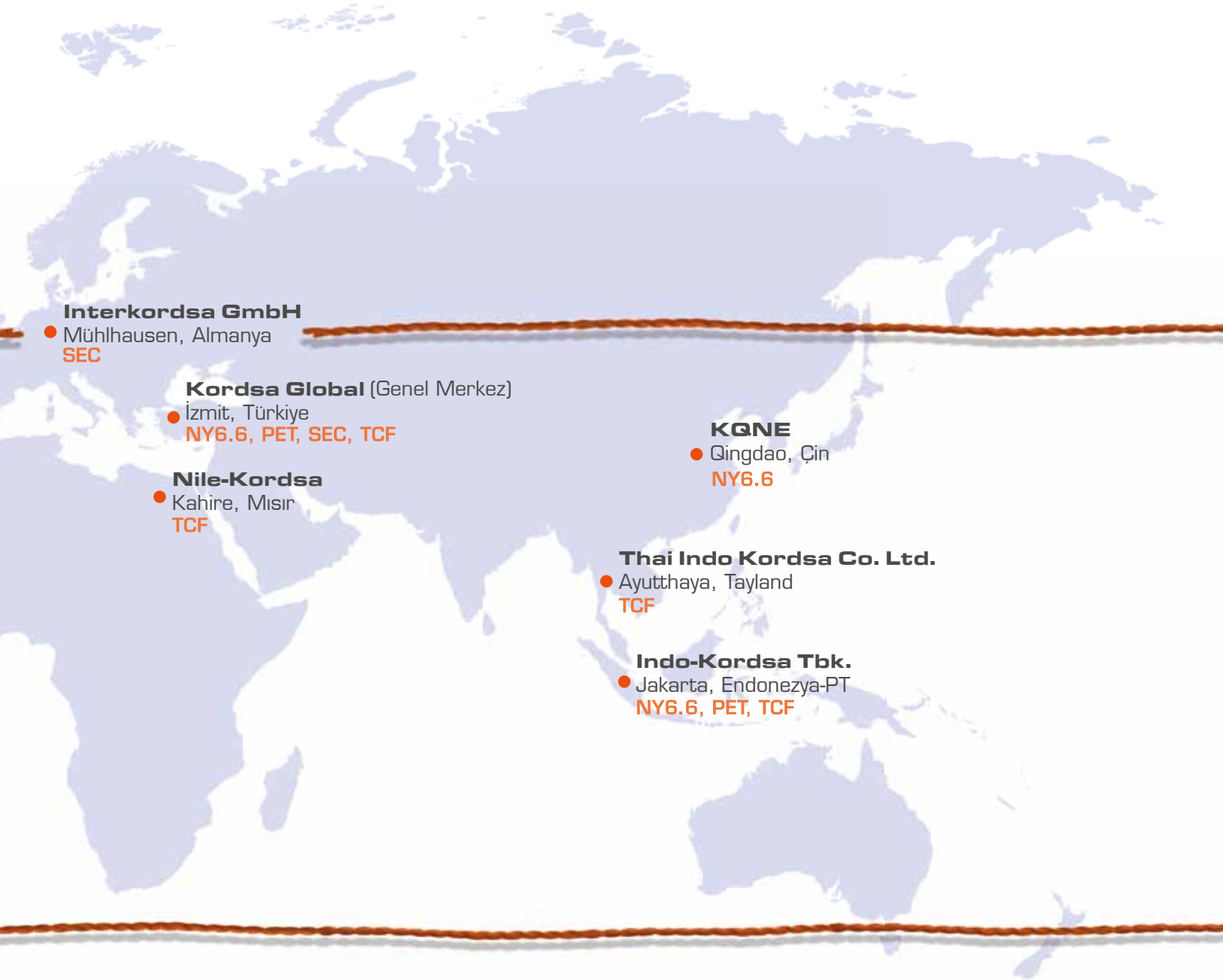
# 300

MİLYON TL.  
YILLIK CİRO

GÜNEY AMERİKA

# 176

MİLYON TL.  
YILLIK CİRO



AVRUPA  
ORTADOĞU  
AFRİKA

**477**

MİLYON TL.  
YILLIK CİRO

ASYA  
PASİFİK

**311**

MİLYON TL.  
YILLIK CİRO



*Mevcut ve önümüzdeki dönemde "sürdürülebilirlik" ve "değişken piyasa şartlarına uygun iş modeli" ihtiyacı, tüm sektörlerde ortak tema olarak ön plana çıkıyor.*

## Yönetim Kurulu Başkanı'nın Mesajı

Değerli Ortaklarımız,

Geride bıraktığımız 2010 yılı, büyük ekonomik krizden "çıkışın başladığı" yıl oldu. Dünyanın birçok ülkesinde, devletlerin ekonomik faaliyetlerin genişlemesini destekleyen politikaları sayesinde büyüme beklenenin üzerinde gerçekleşti. Özellikle, Türkiye'nin de dahil olduğu yükselen ekonomiler, gelişmiş ülkelere oranla ortalama dört kat daha hızlı büyüyerek, "çift kutuplu yeni dünya ekonomisi" trendini teyit ettiler.

Bu olumlu gelişmelere rağmen ekonomideki iyileşmenin gücü ve sürdürülebilirliği hakkındaki belirsizlikler, tüm şirketlerin gelecek planlarında değişken şartları yönetebilecek şekilde hareket etmelerini gerektiriyor.

Mevcut ve önümüzdeki dönemde "sürdürülebilirlik" ve "değişken piyasa şartlarına uygun iş modeli" ihtiyacı, tüm sektörlerde ortak tema olarak ön plana çıkıyor. Diğer taraftan çift kutuplu ekonomik yapıya yönelik farklı ihtiyaçlar, yükselen ekonomilerde büyümeyi yakalamak için "lokal ihtiyaçları karşılayan inovatif yaklaşımlar" ve gelişmiş ekonomilerde de "verimlilik odaklı çözümler" şeklinde kendini gösteriyor.

Sektöründe dünya lideri olan Kordsa Global bir önceki seneye göre ciro ve karlılıkta ciddi artış sağlayarak önemli bir başarı gerçekleştirdi.

Ayrıca Güney Amerika kord bezi üretimini Brezilya tesisine odaklayıp, Asya Pasifik'te polyester kapasite artış yatırımını gerçekleştirerek iş modelini güçlendirdi.

2011 yılı bütçesinde de ciro ve karlılık artışı planlayan Kordsa Global ekibi, Asya'da karlı büyümeye devam ederken, gelişmiş pazarlarda da hem kapasite, hem de maliyet verimliliğini artırarak rekabetçi yapısını güçlendirmeyi hedeflemektedir. Özellikle son yıllarda müşteri odaklı global organizasyon ve AR-GE'ye yönelik istikrarlı yatırımların, şirketimizin hedefine ulaşmasında önemli katkısı olmasını bekliyoruz.

Yönetim Kurulu'muz adına, özverili çalışmalarıyla Kordsa Global'in sektöründeki katma değerini ve iddiasını artıran çalışanlarımıza, bizi her zaman destekleyen hissedarlarımıza, şirketimize duydukları güvenden dolayı müşterilerimize, tedarikçilerimize ve tüm paydaşlarımıza teşekkür eder, saygılarımı sunarım.



Mehmet N. PEKARUN  
YÖNETİM KURULU BAŞKANI



## Yönetim Kurulu

### Mehmet N. Pekarun

Yönetim Kurulu Başkanı (1)

Mehmet Nurettin Pekarun, Boğaziçi Üniversitesi Endüstri Mühendisliği Bölümü'nden mezun olmuş, Finans ve Strateji alanında uzmanlaştığı işletme yüksek lisans derecesini (MBA) Purdue Üniversitesi'nden almıştır. İş hayatına 1993 yılında General Electric-GE (ABD) Ticaret Müdürü olarak başlayan Pekarun, kariyerine 1996-1999 yılları arasında GE Healthcare-Avrupa'da, Türkiye ve Yunanistan'dan Sorumlu Finans Müdürü olarak devam etmiş, ardından Doğu Avrupa'dan Sorumlu Finans Müdürü olarak atanmıştır. 1999-2000 yılları arasında GE Lighting Türkiye Genel Müdürü, 2000-2005 yılları arasında GE Healthcare Avrupa-Orta Doğu-Afrika Bölgesi'nde İş Geliştirme Birimi Genel Müdürü, daha sonra aynı şirketin Avrupa-Orta Doğu-Afrika Bölgesi'nde Tıbbi Aksesuarlar Genel Müdürü olarak görev almıştır. 2006 yılında Kordsa Global'e, Başkan ve CEO olarak katılmış ve Eylül 2010 tarihine kadar bu görevi sürdürmüştür. Mehmet Nurettin Pekarun Eylül 2010'da Sabancı Holding Lastik, Takviye Malzemeleri ve Otomotiv Grup Başkanlığı'na atanmıştır.

### Cezmi Kurtuluş

Yönetim Kurulu Üyesi (5)

Cezmi Kurtuluş, İstanbul Teknik Üniversitesi Matematik Mühendisliği Bölümü'nden mezun olmuş, işletme yüksek lisans derecesini (MBA) aynı üniversiteden almıştır. 1982-1992 yılları arasında PriceWaterhouseCoopers firmasında denetim ve müşavirlik konularında çeşitli kademelerde yöneticilik yapmıştır. 1992 yılında Sabancı Holding'e katılan Kurtuluş, Haziran 2009 tarihinden beri Sabancı Holding Bütçe, Muhasebe ve Konsolidasyon Bölüm Başkanlığı görevini yürütmektedir.

### Bekir Soytürk

Yönetim Kurulu Başkan Vekili (2)

Bekir Soytürk, Yıldız Teknik Üniversitesi Makina Mühendisliği Bölümü'nden mezun olmuş ve Makina Yüksek Mühendisi, yüksek lisans derecesini aynı bölümden almıştır. 1977-2008 yılları arasında Lassa/Brisa Bridgestone Sabancı Lastik Sanayi ve Ticaret ve Kordsa Global'de çeşitli yönetim kademelerinde görev almış, Ocak 2009-Eylül 2010 yılları arasında Sabancı Holding Lastik, Takviye Malzemeleri ve Otomotiv Grup Başkan Yardımcılığı yapmıştır. 2007 yılından beri Kordsa Global Yönetim Kurulu Üyesi olan Bekir Soytürk, 2009 yılında Yönetim Kurulu Başkan Vekilliği görevine getirilmiştir. Soytürk aynı zamanda, Temsa Global, Kordsa Qingdao Nylon Enterprise Ltd., PT Indo Kordsa Polyester ve Thai Indo Kordsa Co., Ltd. Yönetim Kurulu Üyesidir.

### Mustafa Nedim Bozfkıoğlu

Yönetim Kurulu Üyesi (3)

Mustafa Nedim Bozfkıoğlu, İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesi mezunudur. Grup şirketlerinde aldığı çeşitli görevlerden sonra, Sabancı Holding Bütçe, Muhasebe ve Konsolidasyon Daire Başkanlığı yapmıştır. Bozfkıoğlu, Sabancı Holding A.Ş. Genel Sekreterliği, Tursa, AEO ve Exsa A.Ş. şirketleri Genel Müdürlüğü görevlerini yürütmektedir.

### Bülent Bozdoğan

Yönetim Kurulu Üyesi (4)

Bülent Bozdoğan, 1980 yılında Orta Doğu Teknik Üniversitesi İşletme Bölümü'nden mezun olmuştur. PwC, Unilever, Brisa, Kordsa Global ve Sabancı Holding'in yurtiçi ve yurtdışı şirketlerinde denetim, finans, satın alma, ve planlama yöneticilikleri yapmıştır. Türkiye İç Denetim Enstitüsü Yönetim Kurulu Üyesi ve Genel Sekreteri'dir. Bülent Bozdoğan son 1 yıldır Sabancı Holding Denetim Bölüm Başkanlığı görevini yürütmektedir.

### Hakan Akbaş

Yönetim Kurulu Üyesi (6)

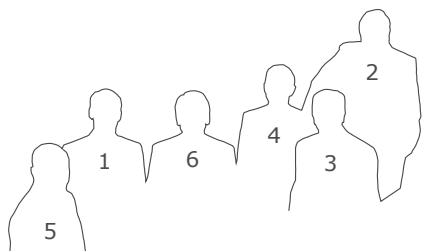
Hakan Akbaş, Boğaziçi Üniversitesi Endüstri Mühendisliği Bölümü'nden mezun olmuş, işletme yüksek lisans derecesini (MBA) University of Rochester, Simon Business School'dan almıştır. 1995 yılından itibaren Bausch & Lomb'da (ABD) ve Xerox Corporation'da (ABD) pazarlama, stratejik planlama ve kurumsal iş geliştirme konularında üst düzey yöneticilik yapmıştır. Ardından Xerox Global Services'de Kurucu Üye ve İş Geliştirme Operasyonları'ndan sorumlu Genel Müdür, Document Sciences Corporation'da Chief Marketing Officer olarak görev almıştır. Akbaş, 2006 yılında Sabancı Holding'e katılmıştır.

### Turgut Uzer

Yönetim Kurulu Üyesi

Yüksek tahsilini ODTÜ Endüstri Mühendisliği Bölümünde tamamlamıştır. 1981 yılında Lassa A.Ş.'de Stok Kontrol Mühendisi olarak Sabancı Grubu'na katılmıştır. Turgut Uzer, Lassa A.Ş. ve Beksa A.Ş.'de çeşitli yönetim kademelerinde görev almış, Bekaert/Belçika'da Proses Geliştirme Müdürü olarak çalışmış ve 1994 yılında Beksa A.Ş.'de İşletmeler Direktörü olarak Türkiye'ye geri dönmüştür. 1998'den itibaren Beksa A.Ş. Genel Müdürlüğü görevini yürütmüştür. 2004 yılında Sabancı Holding Lastik, Takviye Malzemeleri ve otomotiv Grup Başkanlığı görevine atanmış olan Uzer, ayrıca Sabancı Holding'e bağlı çeşitli şirketlerde Yönetim Kurulu Üyeliği yapmıştır.

\* Yönetim Kurulu üyemiz Sayın Turgut Uzer, 21.02.2011 tarihinde vefat etmiştir.





*2011 yılı bizim için gelecek beş yıldaki sürdürülebilir kârlı büyümemizin ana temellerini atacağımız yıl olacaktır.*



## CEO'nun Mesajı

Değerli Paydaşlarımız,

2010 yılı, dünya ekonomilerinde krizden sonra oluşan büyüme trendinin güçlenerek devam ettiği, ancak dünya ekonomik şartlarındaki değişikliklerin beraberinde getirdiği kendine özgü zorlukları yaşadığımız bir yıl oldu. Özellikle otomotiv sektöründe gerçekleşen %20'lik artış, talebi beklentilerin üzerine çıkartarak 2007 yılı seviyelerine geri getirdi. Bu talep artışında ana payı alan gelişmekte olan ülkeler, ekonomik anlamda çok kutuplu yeni dünya düzeninin de habercisi oldular. Bu gelişmelere paralel olarak dünya lastik pazarı da beklenenin üzerinde %12'lere varan büyüme oranlarını yakaladı. Dünya genelinde talebin 2009 yılı sonunda planlanandan daha hızlı artması ve kriz döneminde tedarik zincirinde boşalan ürün stoklarının yeniden doldurulması, arz yönünde geçici de olsa zorluklar yaşanmasına; üreticilerin kapasitelerini verimli kullanamamaya talebe tam cevap verememelerine ve hammadde fiyatlarının beklentilerin üzerinde artmasına neden oldu. Özellikle kriz döneminde, Kordsa Global olarak müşterilerimize olan yakınlığımızı artırmamız ve tedarik kaslarımızı esnek ve güvenilir şekilde geliştirmiş olmamızın verdiği ivme ile 2010 yılında pazardaki talep artışını iyi değerlendirdik. Tüm müşteri gruplarımızda satışlarımızı artırarak kriz öncesi seviyelerimizin ve 2010 hedeflerimizin üzerinde 1,3 milyar TL'lik ciro rakamına ulaştık. Hızlı artan talep yüzünden hammadde tedariğinde yaşanan sorunlar ve ana hammaddelerimizde planlananın çok üstünde gerçekleşen maliyet artışına rağmen, hem yükselen satışlarımız hem de proaktif fiyat yönetimimiz sayesinde 2010 yılında vergi sonrası net kâr performansımızda önemli iyileşme sağladık.

2010 yılında, müşterilerimizin sesini dinleyerek, Global Kalite Güvenirliği çabalarımızı artırdık. Bu yapılanma ile global bir şirketin olmazsa olmazlarından olan ürün ve servis kalitesinde standardizasyonu hedefledik; tüm üretim tesislerimizde aynı ürün ve servis kalitesini yakalayıp artan rekabetçi pazar şartlarında Kordsa Global için önemli bir farkındalık yaratacağımıza güveniyoruz. Geçtiğimiz yıl, özellikle global üretim kapasitemizi çok kutuplu pazar dinamiğine daha uyumlu hale getirmek için başlamış olduğumuz iş modeli projelerimize devam ettik ve bu bağlamda Güney Amerika'daki tesislerimizi birleştirerek kapasite kullanım oranlarımızı optimize ettik. Aynı kapsamda, Asya Pasifik bölgesinde büyümeyi sürdürerek Polyester İplik Üretim Kapasitesi projemizi hayata geçirdik. Bu kapasite Mayıs 2011'de üretime başlayacaktır. 2010 yılında, AR-GE merkezimizde geliştirilen yeni ürün projelerinden, yüksek denye polyster iplik, yüksek mukavemetli polyster iplik ve Monolyx™ markası altında bükülmüş naylon monofilament ürünleri ticarileştirildi ve yine Twixtra™ markası altında melez kordlar ve yüksek boyutsal kararlı polyster iplik gibi yeni ürünlerle ilgili de ticarileştirme çalışmalarına başlandı. Ayrıca, Kordsa Global 2010 yılında ticarileştirdiği Monolyx™ ürünü ile aynı zamanda TÜSİAD, TTGV ve TÜBİTAK tarafından düzenlenen 9. Teknoloji Ödülleri kapsamında Büyük Ölçekli Firmalar - Ürün Kategorisi'nde 73 firma arasında ilk 10'a girerek finale kaldı. Sektöründe bir dünya markası haline gelen şirketimiz, 2010 yılı içerisinde Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın yönettiği; küresel Türk markalarının oluşturulması ve desteklenmesi amacı ile oluşturulan Turquality® programına kabul edilen kendi alanındaki ilk firma oldu. 2011 yılına baktığımızda, dünyadaki

global büyümenin azalarak da olsa devam edeceği ve yine bu artışın büyük kısmının gelişmekte olan ülkelere geleceği bir yıl olması beklenmektedir. Bu yıl özellikle global lastik müşterilerimizin krizde durdurdukları BRIC ülkelerinde büyüme yatırımlarını tekrar hayata geçirmelerini, diğer yandan da özellikle Asya Pasifik bölgesinde yoğunlaşmış, büyüyen lastik müşterilerimizin de dünyaya açılarak Brezilya, Rusya, Hindistan, Meksika ve Türkiye gibi ülkelerde büyüme yatırımlarına ağırlık vermelerini bekliyoruz. Kordsa Global olarak bu bölgelerdeki güçlü üretim ve satış varlığımız ile farklılaşmış ürün ve hizmet kalitemizi büyük boyutta avantajlar yakalamak için kullanmayı hedefliyoruz. 2011 yılı bizim için gelecek beş yıldaki sürdürülebilir karlı büyümemizin ana temellerini atacağımız yıl olacaktır. Bir yandan sektörümüzün hızlı büyüyen pazarlarında daha fazla değer yaratmaya ve yaşantımızın değişmez bir parçası olarak maliyetlerimize odaklanırken, diğer yandan fiziki büyümemizi sağlamak için stratejik yatırım fırsatlarını değerlendirecek ve günümüz şartlarında yatırım maliyetlerimizi daha etkin yöneteceğiz. Sözlerimi bitirirken özellikle belirtmek istediğim bir nokta da, son üç yıldır üzerinde çalışılan ve emek sarf edilen yeni ürünlerimizin 2011 yılında piyasaya sunulacak olmasıdır. Bu yeni ürün çalışmalarımız özellikle katma değer yaratma konusunda Kordsa Global için çok önemli olacaktır. Bu süreçte şirketimize duydukları güven ve sağladıkları destekten dolayı hissedarlarımıza, çalışanlarımıza ve tüm diğer paydaşlarımıza gönülden teşekkür ederim.



S. Hakan TİFTİK  
BAŞKAN ve CEO



**KORDSA** GLOBAL

**ON**

## Üst Yönetim

### S. Hakan Tiftik

*Başkan ve CEO (1)*

Hakan Tiftik, 1992 yılında Boğaziçi Üniversitesi Makine Mühendisliği Bölümü'nden mezun olmuş, işletme yüksek lisans derecesini (MBA) 1997 yılında Koç Üniversitesi'nden almıştır. 1994 yılında Kordsa Global'e katılmış, çeşitli sorumlulukların ardından 1999-2001 yılları arasında Lojistik ve Satın Alma Direktörü olarak görev almıştır. 2001-2005 süresince Interkordsa Almanya ve Interkordsa Amerika Genel Müdürlüğü ve Tek Kord Global İş Direktörlüğü, 2005 yılında Avrupa-Ortadoğu-Afrika Bölgesi Ticaret Direktörlüğü yapmıştır. 2007 yılında Kordsa Global Türkiye Genel Müdürü olarak atanmış, 2009-2010 yılları arasında ise Ticaretten Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevini üstlenmiştir. Hakan Tiftik, Ekim 2010'da Kordsa Global Başkan ve CEO görevine getirilmiştir.

### Barış Oran

*CFO (Chief Financial Officer) (2)*

Barış Oran, 1995 yılında Boğaziçi Üniversitesi İşletme Bölümü'nden mezun olmuş, işletme yüksek lisans derecesini (MBA) 1998 yılında University of Georgia'dan almıştır. İş hayatına 1995 yılında PriceWaterhouseCoopers'da (İstanbul) denetçi olarak başlayan Oran, kariyerine denetim, finans ve hazine bölümlerinde üstlendiği çeşitli yönetici pozisyonlarıyla 2003 yılına kadar Sara Lee Corporation'da (Chicago/ABD) devam etmiş, ardından Ernst & Young'da (Minneapolis/ABD) Kıdemli Müdür olarak görev almıştır. 2006 yılında Kordsa Global'e İç Denetim Direktörü olarak katılmış, 2007-2009 yılları arasında Global Finans Direktörlüğü yapmıştır. Barış Oran, 2009'da CFO (Chief Financial Officer) görevine getirilmiştir.

### Cevdet Alemdar

*Başkan Yardımcısı, Teknoloji ve Pazar Geliştirme (3)*

Cevdet Alemdar, 1992 yılında Boğaziçi Üniversitesi Endüstri Mühendisliği Bölümü'nden mezun olmuş, işletme yüksek lisans derecesini (MBA) 2000 yılında Sabancı Üniversitesi'nden almıştır. İş hayatına 1991 yılında Ender Dış Ticaret'de Ticaret Müdürü olarak başlayan Alemdar, kariyerine 1993-2002 arasında Beksa'da Satış Müdürü, Ürün Müdürü ve Ürün Direktörü pozisyonlarıyla devam etmiş ardından 2002-2005 arasında Sakosa'da Ticaret Direktörü olarak görev almıştır. 2005 yılında Kordsa Global'e, Kordsa Brezilya Genel Müdürü ve 3. Bölge Satış ve Pazarlama Direktörü olarak katılmış, 2007-2009 yılları arasında üstlendiği Thai Indo Kordsa ve KQNE Genel Müdürlüğü ile 4. Bölge Satış ve Pazarlama Direktörlüğü'nden sonra 2009-2010 yılları arasında Asya Pasifik Satış Direktörlüğü, İş Geliştirme Direktörlüğü ve KQNE Operasyon Direktörlüğü yapmıştır. Cevdet Alemdar, Ekim 2010'da Teknoloji ve Pazar Geliştirme'den Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevine getirilmiştir.

### Cenk Alper

*Başkan Yardımcısı, Operasyon (4)*

Cenk Alper, 1991 yılında Orta Doğu Teknik Üniversitesi Makine Mühendisliği Bölümü'nden mezun olmuş, yüksek lisans derecesini 1994 yılında aynı bölümden almış ve 2002 yılında Sabancı Üniversitesi Executive MBA programını tamamlamıştır. İş hayatına 1996 yılında Beksa'da Proses Mühendisi olarak başlayan Alper, kariyerine teknoloji ve üretim bölümlerindeki çeşitli yönetici pozisyonlarıyla devam etmiştir. 2002 yılında atandığı Bekaert Teknoloji Merkezi'nde (Belçika) Proje Müdürü olarak çalıştıktan sonra, Tennessee /ABD'de, Kuzey ve Güney Amerika fabrikalarından sorumlu Fabrika Müdürü olarak görev almış ve ardından Belçika'ya Teknoloji Merkezi Ürün Geliştirme Müdürü olarak geri dönmüştür. 2007 yılında Kordsa Global'e, Global Teknoloji Direktörü olarak katılmış, 2009-2010 yılları arasında Teknoloji ve Pazar Geliştirme'den Sorumlu Başkan Yardımcılığı yapmıştır. Cenk Alper, Ekim 2010'da Operasyonlardan Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevine getirilmiştir.

### Bülent Araslı

*Başkan Yardımcısı, Satış (5)*

Bülent Araslı, 1992 yılında Orta Doğu Teknik Üniversitesi İşletme Bölümü'nden mezun olmuş, işletme yüksek lisans derecesini (MBA) 1983 yılında Boğaziçi Üniversitesi'nden almıştır. İş hayatına 1982 yılında Çukurova İhracat'da İhracat Uzmanı olarak başlayan Araslı, kariyerine MAN Kamyon ve Otobüs A.Ş.'de devam etmiştir. 1986 yılında Kordsa Global'e, İhracat Uzmanı olarak katılmış, aldığı çeşitli satış ve pazarlama sorumluluklarının ardından 2000 yılında Avrupa-Orta Doğu-Afrika Bölgesi Pazarlama ve Satış Direktörü olarak atanmış; 2005-2009 yılları arasında Global Tek Kord İş Lideri ve Interkordsa GmbH, Kordsa GmbH (Almanya) Genel Müdürlüğü'nü üstlenmiş, 2009-2010 yılları arasında Global Müşteriler Satış ve Pazar İstihbarat Direktörlüğü yapmıştır. Bülent Araslı, Ekim 2010'da Satıştan Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevine getirilmiştir.

### Hakan Öker

*Başkan Yardımcısı, İnsan Kaynakları ve Bilgi Teknolojileri (6)*

Hakan Öker, 1986 yılında Hacettepe Üniversitesi Sosyoloji Bölümü'nden mezun olmuştur. İş hayatına 1988 yılında Beksa, Bekaert-Sabancı Çelik Kord A.Ş.'de Personel Uzmanı olarak başlayan Öker, 1988-1998 yılları arasında Beksa'da farklı sorumluluklar üstlendikten sonra, kariyerine Kordsa Türkiye İnsan Kaynakları Direktörü, Lastik, Takviye Malzemeleri ve Otomotiv Grubu Kalite ve Bilgi Sistemleri, Ortak Hizmetler Direktörü ardından da Projeler Direktörü olarak devam etmiş ve Ocak 2007'de Global İnsan Kaynakları sorumluluğunu üstlenmiştir. Hakan Öker, Ocak 2009'da İnsan Kaynakları ve Bilgi Sistemleri'nden Sorumlu Başkan Yardımcılığı görevine getirilmiştir.





*Hammadde fiyatlarındaki değişiklikleri satış fiyatlarına etkin bir şekilde yansıtarak, kriz döneminden önceki, hacim ve pazar paylarını 2010 yılı içinde önemli ölçüde geri almıştır.*

## 2010 Finansal Faaliyetler

Yüksek kaliteli ürünleri, dünya çapında ürün sağlayabilme özelliği, geniş ürün yelpazesi ve yüksek servis hizmetleriyle Kordsa Global, takviye malzemeleri pazarının tercih edilen en önemli oyuncularından biridir.

2009 yılında global ekonomide yaşanan yavaşlama döneminde, Kordsa Global gerçekleştirdiği etkin kapasite kullanımını ve maliyet yapısı üzerinde sağlamış olduğu tasarrufları 2010 yılında da sürdürmüştür.

Satış ve üretim hacimlerinde maksimizasyona giderken hammadde fiyatlarındaki değişiklikleri satış fiyatlarına etkin bir şekilde yansıtarak, kriz döneminden önceki, hacim ve pazar paylarını 2010 yılı içinde önemli ölçüde geri almıştır.

Kordsa Global 2010 yılı içinde gerçekleştirmiş olduğu risk yönetimi çalışmaları neticesinde de hammadde çeşitlendirmesi konusunda yaratılan alternatifler ile risk profilini düşürmeyi başarmıştır.

Kordsa Global'in sağladığı sürdürülebilir kârlılık seviyesi özellikle satış hacminde

sağlanan artışlar, hammadde fiyatı ile satış fiyatı dengesinin etkin yönetimi, maliyet disiplini ve Asya Pasifik bölgesinde devam eden büyümesinin sonucudur.

Yıl sonu sonuçlarımızda döviz kurunda yaşanan dalgalanmaların etkileri görülmektedir. 2009 yılına göre 2010'da gelişmekte olan ülke para birimlerinin ortalamada değer kazanması finansal sonuçlar üzerinde olumsuz bir etki yaratmıştır. Bu etki 2010 yılında etkin bir şekilde kullanılmaya başlanan finansal enstrümanlar ve operasyonel kararlar neticesinde minimize edilmiştir.

Kordsa Global etkin nakit yönetimi ve borçlarının yeniden yapılandırılması çalışmaları neticesinde faiz giderlerini önceki döneme göre daha avantajlı seviyelere çekmiştir.

### Yatırımlar

Kordsa Global uzun vadeli stratejik planlarına göre oluşturduğu yatırım projelerini uygulamaya başlamıştır. Asya Pasifik bölgesinde 2010 yılı içinde yapılan yeni yatırımlar stratejik planlara uygun olarak sürdürülmektedir.

Finansal Oranlar	2010	2009
<b>Likidite Oranları (%)</b>		
Cari Oran	2,06	1,96
Asit-Test Oranı	0,91	0,94
Nakit Oranı	0,19	0,21
Borç Sermaye Oranı (%)	18	19
<b>Kârlılık Oranları (%)</b>		
Özsermaye Kârlılığı	5,7	4,8
Brüt Kârlılık Oranı	15,3	14,6
Operasyonel Kârlılık Oranı	6,7	6,6
Net Kârlılık Oranı	4,0	4,1
FAVÖK Oranı	11,9	11,4

## 2010 Faaliyetleri

2010 yılı, önceki iki yılda süren ekonomik krizin etkilerinin azaldığı, bölgesel olarak iyileşmelerin yaşandığı bir yıl olmuştur. Dünya genelinde üretimde, özellikle otomotiv ve lastik sektöründe kapasite kullanım oranları ciddi oranda artmış, özellikle gelişmekte olan ekonomilerde talep artışı gelmiştir. Çin ise otomotivde rekorların yaşandığı ülke olmuştur. Verilen teşvik ve düşük faiz politikaları etkilerini göstermiş, 2010 yılında korkulan çifte dip senaryosu gerçekleşmemiştir. Yine de Batı Avrupa ve Japonya gibi ekonomilerde teşviklerin bitmesiyle araç satışları düşme eğilimine girmiştir. Sonuçta 2010 yılı genel ekonomi ve otomotiv sektörü için beklenenden iyi geçmiştir. Ancak 2010 yılında artan enerji ve hammadde fiyatları ile bazı Avrupa ülkelerinde yaşanan borç sıkıntıları, ekonomideki iyileşmenin kalıcılığı hakkında şüpheler uyandırmıştır.

Özetle;

- Enerji ve hammadde fiyatları artan talep ile birlikte hızla artışa geçmiş, ham petrol 100 ABD\$/varil seviyesine doğru yükselişini sürdürmüştür.
- Finans ve reel sektörlerdeki yapısal sorunlar 2010 yılında da devam etmiştir. Gelişmiş ekonomilerde işsizlik oranı

%10'lara yakın veya üstünde seviyede seyretmeye devam etmiştir.

- AB-27 ülkelerinden Yunanistan'da başlayan kriz İrlanda'ya sığramış, İspanya ve Portekiz'e de yayılma tehdidi göstermiştir.
- Asya Pasifik ülkeleri ve özellikle Çin yüksek büyüme oranını sürdürmüştür.
- Amerikan Doları tüm beklentilerin aksine yatırımcılar için güvenilirliğini büyük ölçüde korumuş ve öngörülen değer kayıpları minimum seviyelerde gerçekleşmiştir.
- Alınan tüm önlemlere rağmen özellikle gelişmiş ekonomilerde istihdam artışı sağlanamamış, işsizlik oranları artmaya devam etmiştir.
- Bütçe açıkları ve büyüyen likidite fazlasının kontrol altına alınması kriz sonrasına bırakılmıştır. Bu ise emtia fiyatlarında artışlara sebep olmuş, tarihi rekorlar görülmüştür. Doğal kauçuk fiyatları kısıtlı arz sebebiyle yükselmeye devam etmiştir.
- Ertelenmiş tüketici taleplerin alıma dönüşmesiyle, lastik satışları global olarak çift haneli artış göstermiştir.
- Kriz zamanında tüm tedarik zincirinde yaşanan aşırı stok azalması seyri bu dönemde tersine dönmüş, ancak kapasite sıkıntıları nedeniyle hala genel stok seviyeleri kriz öncesi seviyelerin altındadır.

### Avrupa, Orta Doğu ve Afrika Bölgesi

Bu coğrafyada en büyük tedarikçi konumunda olan Kordsa Global; Türkiye, Almanya, Mısır tesislerindeki üretimi ile 2010 yılında 477 milyon TL konsolide ciro elde etmiştir. Bölgedeki pazar dinamiklerine bakıldığında, kötü başlayan ilk çeyrek, Batı Avrupa ülkelerinin çok ciddi önlem almalarını gerektirmiştir. Bu bağlamda Batı Avrupa ülkeleri istihdamı destekleyici ve özellikle otomotiv satışlarını artırıcı programları hayata geçirerek ekonomik krizin etkilerini asgari seviyelere çekmeye çalışmışlardır. Ancak 2010 yılı sonu itibariyle binek araç satışları %5,4 oranında gerileme göstermiştir. Naylon ve polyester kord bezinin yoğun şekilde tüketildiği hafif ticari ve binek araç üretimi, Avrupa Topluluğu'nda bir önceki yıla göre %10,4 artmıştır. Batı Avrupa'da ise bu gerileme %5,2 seviyesinde gerçekleşmiş, Orta Doğu ve Afrika'da %19 artmıştır.

Avrupa'daki hafif ticari araç ve binek aracı üretimine yönelik lastik pazarı %8,5 artmıştır. Yılın ilk iki çeyreğinde sırasıyla %11,8 ve %10,2 ile yüksek büyüme hızını yakalayan Türkiye ekonomisi, 3. çeyreği de %5,5 büyüyerek kapatmıştır. 557 bin 126 adet olan 2009 yılı 12 aylık otomobil ve hafif ticari araç pazar toplamına göre satışlar %36,58 oranında artmış, 2010 yılı Aralık ayında, geçen yılın Aralık ayına göre otomobil satışları %73,95 oranında artarak 99 bin 461 adet olarak gerçekleşmiştir. Otomotiv endüstrisi Türkiye genelinde yılın ilk 11 ayında 15,6 milyar dolarlık ihracatla toplam dış satışlarda %15 pay alarak 2010'u lider bitirmiştir.



## Kuzey Amerika Bölgesi

Chattanooga'da Naylon 6.6 iplik ve Laurel Hill'de her çeşit kord bezi olmak üzere 2 tesis ile hizmet veren Kordsa Global, bölgede 2010 yılında 300 milyon TL ciro elde etmiştir.

Kordsa Global'in önemli iplik üretim merkezlerinden biri olan bu bölgede, yerel ve uluslararası müşterilerin ihtiyaçları doğrultusunda üretim yapılmaktadır. Taşıt lastiği müşterilerine yapılan satışlar toplam üretimin %80'den fazlasını oluşturmaktadır. Diğer satışlar taşıma bantları, güç transfer elemanları, otomotiv ve endüstriyel hortumları gibi çeşitli mekanik kauçuk ürünler ile emniyet kemeri, ağ ve halat üreten sektörün diğer müşterilerine yapılmaktadır. 2010 yılında Kuzey Amerika pazarında toplam hafif ticari araç satışı 11,6 milyon adet olarak gerçekleşmiştir. Kuzey Amerika pazarında, 2009 yılında yaşanan sürpriz iflaslardan sonra, 2010 yılında üç büyük otomobil üreticisi başarılı bir grafik çizmiştir. 2009 yılında 8,5 milyon adet olan hafif ticari araç ve binek aracı üretimi, %41 oranında artarak 12 milyon adede çıkmıştır. Üretim rakamlarındaki bu hızlı değişim doğal olarak tedarik zincirini de olumsuz etkilemiştir. Kuzey Amerika'daki hafif ticari ve binek aracı üretimine yönelik lastik pazarı %11 artmıştır.

## Güney Amerika Bölgesi

Kordsa Global Arjantin'de Naylon 6.6 iplik ve Brezilya'da HMLS ve teknik polyester iplik ve bez üretmekte, yerel müşterileri için en önemli tedarikçi olmayı sürdürmektedir.

Bu bölgede yapılan satışlarda 2010 yılında 176 milyon TL ciro elde edilmiştir. Aynı yıl bölge ekonomilerinin kuvvetli bir şekilde toparlanmasıyla hafif ticari araç ve binek araç satışları bir önceki yıla göre %15,2 oranında artarak, toplam satış rakamı 4 milyonu aşmıştır.

2009 yılında 3,6 milyon adet olan hafif ticari araç ve binek aracı üretimi, %17 oranında artarak 4,3 milyon adede yükselmiştir. Güney Amerika'daki hafif ticari araç ve binek aracı üretimine yönelik lastik pazarı ise %11 artmıştır. Güney Amerika, özellikle Brezilya, dünyada otomotiv ve lastik üretiminin lokomotif pazarlarından biri olmaya devam etmektedir.

## Asya Pasifik Bölgesi

Kordsa Global Endonezya, Tayland ve Çin'de yerleşik üç üretim tesisiyle, otomotiv ve araç lastikleri talebinin kriz döneminde bile hız kesmeden artmaya devam ettiği Asya Pasifik pazarında büyümesini sürdürmektedir. Pazardaki bu hızlı talep artışını karşılayabilmek için, Kordsa Global Endonezya'da Polyester HMLS iplik kapasitesini arttırmıştır. Bölge şirketleri, 2010 faaliyet döneminde 311 milyon TL ciro elde etmiştir.

Lastik takviye ürünlerine ilişkin talebin bu bölgede düzenli olarak büyümesinin ana nedenleri; dünya lastik üretiminin bölgeye doğru düzenli olarak kayması ve dünya nüfusunun 1/3'ünü oluşturan Çin ve Hindistan'daki otomotive yönelik hızlı talep artışıdır. Dünyanın en büyük 5 lastik üreticisi ve özellikle Çin'de büyük bir hızla büyüyen yerel lastik firmaları, büyük çaplı yatırım planlarını krize rağmen aksatmadan yürütmektedirler. Çin, bölgenin itici gücü olup, hafif ticari araç satışları 2009 yılına göre %32,8 artarak, 17 milyon adedi aşmıştır. 2009 yılı toplam satışları ise 13 milyon adet seviyesinin biraz altında gerçekleşmiştir. Yine binek ve hafif ticari araç lastik satışları %25 oranında artmıştır. Taşıt lastiği üretimindeki artış gerek Naylon 6.6 gerekse HMLS Polyester takviye malzemeleri talebine olumlu yansımaktadır. Başta Çin olmak üzere yaşam standartlarının ve alt yapı yatırımlarının artması otomotiv ve bağlı sanayiler için büyük bir itici güç oluşturmaktadır. Asya Pasifik'te başta büyük beş olmak üzere, lastik şirketleri 2010 yılında yeni yatırım kararları açıklamışlardır.

Kordsa Global, dünya pazarlarında uzun yıllara dayanan tecrübe ve yüksek teknolojisinin verdiği avantajlarla, stratejik önemi tartışılmaz bu bölgede etkinliğini en üst seviyeye getirecek stratejileri kararlılıkla hayata geçirmeye devam etmektedir. Naylon pazarında %35'lik pazar payıyla lider konumunu koruyan Kordsa Global, polyester pazarında ise %9'luk bir pay ile en büyük tedarikçilerden biri olduğunu kanıtlamaktadır.







## AR-GE Faaliyetleri

Kordsa Global, sektördeki 37 yılı aşan deneyimi, AR-GE faaliyetleri kapsamında sunduğu yeni ürünler, süreçler ve uygulama yenilikleri ile lastik takviye sektörünün önde gelen çözüm ortağıdır.

24 Nisan 2009'da "AR-GE Merkezi Belgesi" almaya hak kazanan AR-GE Merkezi, lastik sektörüne yenilikçi takviye malzemeleri üretmeye yönelik faaliyetlerini 2010 yılında da artırarak devam ettirmiştir. 56 kişiye ulaşan araştırma ekibinin büyük bölümü Türkiye'nin ve ABD'nin ileri gelen üniversitelerinden doktora (%15) ve yüksek lisans (%35) derecelerine sahiptir.

Müşterilerine daha iyi hizmet vermek ve inovasyon gücünü artırmak üzere yeni yatırımlar yaparak kapasitesi iki katına çıkarılan AR-GE Merkezi'nin teknolojik yetkinlikleri de önemli derecede artmıştır. Temel uzmanlık alanları olan; eğirme, büküm, dokuma, terbiye, finiş ve melez kord teknolojilerine lastik teknolojileri, nano teknoloji ve yeni fiber sentezleme, sonlu eleman analizi, terbiye çözeltileri, takviye materyalleri analizi ve ekipman dizaynı gibi yeni yetkinlik alanları dahil olmuştur.

Mevcut AR-GE faaliyetleri Teknoloji ve Pazar Geliştirme Fonksiyonu'nun altında, AR-GE Laboratuvarları ile beraber, 4 ayrı platformda yönetilmektedir:

- Teknoloji Geliştirme Platformu
- Kauçuk Takviye Platformu
- Mühendislik ve Ekipman Geliştirme Platformu
- Fikri Mülkiyet Platformu

## İnovasyon Projeleri

"İnovasyon ve Mükemmellik" kavramlarını şirket kültürü haline getiren Kordsa Global, müşteri ihtiyaçlarının daha iyi anlaşılması ve her müşteriye özel çözümler sunabilmek amacıyla müşterilerinin operasyon ve teknik birimleri ile küresel ve yerel işbirliği içindedir. Bugün önde gelen lastik müşterileri ile laboratuvar değerlendirme-sinden lastik testine kadar, farklı gelişim süreçlerinde 35'den fazla ortak proje yürütülmektedir.

Kordsa Global, AR-GE faaliyetlerini kendi araştırma ekibi dışında farklı ülkelerden araştırma ekipleri ile de yürütmektedir. Açık inovasyon stratejisi doğrultusunda, 2010 yılında da ABD, Almanya, Belçika, Çin, Hollanda, Japonya ve Almanya'dan araştırma ekipleri ile beraber ortak projeler yürütülmüş, ayrıca araştırma enstitüleri, üniversiteler ve teknoloji şirketleri ile de farklı projeler üzerinde çalışmalara devam edilmiştir.

AR-GE çalışmalarının sürdürülebilirliğini sağlamak ve katma değeri yüksek ürünler sunabilmek için; fikir oluşumundan başlamak üzere, bu fikri değer yaratır ürünler haline getirme süreçleri etkin bir şekilde yönetilmektedir. Bu yaklaşım doğrultusunda önceki yıllarda başlatılan projelere 2010 yılında fizibilitesi tamamlanan yeni projeler de eklenmiş ve toplam 35 proje bu yıl içerisinde takip edilmiştir. Bu projeler dahilinde geliştirilen bazı yeni ürünler de pazarlama aşamasına getirilmiştir. Ayrıca, mevcut projelerin çıktıları ile, 2010 yılında 3 yeni patent başvurusu yapılmıştır.





## Ürünler



Kordsa Global, yüksek denye Naylon 6.6 ve Polyester (HMLS ve Teknik) endüstriyel iplik, kord bezi, tek kord ve endüstriyel bez ürünlerinin dünya çapında lider tedarikçisidir. Başlıca müşterileri arasında, araç lastiği ve mekanik kauçuk emtia sektörlerinin tüm lider üreticileri bulunmaktadır. 9 farklı ülkede, 11 tesisi ile müşterilerine küresel ölçekte hizmet veren Kordsa Global ürünleri, başta araç lastiği, hava süspansiyon körüğü, hortum, konveyör bant, V kayış, ip, halat takımı olmak üzere çeşitli uygulamalarda yer almaktadır.

### İplik

Naylon 6.6 iplik pazarında dünyada pazar lideri, polyester iplik pazarında ise önde gelen üreticiler arasında yer alan Kordsa Global'in iplik portföyü,

- Yüksek mukavemette, yüksek denye endüstriyel Naylon 6.6 iplik (940 dtex ve üzeri)
- Yüksek mukavemette endüstriyel HMLS ve yüksek denye teknik Polyester iplik (1100 dtex ve üzeri) ürünlerinden oluşmaktadır. İpliklerin kullanıldığı başlıca uygulama alanları kord bezi, endüstriyel bezler, chafer bezi, tek kord, emniyet kemeri kayışı, ipler, halat takımları olarak özetlenebilir.

### Kord Bezi

Kordsa Global, ileri teknolojiye sahip tesislerinde Naylon 6, Naylon 6.6, Polyester (HMLS ve teknik), Rayon ve Aramid iplikler işleyerek araç lastiğine mukavemet ve esneklik veren kord bezi üretmektedir.

Tüm Kordsa Global kord bezleri, müşteriler için kendi gereksinimleri doğrultusunda özel olarak geliştirilmektedir.

### Tek Kord

Tek Kord ürünlerde, naylon, polyester, aramid, rayon gibi sentetik veya doğal liflerden yapılan iplikler kullanılmaktadır. Müşteri tanımlarına göre kullanılacak iplikler tek kat veya çok katlı olarak büküldükten sonra terbiye edilerek istenilen yapışma ve fiziksel özellikler sağlanmaktadır.

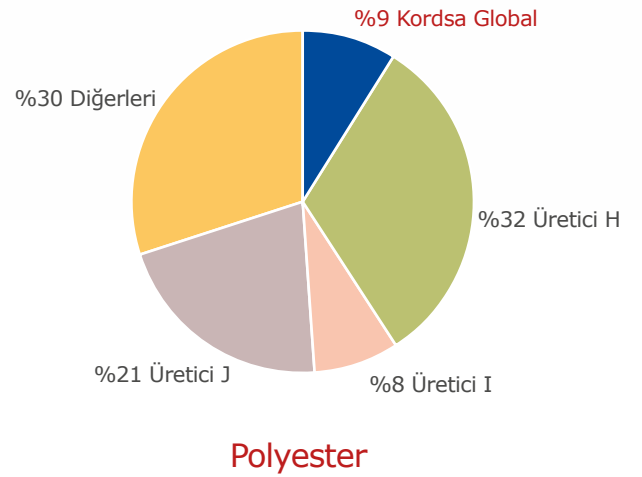
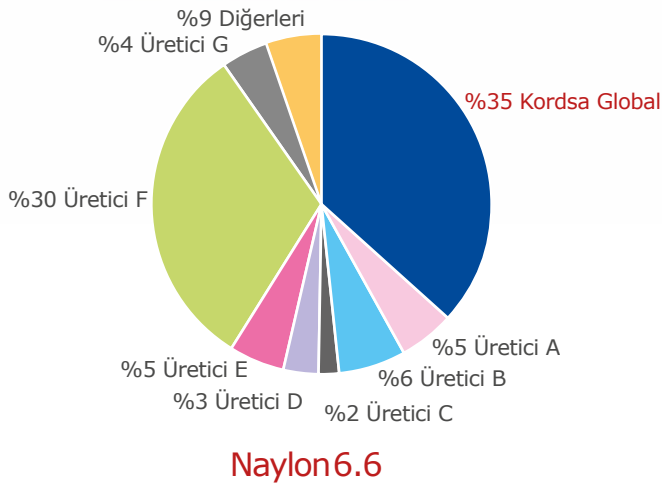
### Endüstriyel Bezler

Birinci sınıf kaliteye sahip konveyör bantlarının en önemli tedarikçilerinden biri olan Kordsa Global ayrıca chafer bezleri, astar bezleri, membran ve kaplama bezler gibi geniş bir ürün yelpazesi ile müşterilerinin ihtiyaçlarına yönelik farklı tiplerde endüstriyel bezler üretmektedir.

Monofilament chafer bezleri, multifilament chafer bezleri ve bulked chafer bezleri olmak üzere üç tipte chafer bezi üreten Kordsa Global, imalatını, bölgesel ihtiyaçlar doğrultusunda geliştirmektedir. Sürdürülebilir karlı büyümesini, müşterileri için katma değer yaratarak ve değişen müşteri ihtiyaçlarını karşılayarak sağlama prensibini benimseyen Kordsa Global, bu doğrultuda 2010 yılı içinde ürün geliştirme çalışmalarını başarılı bir şekilde devam ettirmiştir. AR-GE merkezinde geliştirilen yeni ürün projelerinden, yüksek denye polyester iplik, yüksek mukavemetli polyester iplik ve Monolyx™ markası altında bükülmüş naylon monofilament ürünleri ticarileştirilmiştir. Twixtra™ markası altında melez kordlar ve yüksek boyutsal kararlı polyester iplik gibi yeni ürünlerle ilgili de ticarileştirme çalışmalarına başlanmıştır. Kordsa Global 2010 yılında ticarileştirdiği Monolyx™ ürünü ile aynı zamanda TÜSİAD, TTGV ve TÜBİTAK tarafından düzenlenen 9. Teknoloji Ödülleri kapsamında Büyük Ölçekli Firmalar Ürün Kategorisi'nde 73 firma arasında ilk 10'a girerek finale kalmıştır.



## Global Pazar Payları



## Pazarlama İletişim Faaliyetleri



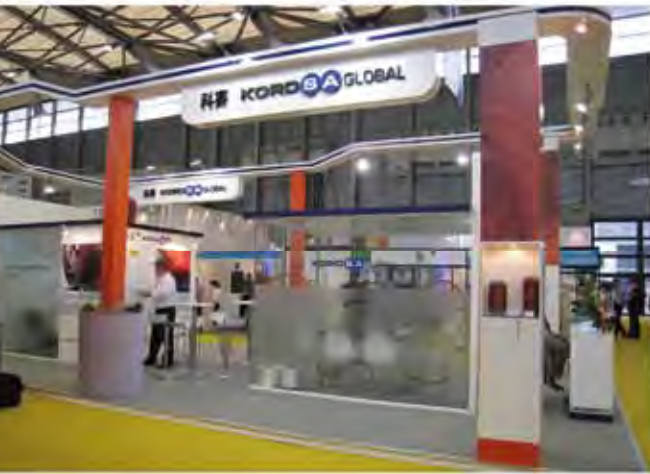
2010 yılında, pazar geliştirme aktiviteleri kapsamında, Kordsa Global'in mevcut ve yeni pazarlarda marka bilinirliğini ve görünürlüğünü artırma, yeni müşteri edinimi ve pazardaki konumunu geliştirmeye yönelik çeşitli faaliyetler yürütülmüştür.

Kordsa Global'in marka bilinirliğini artırma hedefi doğrultusunda, 2010 yılında global reklam kampanyası hayata geçirilmiş, Avrupa ve Asya Pasifik'teki sektörel dergilerde reklamlar yayınlanmıştır.

Marka bilinirliğini artırmanın yanı sıra yeni müşteri edinimi için en etkin pazarlama mecrası olan uluslararası sektörel fuarlara stand ile katılım sağlanmıştır. Brezilya ve Çin'de sektörün en önemli ve kapsamlı fuarlarında Kordsa Global ürünleri tanıtılmış, mevcut müşterilerin yanı sıra potansiyel müşteriler ile de iş temaları kurulmuştur.

Uluslararası fuarlara katılım dışında, dünyanın çeşitli bölgelerindeki önemli sektörel konferanslara Kordsa Global yönetimi know-how ve deneyimlerini paylaşmak üzere konuşmacı olarak davet edilmiştir.

Sektöründe bir dünya markası haline gelen Kordsa Global, 2010 yılı içerisinde Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın yönettiği; küresel Türk markalarının oluşturulması ve desteklenmesi amacı ile oluşturulan Turquality® programına kabul edilen kendi alanındaki ilk firma olmuştur.



**TURQUALITY®**



*İşçi sağlığı,  
iş güvenliği ve  
çevre, tüm  
çalışanların ve  
alt işverenlerin  
sorumluluğu,  
sözleşmelerinin  
bir parçasıdır.*

## İşçi Sağlığı, İş Güvenliği ve Çevre



Hedefimiz; sıfır iş kazası, sıfır çevre kazası ve tüm meslek hastalıklarını önlemektir. İşçi sağlığı, iş güvenliği ve çevre yönetimi çalışanlarımız için bir yaşam biçimidir. İşçi Sağlığı, İş Güvenliği (İSİG) ve Çevre Yönetim Sistemleri, Kordsa Global'in dünyadaki en iyi firmalar arasında yer almasını hedefler.

İSİG ve çevre ile ilgili tüm yasal yükümlülüklerle ve standartlara uyulur.

Tüm süreçlerimizde çevre etki değerlendirmeleri yapılarak, sürekli iyileştirme ile olumsuz etkiler ortadan kaldırılır.

Bu politikaya uyulması, tüm çalışanların ve alt işverenlerin sorumluluğu ve sözleşmelerinin bir parçasıdır.

Kordsa Global, İSİG ve çevre uygulamalarını, teknolojideki gelişmelere ve yeni anlayışlara göre sürekli olarak düzenleyerek tüm operasyonlarında ölçülebilir iyileşmeler gerçekleştirir. İSİG ve çevre uygulamaları politikalarının tamamı üst yönetim tarafından takip edilip, denetlenir.

İSİG, çevre politika ve prosedürlerine uymak her Kordsa Global çalışanının ve sözleşmeli çalışanın sorumluluğudur.

Her operasyondaki yönetim ekibi, çalışanları İSİG ve çevre politikalarını, bu konuda geçerliliği olan kanunları anlayıp uygulayabilmesi için; onları eğitmekten, bilgilendirip, motive etmekten sorumludur.

Kordsa Global dünya üzerinde kurulu bulunan tüm tesislerinde İşçi Sağlığı, İş Güvenliği ve Çevre Yönetimi uygulamalarını bir bütün olarak ele alır ve yönetir. Yerel yasa ve yönetmelik gerekliliklerinin sağlanmasına paralel global uygulamalarını hayata geçirir.

Kordsa Global, tüm tesislerinde İş Sağlığı, İş Güvenliği ve Çevre performansının sürekli iyileştirilmesi taahhüdünde bulunur ve gelişimleri sistematik olarak takip eder.







## Global İnsan Kaynakları

Şirketin küresel insan kaynakları stratejisinin oluşturulup işletilmesinden sorumlu olan Global İnsan Kaynakları, seçme ve yerleştirme, ücret ve yan menfaatler, performans yönetimi, organizasyonel ve bireysel gözden geçirme ile yedekleme planları, lider ve çalışan gelişimi, uluslararası görevlendirmeler, kurumsal iklim ve bunun gibi İK süreçlerine ilişkin stratejik operasyonları, Kordsa Global'in sürdürülebilirlik ve iş hedeflerini destekleyecek şekilde gerçekleştirir.

### Global İnsan Kaynakları Vizyonu

İK fonksiyonunu şirketin diğer fonksiyonlarının önemli bir 'İş Ortağı' olarak konumlandırmak, iç müşterilerimize dünya kalitesinde ve standartlarında hizmet sunmak ve tercih edilen işveren statüsünde bir şirket yaratmaktır.

### Global İnsan Kaynakları Misyonu

- Olumlu bir kurumsal iklim oluşturmaya yardımcı olan,
- Yetenekli iş gücünün şirkete çekilmesine ve elde tutulmasına önderlik eden,
- Çalışanların yetkilendirilmesi ve geliştirilmesini destekleyen,
- Paydaşların memnun olmasına olanak tanıyan programları/süreçleri geliştirmek, uygulamaya koymak ve desteklemektir.

### Global İnsan Kaynaklarının Başlıca Sorumlulukları

Bir "uzmanlık merkezi" olarak konumlanan Global İnsan Kaynakları fonksiyonunun başlıca katkısı ve fonksiyondan beklentiler stratejik düzeyde olup, insan kaynakları süreçlerine ilişkin uygulamaların yönetimi yerel düzeyde işletmelere bırakılmıştır.

Global insan kaynaklarının başlıca sorumluluk alanları aşağıdaki şekilde özetlenebilir:

- Şirket stratejisinin geliştirilmesine İnsan Kaynakları bakış açısından katkıda bulunmak,
- Şirket stratejileri doğrultusunda İnsan Kaynakları stratejileri oluşturmak ve uygulamak,
- Global İnsan Kaynakları süreçlerini ve araçlarını geliştirmek ve güçlendirmek,
- Organizasyon yapısının oluşturulmasını ve devamını hedefleyen planları oluşturmak ve uygulamaya koymak,
- Organizasyonel uyumu sağlamak için üst yönetim ekibi ile yakın çalışarak organizasyon yapılandırma faaliyetlerini yürütmek.

Bu vizyon, misyon ve stratejilerle birlikte ve üstlendiği sorumluluklar kapsamında, Global İnsan Kaynakları fonksiyonu, 2009 yılında öncelikle kendi yeniden yapılanma sürecini tamamlayarak, başlıca İK süreçlerini bir "insan kaynakları dönüşüm" bakış açısı ile tanımlamıştır. 2009 yılında ortak performans kültürünü oluşturmak ve yaymak amacıyla tasarlanan "Global

Performans Yönetimi Sistemi" 2010 yılında tüm işletmelerimizde başarıyla uygulanmıştır. Organizasyonun sürdürülebilirliğinin yedekleme ve yetenek yönetimi ile güvence altına alınmasını sağlamak üzere tasarlanmış olan "Organizasyonel ve Bireysel Gözden Geçirme" süreci de 2010 yılında tüm işletmelerimizde uygulamaya koyulmuştur. Aynı dönemde iyileştirilen önemli bir diğer süreç de, uluslararası görevlendirme sürecidir. Küresel bir şirket olarak, Kordsa Global, çalışanlarına uluslararası görevler üstlenme bakımından çok sayıda fırsat sunmaya devam etmiş ve böylece bir yandan çalışanlarını geliştirirken, diğer yandan işletmelerimizin faaliyet alanımızla ilgili bilgi birikimini geliştirmeye ve iyileştirmeye yönelik kritik görevlendirmeler yapmıştır. 2010 yılında Global Tanıma ve Ödüllendirme Sistemi de gözden geçirilerek şirket stratejileriyle daha uyumlu ve stratejilerin gerçekleştirilmesini destekleyen kategoriler tanımlanmış, değerlendirmeler de yeni oluşturulan kriterler çerçevesinde yapılmıştır.

2011 yılında ve yakın gelecekte, Global İnsan Kaynakları, tüm işletmelerimizde en iyi kaynakları temin etmek üzere, ücret ve yan menfaat uygulamaları, seçme ve yerleştirme süreç ve araçları, organizasyonun sürdürülebilirliğini ve çalışanlarımızın gelişimini güvence altına alacak gelişim programları ve faaliyetleri gibi diğer küresel süreçlerin iyileştirilmesi ve tasarlanmasına ağırlık verecektir.

## İş Etiği Kuralları

Kordsa Global, tüm faaliyet ve ilişkilerini Yönetim Kurulu tarafından kabul edilmiş olan Kordsa Global İş Etiği Kuralları'na uygun şekilde yürütmektedir.

Kordsa Global İş Etiği Kuralları; şirketimizin müşterileri, çalışanları, hissedarları, tedarikçileri, iş ortakları, rakipleri, çevre ve topluma olan ilişkilerini düzenlemekte olup, Kordsa Global'in sorumlulukları (yasal sorumluluklar ile müşteriler, çalışanlar, hissedarlar, tedarikçiler, iş ortakları, rakipler, çevre ve toplum, "Kordsa", "Kordsa Global" ve "Sabancı" isimlerine karşı sorumluluklar), dürüstlük, gizlilik ve çıkar çatışması olmak üzere dört ana başlık altında ele alınmaktadır.

Kordsa Global İş Etiği Kuralları 2009 yılı içinde Yönetim Kurulu tarafından gözden geçirilmiş ve ikinci iş yasağı ile siyasi partilerde üyelik yasağı kurallarında esneklik sağlanarak revize olunmuştur. Kordsa Global İş Etiği Kuralları; şirketimiz kurumsal web sitesi aracılığıyla faaliyet gösterdiğimiz dokuz ülkenin yerel dillerinde çalışanlar, hissedarlar ve iş ortakları ile paylaşılmaktadır. 2010 yılı içerisinde, tüm beyaz yaka çalışanlarımıza İş Etiği Kuralları tazeleme eğitimi verilmiş ve çalışanlarımız tarafından İş Etiği Kuralları'na uygunluk formu imzalanmıştır.

2010 yılında Kordsa Global İş Etiği Kuralları mavi yaka çalışanlarımıza yayılmaya başlanmış, bu kapsamda mavi yaka çalışanlarımız ile yüz yüze eğitimler gerçekleştirilmiştir. 2011 yılı içerisinde tüm mavi yaka çalışanlarımızın İş Etiği eğitimlerinin tamamlanması hedeflenmektedir. Yine 2011 yılı içerisinde tüm çalışanlarımızın kullanımına sunulacak elektronik İş Etiği eğitimlerinin başlatılması planlanmaktadır. Ayrıca şirketimizin her bir üretim tesisinde, Kordsa Global İş Etiği Kuralları'nın gereği gibi uygulanmasından sorumlu bir Etik Kural Danışmanı atanmış bulunmaktadır.

## Denetim Komitesi Üyeleri ve Çalışma Esasları

Denetim komitesinin görevi, şirket yönetim kuruluna; şirketin muhasebe sistemi, finansal raporlaması, kamuya açıklanan finansal bilgiler, iç denetim bölümünün faaliyetleri, bağımsız denetim ile iç kontrol sisteminin işleyiş ve etkinliği hakkında bilgi vermek ve şirketin başta Sermaye Piyasası Kurulu Mevzuatı olmak üzere ilgili yasa ve kanunlara, kurumsal yönetim ilkelerine ve şirketin etik kurallarına uyum konularındaki çalışmalarına destek olarak, bu konularla ilgili gözetim işlevini yerine getirmektir.

### Komitenin Yapısı ve Sorumluluk Alanları

Şirketimiz bünyesindeki iki kişiden oluşan denetim komitesinin başkanlığını Bülent Bozdoğan, üyeliğini ise Cezmi Kurtuluş yürütmektedirler. Üyeler, doğrudan icra fonksiyonu üstlenmeyen ve yönetim kurulunda görevli üye sıfatı taşımayan, mali konularda yeterli bilgi ve tecrübe sahibi kişilerden oluşur. Denetim komitesi başkanı, yönetim kurulu tarafından atanır. Denetim komitesinin raportörlüğü, şirketin iç denetim birimi tarafından yürütülür. Raportör, denetim komitesi başkanı tarafından görevlendirilir. Denetim komitesine işini görmesi için gerekli kaynak ve her türlü destek yönetim kurulu tarafından sağlanır. Denetim komitesi, şirketin muhasebe sistemi, finansal bilgilerin kamuya açıklanması, bağımsız denetimin ve şirketin iç kontrol sisteminin, iç denetim bölümünün işleyişinin ve etkinliğinin gözetimini yapar. Dolayısıyla komite, finansal ve operasyonel faaliyetlerin gözlem altında tutulmasını, iç ve dış denetimin sağlıklı bir şekilde yapılmasını sağlar, mali tabloların gerçeğe uygunluğuyla ilgili görüş bildirir, bağımsız denetim kuruluşunun seçiminde yönetim kuruluna tavsiyelerde bulunur, hukuka uygunluk, ahlak kuralları, çıkar çatışmaları ve kötü yönetim ile hileli işlemler konularındaki soruşturmalara ilişkin şirket politikalarını ve iç denetim bölümü aracılığıyla kurumsal yönetim politikalarının uygunluğunu gözden geçirir, iç denetim bölümüyle bir araya gelerek iç kontrol sisteminin yeterliliğini görüşür ve düzenli olarak toplantılar yaparak yönetim kurulu, finansal yöneticiler,

bağımsız denetçiler ve iç denetim bölümü arasında bir iletişim köprüsü kurulmasını sağlar.

Denetim komitesi; faaliyetlerini, görev ve sorumluluk alanıyla ilgili olarak ulaştığı tespit ve önerileri yönetim kurulu başkanına sunar.

### Komite Toplantıları

Denetim komitesi, şirket merkezinde veya denetim komitesi başkanının daveti üzerine başka bir yerde, asgari üç ayda bir olmak üzere yılda en az dört kere toplanır. Komite, yönetim kurulu başkanı veya komite başkanı tarafından olağanüstü toplantıya çağrılabilir. Denetçiler ve yöneticiler ile özel gündemle toplantı yapabilir. Denetim Komitesi 2010 yılında dört kez toplanmış ve şirket yöneticilerinden faaliyetler ve iç kontrol sistemlerine ilişkin, bağımsız denetçilerden de denetim bulgularına ilişkin bilgiler almış, iç denetim raporlarını incelemiş ve denetim takvimini onaylamış, kamuya açıklanacak konsolide mali tabloların gerçeğe uygunluğuna ve doğruluğuna ilişkin olarak yönetim kuruluna rapor sunmuştur.

### İç Denetim Bölümü

Şirket iç denetim bölümü, bağımsızlık ilkesi gereği şirket organizasyon yapısında, bağımsız yönetim kurulu üyelerinden oluşan denetim komitesine doğrudan raporlama yapmaktadır. İç kontrol mekanizması, icra komitesi ve bağlı ortaklıkların yönetiminin sorumluluğunda olup şirket iç denetim bölümünce koordine edilmekte ve denetlenmektedir.

İç denetim bölümünün görevleri, şirket ve bağlı ortaklıklarının finansal tablolarının güvenilirliğini ve doğruluğunu kontrol etmek, faaliyetlerin yasalara ve şirketin kabul edilmiş etik kurallarına uygun olarak yürütülmesini sağlamak, operasyonların etkinliği ve verimliliğini artırmak amacıyla süreçleri analiz ederek mevcut ve potansiyel riskleri tespit edip bu risklerin en aza indirilmesi veya tamamen ortadan kalkmasını sağlayacak çözümler bulunmasına katkılar sağlamaktır. İç denetim bölümü periyodik olarak denetim komitesine raporlama yapmakla sorumludur.

# 2010 Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Raporu

## 1. Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi, 1 Ocak - 31 Aralık 2010 Hesap Döneminde, Sermaye Piyasası Kurulu (SPK) tarafından yayımlanan "Kurumsal Yönetim İlkeleri"ni uygulamaktadır.

## BÖLÜM I PAY SAHİPLERİ

### 2. Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi

Şirket organizasyonunda, finans departmanı altında yer alan ve CFO (Chief Financial Officer)'a rapor eden bir pay sahipleri ile ilişkiler departmanı, hissedarlara hizmet vermektedir. Departmanın sorumluluğunu CFO (*Chief Financial Officer*) Barış Oran taşımaktadır. (Tel: 0212 385 85 30 İç hat 28539 - 28547 Faks: 0212 282 00 12, e-posta: baris.oran@kordsaglobal.com) Bunun yanı sıra, Mustafa Yayla departmanda pay sahipleri ile ilişkiler sorumlusu olarak görev yapmaktadır. (Tel: 0212 385 85 30 İç hat 28539 - 28547 Faks: 0212 281 00 27 / 0212 282 54 00, e-posta: mustafa.yayla@kordsaglobal.com) Şirket hisselerinin %8.9'u halka açık olup, kapalı sermayesi (%91.1) 5 kurumsal hissedarın elinde bulunmaktadır. Departman hissedarlarla ilişkilerin yürütülmesi görevini üstlenmiştir. Böyle bir görevin kapsamında, hissedarlarla sorularını yanıtlamak üzere 2010 yılı oniki aylık döneminde 40 telefon görüşmesi yapılmıştır.

### 3. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

2010 yılı oniki aylık döneminde, yatırımcı ilişkileri departmanı telefon çağrısı, e-postalar ve yüz yüze görüşmeleri içeren toplam 57 başvuruya yanıt vermiştir. Ayrıca, hissedarlarla ilintili olabilecek bilgiler Şirket'in www.kordsaglobal.com adresinden ulaşılabilen internet sitesinde de yasal olarak öngörülen süreler dahilinde yayımlanmıştır. Halka açıklanan konuların yanı sıra hissedarların temettü politikasına buradan ulaşılabilir. Şirket ana sözleşmesi münferit bir hak

olarak özel bir denetçinin görevlendirilmesini şart koşmamıştır. 2010 yılı oniki aylık döneminde hissedarlardan bu yönde herhangi bir talep gelmemiştir.

### 4. Genel Kurul Bilgileri

2010 yılında, 2009 Hissedarlar Olağan Genel Kurul Toplantısı 12 Nisan 2010 tarihinde yapılmıştır. Toplantıya sermayenin %91.1'ini temsil eden hissedarlar katılmıştır. Bu toplantıya davetler Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Şirket ana sözleşmesi uyarınca gerçekleştirilmiştir. Genel kurul toplantısına hissedarların katılımının sağlanması için, genel kuruldan iki gün öncesine dek Şirket'in yatırımcı ilişkileri departmanına başvuran, hisse senetleri aracı kuruluşlarda olan hissedarlar için yatırımcı genel kurul blokaj formu vasıtasıyla giriş belgeleri verilmiştir. Denetlenmiş 2009 rakamlarını içeren yıllık faaliyet raporu, en az 15 gün öncesinden Şirket'in genel merkezinde hissedarların incelemesine sunulmuştur. Genel kurul sırasında, hissedarlar soru yöneltme haklarını kullanmamış olup; gündem maddeleri haricinde herhangi bir öneri sunulmamıştır.

Türk Ticaret Kanunu kapsamındaki önemli kararlar genel kurulda hissedarların onayına sunulmuştur. Kurumsal Yönetim Prensipleri'ne ilişkin yasal uyumun sağlanmasıyla, yasalar kapsamında değiştirilmesi gereken tüm önemli kararlar da, genel kurulda hissedarların onayına sunulacaktır. Genel kurul tutanakları devamlı olarak Şirket'in genel merkezinde hissedarların incelenmesine sunulmuş olup; aynı zamanda bu tutanaklara www.kordsaglobal.com adresinden de erişilebilir.

Gereken yeterli çoğunluk sayıları söz konusu toplantılarda elde edilmiş olup, toplantıya davetler Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Şirket ana sözleşmesi uyarınca gerçekleştirilmiştir.

### 5. Oy Hakları ve Azınlık Hakları

Şirket ana sözleşmesinde imtiyazlı herhangi bir oy hakkı tanınmamıştır. Şirketimizin karşılıklı hissedarlık menfaatleri içerisinde olduğu herhangi bir şirket mevcut değildir.

## 6. Kâr Dağıtım Politikası ve Kâr Dağıtım Zamanı

Şirket'in 14 Mart 2006 tarihli ve 816 sayılı yönetim kurulu kararına istinaden, Şirket'in temettü dağıtım politikası aşağıdaki şekilde belirlenmiştir: "(Şirket) SPK mevzuatı, diğer yasal hükümler ve Şirket ana sözleşmesi uyarınca her yıl hissedarlarına dağıtılabilir kârının en az %50'sine mukabil miktarda nakit (kâr) temettüleri dağıtır."

Söz konusu politikanın, ulusal ve küresel ekonomik koşulları, Şirket gündemindeki projeleri ve eldeki fonların durumunu göz önünde bulundurmak suretiyle yönetim kurulu tarafından her yıl gözden geçirilmesine ve hemen bir sonraki genel kurul toplantısında hissedarların bilgisine sunulmasına oybirliği ile karar verilmiştir.

Şirket ana sözleşmesinin 35., 36. ve 41. maddelerinde şirket karının dağıtılmasına ilişkin tarz ve zamanlama açıkça belirtilmiştir. Her yıl, Şirket temettü dağıtımını yasal olarak öngörülen süreler dahilinde yapılmış olmasına binaen, şu an itibarıyla bu konuyla ilintili herhangi bir yasal hususla karşılaşılmamıştır.

### 7. Payların Devri

Şirket ana sözleşmesinde hisse devrini kısıtlayan herhangi bir hüküm bulunmamaktadır.

## BÖLÜM II KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK

### 8. Şirket Bilgilendirme Politikası

Şirket'te, SPK'nın Kurumsal Yönetim Prensipleri'ne uygun bir bilgilendirme politikası yürürlüktedir. Bu politika doğrultusunda Şirket, uluslararası finansal raporlama standartları (UFRS) doğrultusunda hazırlanan ve bağımsız denetimden geçmiş yarıyıl ve yıl sonu konsolide raporlarının yanı sıra, denetlenmemiş 1. ve 3. çeyrek yıl konsolide raporlarını ve kamuoyuna açıklanması gereken özel durumları, SPK mevzuatı uyarınca ve süresi içinde İMKB aracılığıyla düzenli olarak kamuoyuna açıklamaktadır. Bilgilendirmeler kamuya www.kordsaglobal.com adresinden ulaşılabilen Şirket internet sitesinden

## 2010 Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Raporu

duyurulmaktadır.

Bilgilendirme politikasının icrasından Şirket'in Başkanı ve CEO'su Selim Hakan Tiftik sorumludur.

### 9.Özel Durum Açıklamaları

2010 yılı oniki aylık döneminde Şirket, İMKB'ye 20 Özel Durum Açıklamasında bulunmuştur. Söz konusu açıklamalar zamanında yapılmış olup, SPK veya İMKB tarafından hiçbir yaptırım uygulanmamıştır. Şirket hisseleri yurtdışı borsalara kote değildir.

### 10.Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirket'in www.kordsaglobal.com adresinden erişilebilen bir internet sitesi mevcuttur. İnternet sitesinin içeriği Türkçe'dir. Şirket internet sitesi 31 Temmuz 2009 tarihinde yenilenmiştir. Şirket internet sitesinde "Yatırımcı İlişkileri" başlığının Kurumsal, Hisse Bilgisi, Faaliyet Sonuçları, İletişim kısımlarının altında, SPK Kurumsal Yönetim Prensipleri'nde sıralanan bilgiler sunulmuştur.

### 11.Gerçek Kişi Nihai Hakim Pay Sahibi/ Sahiplerinin Açıklanması

Şirket'te gerçek kişi nihai hakim pay sahibi bulunmamaktadır. Şirket hisselerinin tamamı nama yazılıdır. Şirket'in halka açık sermayesini (%8.889364) temsil eden hisse senetleri İMKB'de işlem görmekte olup, Şirket bu gibi devirlerin takibini yapmamaktadır. Dolayısıyla Şirket resmi olarak yalnızca, Şirket'in diğer sermayesini (%91.110636) temsil eden hisse senetlerinin/kâr paylarının hamili olan 5 hissedardan haberdardır.

### 12.İçeriden Öğrenebilecek Durumda Olan Kişilerin Kamuya Duyurulması

Yönetim kurulu üyelerine ve yönetim komitesi üyelerine ilişkin bilgiler, yıllık raporlara dahil edilmek sureti ile kamuoyuna açıklanmaktadır. Ayrıca, dönem içerisinde yönetim kurulu üyeliğine seçilen şahıslar, İMKB bülteninde ve Türk Ticaret Sicil Gazetesi'nde resmi olarak yayımlamak suretiyle kamuoyuna açıklanmaktadır.

## BÖLÜM III MENFAAT SAHİPLERİ

### 13.Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Paydaşlar, Şirket ile ilgili gelişmelerden, geçerli mevzuat doğrultusunda yapılan kamuoyu açıklamaları vasıtasıyla haberdar edilmektedir. SPK mevzuatı doğrultusunda yapılan kamuoyuna açıklanan mali bilanço ve raporların içerdiği bilgilerin yanı sıra (henüz kamuoyuna açıklanmamış olan bilgiler haricinde); Şirket çalışanları, müşteriler, bayiler, sendikalar, sivil toplum kuruluşları, devlet, potansiyel yatırımcılar gibi menfaat sahiplerine – kendilerini ilgilendirebilecek konularda istek halinde sözlü veya yazılı bilgi de sağlanmaktadır. Şirket çalışanları, seminerler, toplantılar ve kendi uzmanlık ve ilgi alanlarına bağlı olarak düzenlenen çeşitli eğitim programları vasıtasıyla bilgilendirilmektedir.

### 14.Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Şirket çalışanları, müşteriler, tedarikçiler ve etkileşim içerisinde olduğumuz toplum, menfaat sahipleri olarak tanımlanmaktadır.

Çalışanların yönetime katkısı, dönemsel dahili toplantıların yanı sıra yıllık hedef belirleme ve performans değerlendirme toplantıları vasıtasıyla sağlanır. Buna ek olarak, geribildirim mekanizması, çalışanlardan, müşterilerden ve bayilerden gelen, kendileriyle ilgili konulardaki geribildirimlerin iletilmesine hizmet etmekte olup; sonuçlar kurulan heyetlerin toplantılarında ele alınarak, gerekli değişiklikleri sağlamak üzere hareket planları oluşturulur. Bu yaklaşımlar, Şirket'in etkin yönetilmesini temin etmek bakımından gerekli çalışan katılımını ve katkısını güvence altına almaktadır.

### 15.İnsan Kaynakları Politikası

Şirket'in yürürlükteki insan kaynakları politikası ve uygulamaları aşağıda sunulmuş olup; aynı zamanda www.kordsaglobal.com adresinde ilan edilmiştir. İlgili faaliyetler Başkan Yardımcısı, İnsan Kaynakları ve Bilgi Teknolojileri Hakan Öker tarafından yönetilmektedir. İnsan Kaynakları (İK)

görevlerinin özeti aşağıdaki gibidir:

- İK süreçlerinin iş hedefleri doğrultusunda geliştirilmesi;
- Yetenek havuzunun gelişiminin sürdürülmesi amacıyla Şirket'in beklentilerine uygun adayların işe alınması;
- Birinci sınıf mesleki uzmanların geliştirilmesi ve yanı sıra; yedekleme ve planlarının da geliştirilmesi;
- Çalışanlara yönelik gelişim fırsatlarının sağlanması;
- Dürüst, adil ve yapıcı bir çalışma ortamının oluşturulması ve sürdürülmesi;
- İlgili güvenlik, sağlık ve çevre uygulamalarının, ilintili tüm gereksinimleri karşılayacak şekilde sağlanması ve geliştirilmesi;
- Performans esaslı yönetim sistemlerinin geliştirilmesi;
- Çalışanlara ve İşçi Sendikası'yla ilişkilerin idaresi ve ilgili tüm taraflar için en elverişli sonuçların üretilmesi

Mevcut İK uygulaması doğrultusunda katma değer üretilmesi amacını taşıyan Şirket, yüksek performansa bağlı kültür oluşturmak, organizasyonun her seviyesinde gerekli yeterlilik ve vasıfların gelişimini sağlamak, doğru potansiyeli doğru konuma yerleştirmek ve özel ve bireysel emeklilik planları aracılığıyla emeklilik sonrası yaşam standartlarının muhafazasının güvence altına alınması vasıtasıyla yüksek kapasiteli bir çalışan profili ile çalışan tarafından tercih edilen bir şirket olmak üzere, işe alım, performans değerlendirme, geliştirme, kariyer planlama ve emekliliğe ilişkin temel süreçlerden yararlanmak suretiyle en iyisini seçmeyi hedeflemektedir.

### 16.Müşteri ve Tedarikçilerle İlişkiler Hakkında Bilgiler

Şirket müşterileriyle uzun vadeli stratejik işbirlikleri kurmayı hedeflemekte olup, bu hedefler doğrultusunda hareket etmektedir. Menfaat sahipleri ile ilişkilerde karşılıklı değer yaratma prensibi

uygulanmaktadır. Müşterilerle ilişkilerde, doğruluk ve ahlaki yaklaşımın yanı sıra ticari ve teknolojik gizlilik ilkelerine riayet edilmektedir. Müşterilerden gelen talepler, mümkün olduğunca kısa sürede etkin ve üretken çözümlerle yanıtlanmaktadır.

Kordsa Global, müşterilerine ticari ve teknik konularda tam destek sağlayan bir organizasyon yapısına sahiptir. Araştırma ve geliştirme faaliyetleri, pazardaki gelişmeleri göz önünde bulundurmaya suretiyle ve müşteri odaklılık esasına göre gerçekleştirilmektedir. Sunulan ürün ve hizmetler, müşterilerin mevcut ve gelecekteki gereksinimlerinin en üst düzeyde değerlendirilmesi suretiyle birlikte geliştirilmektedir. Kordsa Global, müşteri memnuniyetine odaklı, işçi sağlığı ve iş güvenliğinin yanı sıra çevre güvenliği ve kaliteye ilişkin taahhüdü olan güvenilir tedarikçilerden satın alma yapmaya özen göstermektedir. Kordsa Global tedarikçileriyle karşılıklı güvene, etkin iletişime ve iş ortaklığına dayalı uzun vadeli ilişkiler kurmakta ve kazan kazan prensibini uygulamaya koymaktadır.

### 17.Sosyal Sorumluluk

Kordsa Global'de gerçekleştirilen tüm faaliyetlerde, öncelik sırası "İşçi Sağlığı", "İş Güvenliği-Çevre" ve "Kalite" dir.

Kordsa Global'de, tüm iş kazalarının ve işle ilgili hastalıkların önlenilebileceği düşünülmektedir. Dolayısıyla, kısa vadeli bir görevle dahi olsa iş mahalline gelen tüm çalışanlara işçi sağlığı, iş güvenliği ve çevre konularında eğitim verilir ve güvenlik eğitiminin kapsamı tanımlanan eğitim gereksinimlerine göre genişletilir. Şirket, sosyal sorumluluk kapsamı dahilindeki görevlerini Sabancı Üniversitesi'ne yapılan katkılar ve doğal felaket müdahale komiteleri, ilgili kamu temsilcilikleri ve kuruluşlarının yanı sıra üniversitelere ve orta öğretim kurumlarına yapılan bağışlar vasıtasıyla yerine getirmektedir.

Herhangi bir çevre meselesinden ötürü Şirket aleyhine açılmış bir dava yoktur.

## BÖLÜM IV YÖNETİM KURULU

### 18.Yönetim Kurulunun Yapısı, Oluşumu ve Bağımsız Üyeler

Şirket'in yönetim kurulu, Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Şirket ana sözleşmesi doğrultusunda Nisan 2012 tarihine kadar görev yapmak üzere seçilmiş yedi üyeden oluşmaktadır.

Mehmet N. PEKARUN (icraci olmayan)	:Başkan
Bekir SOYTÜRK (icraci olmayan)	:Başkan Vekili
Turgut UZER (icraci olmayan)	:Üye
Hakan AKBAŞ (icraci olmayan)	:Üye
Mustafa N. BOZFAKIOĞLU (icraci olmayan)	:Üye
Cezmi KURTULUŞ (icraci olmayan)	:Üye
Bülent BOZDOĞAN (icraci olmayan)	:Üye

Şirket ana sözleşmesinin yönetim kuruluna ilişkin kısımları, bağımsız, icracı ve icracı olmayan üyelerin ayırımına dair herhangi bir şart içermemektedir. Genel kurul kararına istinaden, yönetim kurulu başkanına ve üyelerine Türk Ticaret Kanununun 334. ve 335. Maddeleri gereğince işlem yapma hakkı tanınmıştır. Yönetim Kurulu Üyelerinin Nitelikleri Şirket ana sözleşmesinin 19. ve 22. Kısımlarında, yönetim kurulu üyelerinin nitelikleri ve seçilme koşulları belirtilmiştir. Gerekliliği görülen nitelikler, SPK'nın kurumsal yönetim prensipleri dahilindeki ilgili maddelerle örtüşmektedir.

### 20.Şirketin Misyon ve Vizyonu ile Stratejik Hedefleri

Şirket misyonu ve vizyonu Şirket'in yönetim kurulu tarafından saptanmış olup; aynı şekilde yıllık faaliyet raporunda ve www.kordsaglobal.com adresinden erişilen internet sitesinde

kamuoyuna açıklanmaktadır. Şirket'in misyonunu yerine getirmeye ilişkin faaliyetleri yönetim kurulu tarafından sık sık gözden geçirilmektedir.

### 21.Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması

Risk değerlendirmede ve iç kontrol mekanizması Şirket'in her seviyesinde yürürlüktedir.

### 22.Yönetim Kurulu Üyeleri ile Yöneticilerin Yetki ve Sorumlulukları

Şirket'in yönetim kurulunun yönetim hakları ve temsil yetkileri Şirket ana sözleşmesinin 14., 16., 17., 18., 19., 20., 21., ve 22. maddelerinde tanımlanmış olup; internetteki www.kordsaglobal.com adresinde kamuoyuna açıklanmıştır. Yöneticilerin yetki ve sorumlulukları ise, Şirket'in ana sözleşmesi ile hükme bağlanamamıştır. Ancak bu yetki ve sorumluluklar Şirket'in yönetim kurulu tarafından saptanmaktadır.

### 23.Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları

Şirket yönetim kurulu 2010 yılı oniki aylık döneminde 25 kez toplanmış olup; gündem maddelerinden 20'si posta ve dolaşım yoluyla ele alınmıştır. Şirket kurul toplantılarının gündemleri, kurul başkanının kurul üyeleri ile gerçekleştirildiği temaslara doğrultusunda saptanmaktadır. 2010 yılı oniki aylık döneminde yapılan toplantılarda, verilen kararlara ilişkin herhangi bir kurul üyesi tarafından hiçbir karşı oy ifade edilmemiştir. SPK'nın Kurumsal Yönetim Prensipleri'nin IV. Kısım, 2.17.4. maddesindeki konular üzerinde karara varılırken, mazereti olmayan üyelerin ilgili kurul toplantılarına fiili katılımı sağlanmıştır. Kurul üyelerinin bu konulara ilişkin herhangi bir sorusunun olmaması dolayısıyla, bunlar toplantı notlarına geçirilmemiştir. Kurul üyelerine bu gibi kararlara ilişkin ağırlıklı oy hakkı ve/veya veto hakkı tanınmamıştır.

### 24.Şirketle Muamele Yapma ve Rekabet Yasağı

2010 yılı oniki aylık döneminde, Şirket yönetim kurulu üyeleri Şirket ile işlem yapmamış ve/veya aynı faaliyet sahalarında rakip olabilecek girişimlerde bulunmamıştır.

## 25. Etik Kurallar

Şirket tüm faaliyetlerini, yürürlükteki son mevzuata, Şirket ana sözleşmesine ve sosyal değer yargılarına uygun bir biçimde gerçekleştirmektedir. Ayrıca, her şirket çalışanı yılda bir kez, Kordsa Global iş ahlaki anketini doldurmakta olup; söz konusu anket genel müdür düzeyinde değerlendirilmektedir.

## 26.Yönetim Kurulunda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı

Yönetim kurulunda, denetim komitesi haricinde herhangi bir komite kurulmamıştır. Denetim komitesi üç ayda bir toplanarak mali sonuçları tetkik eder. Denetim komitesinin üyelerinin icra yetkileri yoktur. Kurumsal yönetim prensiplerinin ve söz konusu prensiplere uyum konusunun Şirket yönetim kurulu tarafından bizzat ele alınmasından ötürü, ayrı bir komisyon kurmaya gerek duyulmamıştır. Yönetim kurulunda başka herhangi bir komisyonun kurulmamış olması dolayısıyla, herhangi bir çıkar çatışması doğmamıştır.

## 27.Yönetim Kuruluna Sağlanan Mali Haklar

Şirket'in yönetim kurulunun üyelerine sağlanan tüm hakların, manfaatlerinin ve istihkakların şekli ve koşulları, Şirket ana sözleşmesinde belirtilmiştir. Yönetim kurulu başkanına ve üyelerine kârdan yapılacak ödeme ve toplantı huzur hakkı genel kurulca kararlaştırılmıştır. Şirket ana sözleşmesinde "Yönetim kurulu üyelerine tanınacak istihkaklar genel kurul tarafından kararlaştırılır." hükmü yer almaktadır. Yapılan genel kurulda ilgili gündem maddesinin müzakeresi esnasında "herhangi bir istihkak sağlanmayacaktır" şeklindeki tekliflerin kabul görmüş olmasından ötürü, kurul üyelerine herhangi bir istihkak ödenmemiştir. 2010 yılı oniki aylık döneminde, Şirket tarafından yönetim kurulu üyelerine borç verilmemiş; kredi kullanılmamış olup; aynı zamanda borç ve kredilerin vadeleri uzatılmamış; koşulları iyileştirilmemiş veya şahsi kredi vasıtaları adı altında doğrudan ya da bir üçüncü şahıs vasıtasıyla bir kredi tanınmamış veya lehine kefalet gibi herhangi bir talimat verilmemiştir.

**16 Mart 2011**



**TURGUT UZER**

*Saygıyla Anıyoruz*





***Kordsa Global Endüstriyel İplik ve  
Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi  
1 Nisan 2011 Cuma  
2010 Yılı Ortaklar Olağan  
Genel Kurul Toplantısı Gündemi***

**GÜNDEM**

1. Açılış ve Başkanlık Divanı'nın teşekkülü,
2. Genel Kurul Toplantı Tutanağının imzalanması hususunda Başkanlık Divanı'na yetki verilmesi,
3. 2010 yılı faaliyet ve hesapları hakkında Yönetim Kurulu ve Denetçi Raporlarının okunması ve müzakeresi,
4. Yıl içinde yapılan bağışların ortakların bilgisine sunulması,
5. İlgili Sermaye Piyasası Kurulu kararı çerçevesinde varsa yıl içinde 3'üncü kişiler lehine verilmiş olan teminat, rehin, ipotekler ve elde edilmiş olan gelir veya menfaatler hususunun ortakların bilgisine sunulması,
6. 2010 yılı bilanço ve kâr/zarar hesaplarının okunması, müzakeresi ve tasdiki ile Yönetim Kurulu'nun kâr dağıtımıyla ilgili teklifinin görüşülerek karara bağlanması,
7. Yıl içinde boşalan Yönetim Kurulu Üyeliklerine, artan sürece görev yapmak üzere seçilen Yönetim Kurulu Üyeleri'nin tasvibi,
8. Yönetim Kurulu Üyeleri ve Yasal Denetçilerin Şirketin 2010 yılı faaliyetlerinden dolayı ibra edilmeleri,
9. Yasal Denetçilerin seçimi ve görev süreleriyle ücretlerinin belirlenmesi,
10. Şirketin 2011 yılı Mali Tabloları ile Raporlarının 2499 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu hükümleri uyarınca denetlenmesi için Yönetim Kurulu tarafından seçilmiş bulunan bağımsız dış denetleme kuruluşunun onaylanması,
11. T.C. BAŞBAKANLIK Sermaye Piyasası Kurulu'nun 04/03/2011 tarih B.02.1.S PK.0.13-110.03.02-476-2631 sayılı izin yazısı ve T.C. SANAYİ VE TİCARET BAKANLIĞI İç Ticaret Genel Müdürlüğü'nün 4 Mart 2011 tarih B.14.0.İ TG.0.10.00.01/351.02-3195-26922-1369 sayılı izin yazısı ile onaylanan, Şirketimiz Esas Sözleşmesi'nin 3., 5. ve 10. maddelerinin değiştirilmesi hakkında karar alınması,
12. Yönetim Kurulu Başkan ve Üyelerine, Türk Ticaret Kanunu'nun 334. ve 335. Maddelerinde yazılı muameleleri yapabilmelerine izin verilmesi.

Toplantı Tarihi : 1 Nisan 2011 Cuma

Toplantı Saati : 10:30

Toplantı Yeri : Sabancı Center, Hacı Ömer Sabancı Holding Konferans Salonu  
34330 4. Levent, Beşiktaş - İSTANBUL

**KORDSA GLOBAL KÂR PAYI DAĞITIM TABLOSU**  
**DAĞITILAN KÂR PAYI ORANI HAKKINDA BİLGİ**  
**PAY BAŞINA TEMETTÜ BİLGİLERİ**

	TOPLAM TEMETTÜ TUTARI (TL)	1 TL NOMİNAL DEĞERLİ HİSSEYE İSABET TEMETTÜ	
		TUTARI (TL)	(%)
<b>BRÜT</b>	31.778.955,54	0,16336	16,336
<b>NET</b>	27.012.112,20	0,13886	13,886

**KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR VE  
BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU**



## Bağımsız Denetim Raporu

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. Yönetim Kurulu'na

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunu, konsolide kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynak değişim tablosunu ve konsolide nakit akım tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

### Finansal Tablolarda İlgili Olarak İşletme Yönetiminin Sorumluluğu

İşletme yönetimi finansal tabloların Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

### Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtıp yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, finansal tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, işletmenin iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, işletme yönetimi tarafından hazırlanan finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca işletme yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

### Görüş

Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar, Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve bağlı ortaklıklarının 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akımlarını, Sermaye Piyasası Kurulunca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

### Diğer husus

Grup'un 31 Aralık 2009 tarihinde sona eren yıla ait konsolide finansal tablolarının bağımsız denetimi başka bir bağımsız denetim kuruluşu tarafından yapılmıştır. Önceki bağımsız denetim kuruluşu, 31 Aralık 2009 tarihli konsolide finansal tablolar ile ilgili olarak 9 Mart 2010 tarihli bağımsız denetim raporunda olumlu görüş bildirmiştir.

İstanbul, 16 Mart 2011

**Deloitte.**

DRT BAĞIMSIZ DENETİM VE  
SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.  
Member of **DELOITTE TOUCHE TOHMATSU**  
LIMITED

*Ömer Tanrıöver*

Ömer Tanrıöver  
Sorumlu Ortak Bağımsız Denetçi



## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

<b>İÇİNDEKİLER</b>	<b>SAYFA</b>
<b>KONSOLİDE BİLANÇOLAR</b>	<b>46</b>
<b>KONSOLİDE GELİR TABLOLARI</b>	<b>48</b>
<b>KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI</b>	<b>49</b>
<b>KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI</b>	<b>50</b>
<b>KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI</b>	<b>51</b>
<b>KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT AÇIKLAYICI DİPNOTLAR</b>	<b>52</b>
DİPNOT 1 ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU	<b>53</b>
DİPNOT 2 FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR	<b>54</b>
DİPNOT 3 BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA	<b>77</b>
DİPNOT 4 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ	<b>81</b>
DİPNOT 5 FİNANSAL YATIRIMLAR	<b>81</b>
DİPNOT 6 FİNANSAL BORÇLAR	<b>83</b>
DİPNOT 7 DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER	<b>85</b>
DİPNOT 8 TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR	<b>86</b>
DİPNOT 9 DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR	<b>87</b>
DİPNOT 10 STOKLAR	<b>88</b>
DİPNOT 11 MADDİ VARLIKLAR	<b>90</b>
DİPNOT 12 MADDİ OLMAYAN VARLIKLAR	<b>92</b>
DİPNOT 13 ŞEREFİYE	<b>93</b>
DİPNOT 14 DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI	<b>93</b>
DİPNOT 15 TAAHHUTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER	<b>94</b>
DİPNOT 16 ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR	<b>97</b>
DİPNOT 17 DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER	<b>99</b>
DİPNOT 18 ÖZKAYNAKLAR	<b>100</b>
DİPNOT 19 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ	<b>104</b>
DİPNOT 20 NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER	<b>104</b>
DİPNOT 21 DİĞER FAALİYET GELİRLERİ VE GİDERLERİ	<b>105</b>
DİPNOT 22 FİNANSAL GELİRLER	<b>106</b>
DİPNOT 23 FİNANSAL GİDERLER	<b>106</b>
DİPNOT 24 VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	<b>106</b>
DİPNOT 25 HİSSE BAŞINA KAZANÇ	<b>111</b>
DİPNOT 26 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI	<b>112</b>
DİPNOT 27 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ	<b>116</b>
DİPNOT 28 FİNANSAL ARAÇLAR	<b>130</b>
DİPNOT 29 BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR	<b>131</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	2010	2009
<b>VARLIKLAR</b>			
Nakit ve Nakit Benzerleri	4	52.012.312	47.656.360
Ticari Alacaklar (net)	8	199.485.127	173.823.974
Diğer Alacaklar	9	13.154.622	14.463.074
Stoklar (net)	10	258.033.019	206.961.407
Diğer Dönen Varlıklar	17	34.551.604	18.449.073
<b>Dönen Varlıklar</b>		<b>557.236.684</b>	<b>461.353.888</b>
Diğer Alacaklar	9	16.444.603	13.091.217
Finansal Yatırımlar	5	186.554	1.719.387
Maddi Varlıklar (net)	11	684.460.560	683.544.877
Maddi Olmayan Varlıklar (net)	12	8.210.015	6.466.906
Şerefiye	13	45.595.167	45.595.167
Ertelenen Vergi Varlıkları	24	18.618.629	14.797.161
Diğer Duran Varlıklar	17	983.060	1.007.544
<b>Duran Varlıklar</b>		<b>774.498.588</b>	<b>766.222.259</b>
<b>Toplam Varlıklar</b>		<b>1.331.735.272</b>	<b>1.227.576.147</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.



## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	2010	2009
<b>KAYNAKLAR</b>			
Finansal Borçlar	6	103.983.891	96.708.476
Ticari Borçlar	8	109.387.259	107.000.772
Diğer Borçlar	9	18.178.545	9.687.352
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	24	4.676.724	540.553
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	16	12.666.674	10.985.757
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	17	21.512.696	10.398.285
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>270.405.789</b>	<b>235.321.195</b>
Finansal Borçlar	6	61.579.743	60.153.131
Diğer Finansal Yükümlülükler	7	-	662.212
Diğer Borçlar	9	12.244.011	11.108.692
Devlet Teşvik ve Yardımları	14	2.198.302	2.660.146
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	16	18.558.796	17.134.152
Ertelenen Vergi Yükümlülüğü	24	59.483.583	57.741.341
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>154.064.435</b>	<b>149.459.674</b>
<b>Toplam Yükümlülükler</b>		<b>424.470.224</b>	<b>384.780.869</b>
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>			
<b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>	<b>18</b>	<b>793.446.034</b>	<b>738.696.862</b>
Ödenmiş Sermaye	18	194.529.076	194.529.076
Hisse Senetleri İhraç Primleri	18	62.052.736	62.052.736
Hissedarların Sermaye Katkısı	18	491.623.822	491.623.822
Finansal Varlıklar Değer Artış Fonu	18	(270.151)	(229.332)
Yabancı Para Çevrim Farkları	18	(1.680.027)	(18.240.555)
Finansal Riskten Korunma Fonu	18	(1.214.430)	-
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	18	12.115.679	11.548.978
Geçmiş Yıllar Zararları	18	(3.154.564)	(38.027.270)
Net Dönem Karı	18	39.443.893	35.439.407
<b>Kontrol Gücü Olmayan Paylar</b>		<b>113.819.014</b>	<b>104.098.416</b>
<b>Toplam Özkaynaklar</b>		<b>907.265.048</b>	<b>842.795.278</b>
<b>Toplam Kaynaklar</b>		<b>1.331.735.272</b>	<b>1.227.576.147</b>
Taahhütler, koşullu varlıklar ve yükümlülükler	<b>15</b>		

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE GELİR TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	2010	2009
<b>ESAS FAALİYET GELİRLERİ</b>			
Satış Gelirleri (net)	19	1.264.097.091	1.014.874.114
Satışların Maliyeti (-)	19	(1.070.981.519)	(866.518.751)
<b>BRÜT KAR</b>		<b>193.115.572</b>	<b>148.355.363</b>
Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-)	20	(48.748.180)	(33.964.716)
Genel Yönetim Giderleri (-)	20	(57.851.362)	(55.829.802)
Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)	20	(3.301.147)	(6.207.212)
Diğer Faaliyet Gelirleri	21	12.536.069	19.412.310
Diğer Faaliyet Giderleri (-)	21	(11.227.250)	(4.366.634)
<b>FAALİYET KARI</b>		<b>84.523.702</b>	<b>67.399.309</b>
Finansal Gelirler	22	32.847.341	57.250.182
Finansal Giderler (-)	23	(38.795.040)	(54.599.181)
<b>VERGİ ÖNCESİ KAR</b>		<b>78.576.003</b>	<b>70.050.310</b>
Vergi Gideri:			
- Dönem Vergi Gideri	24	(31.796.602)	(27.885.167)
- Ertelenen Vergi Geliri / (Gideri)	24	2.741.915	(444.056)
<b>NET DÖNEM KARI</b>		<b>49.521.316</b>	<b>41.721.087</b>
<b>NET DÖNEM KARININ DAĞILIMI</b>			
- Ana Ortaklık Payları		39.443.893	35.439.407
- Kontrol Gücü Olmayan Paylar		10.077.423	6.281.680
1.000 adet hisse başına kazanç	25	2,03	1,82

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>DÖNEM KARI</b>	<b>49.521.316</b>	<b>41.721.087</b>
<b>Diğer Kapsamlı Gelir:</b>		
Satılmaya hazır finansal varlıkların makul değer azalışı	(58.313)	(281.192)
Yabancı para çevrim farklarındaki değişim	25.398.088	28.045.230
Finansal riskten korunma fonundaki değişim	(1.214.430)	-
Diğer kapsamlı gelir kalemlerine ilişkin vergi geliri (*)	17.494	84.358
<b>DİĞER KAPSAMLI GELİR (VERGİ SONRASI)</b>	<b>24.142.839</b>	<b>27.848.396</b>
<b>TOPLAM KAPSAMLI GELİR</b>	<b>73.664.155</b>	<b>69.569.483</b>
<b>TOPLAM KAPSAMLI GELİRİN DAĞILIMI</b>		
- Kontrol Gücü Olmayan Paylar	18.914.983	14.259.288
- Ana Ortaklık Payları	54.749.172	55.310.195

(\*) Diğer kapsamlı gelir kalemlerine ilişkin vergi geliri satılmaya hazır finansal varlıkların makul değer değişiminden kaynaklanmaktadır.

**KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**  
**31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT  
KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Ödenmiş Sermaye	Hisse senetleri ihraç primleri	Hissedarların sermaye katkısı	Finansal varlıklar değer artış fonu	Finansal riskten korunma fonu	Yabancı para çevrim farkları	Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Geçmiş yıllar zararları	Net dönem karı	Toplam	Kontrol gücü olmayan paylar	Toplam öz kaynaklar
<b>1 Ocak 2009</b>	<b>194.529.076</b>	<b>62.052.736</b>	<b>491.623.822</b>	<b>(32.498)</b>	<b>-</b>	<b>(38.308.177)</b>	<b>11.240.678</b>	<b>(78.704.609)</b>	<b>40.985.639</b>	<b>683.386.667</b>	<b>99.478.329</b>	<b>782.864.996</b>
Transferler	-	-	-	-	-	-	308.300	40.677.339	(40.985.639)	-	-	-
Kontrol gücü olmayan paylara temettü ödemesi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(9.639.201)	(9.639.201)
Toplam kapsamlı gelir	-	-	-	(196.834)	-	20.067.622	-	-	35.439.407	55.310.195	14.259.288	69.569.483
<b>31 Aralık 2009</b>	<b>194.529.076</b>	<b>62.052.736</b>	<b>491.623.822</b>	<b>(229.332)</b>	<b>-</b>	<b>(18.240.555)</b>	<b>11.548.978</b>	<b>(38.027.270)</b>	<b>35.439.407</b>	<b>738.696.862</b>	<b>104.098.416</b>	<b>842.795.278</b>
<b>1 Ocak 2010</b>	<b>194.529.076</b>	<b>62.052.736</b>	<b>491.623.822</b>	<b>(229.332)</b>	<b>-</b>	<b>(18.240.555)</b>	<b>11.548.978</b>	<b>(38.027.270)</b>	<b>35.439.407</b>	<b>738.696.862</b>	<b>104.098.416</b>	<b>842.795.278</b>
Transferler	-	-	-	-	-	-	566.701	34.872.706	(35.439.407)	-	-	-
Kontrol gücü olmayan paylara temettü ödemesi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(9.194.385)	(9.194.385)
Toplam kapsamlı gelir	-	-	-	(40.819)	(1.214.430)	16.560.528	-	-	39.443.893	54.749.172	18.914.983	73.664.155
<b>31 Aralık 2010</b>	<b>194.529.076</b>	<b>62.052.736</b>	<b>491.623.822</b>	<b>(270.151)</b>	<b>(1.214.430)</b>	<b>(1.680.027)</b>	<b>12.115.679</b>	<b>(3.154.564)</b>	<b>39.443.893</b>	<b>793.446.034</b>	<b>113.819.014</b>	<b>907.265.048</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	2010	2009
<b>İşletme faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları</b>			
Net dönem karı		49.521.316	41.721.087
<b>İşletme dışı faaliyetlerinden sağlanan veya faaliyetlerde kullanılan net nakit tutarının net kar ile mutabakatını sağlayan düzeltmeler:</b>			
Amortisman ve tükenme payları	11,12	52.848.628	51.351.039
Sabit kıymet değer düşüş karşılığı	11	9.176.205	-
Kıdem tazminatı	16	2.813.634	3.555.401
Ertelenen vergi	24	(2.741.915)	444.056
Faiz geliri	22	(1.355.845)	(2.106.621)
Faiz gideri	23	8.069.576	15.791.157
Maddi varlık satış (karı)/zararı - net	21	(17.074)	3.743
Devlet teşviklerinin itfası		(315.442)	(223.362)
Stok değer düşüklüğü	10	(1.071.033)	677.908
Servis sözleşmesi iptalinden doğan yükümlülük		-	(1.306.389)
Personel prim tahakkuku	16	4.647.100	3.342.546
Personel izin karşılığı	16	3.337.051	3.187.428
Çalışanlara sağlanan emeklilik sonrası fayda karşılığı	16	748.416	603.945
Şüpheli alacak karşılığı	8	10.323	266.935
Türev finansal araç gideri/(geliri)	7,17	1.316.479	662.212
Vergi gideri	24	31.796.602	18.698.447
Vadeli alışlardan tahakkuk etmemiş finansman gideri-net		79.572	830.920
Vadeli satıştan tahakkuk etmemiş finansman geliri-net		(304.192)	150.622
Mahsup edilen vergi cezaları		-	4.040.994
Gerçekleşmeyen kur farkı (geliri)/gideri		(2.822.683)	(9.603.741)
<b>Varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler öncesi sağlanan nakit akımı</b>		<b>155.736.718</b>	<b>132.088.327</b>
<b>İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişiklikler</b>			
Ticari alacaklar		(25.746.017)	(8.919.440)
Stoklar		(50.101.394)	82.418.667
Diğer kısa vadeli alacaklar ve varlıklar		(14.137.990)	11.839.161
Diğer uzun vadeli alacaklar ve varlıklar		(3.328.902)	(4.023.610)
Ticari borçlar		2.690.679	(38.131.606)
Diğer kısa vadeli borçlar ve yükümlülükler		16.418.606	(4.647.108)
Diğer uzun vadeli borçlar ve yükümlülükler		473.107	6.076.237
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar		373.544	574.342
Ödenen kıdem tazminatı	16	(2.407.326)	(3.100.516)
Ödenen çalışanlara sağlanan faydalar	16	-	(4.729)
Ödenen personel izin karşılığı	16	(3.334.232)	(3.391.985)
Ödenen personel primi	16	(3.342.546)	(3.690.282)
Ödenen vergiler		(27.660.431)	(21.534.766)
Ödenen vergi cezası		-	(350.393)
<b>İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakit</b>		<b>45.633.816</b>	<b>145.202.299</b>
<b>Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları</b>			
Maddi ve maddi olmayan varlık alımları	11, 12	(49.404.280)	(41.983.459)
Maddi varlık satışından elde edilen nakit		3.300.387	3.662.017
Alınan faiz	22	1.355.845	2.106.621
Satılmaya hazır finansal varlık satışından elde edilen net nakit	5	1.532.833	1.522.519
<b>Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit</b>		<b>(43.215.215)</b>	<b>(34.692.302)</b>
<b>Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları:</b>			
Kontrol gücü olmayan paylara ödenen temettü		(9.194.385)	(9.639.201)
Ödenen banka kredileri-net		11.524.710	(98.505.282)
Ödenen faiz		(8.069.576)	(15.791.157)
<b>Finansman faaliyetlerinde kullanılan net nakit</b>		<b>(5.739.251)</b>	<b>(123.935.640)</b>
Yabancı para çevrim farkları		7.676.602	(1.607.474)
Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki net (azalış)/artış		4.355.952	(15.033.117)
Dönem başındaki nakit ve nakit benzeri değerler	4	47.656.360	62.689.477
<b>Dönem sonundaki nakit ve nakit benzeri değerler</b>	<b>4</b>	<b>52.012.312</b>	<b>47.656.360</b>

İlişikteki dipnotlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluşturur.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 1 - ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU**

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi ("Kordsa Global" ya da "Grup") 9 Şubat 2006 tarihinde Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş. ("Sabancı Holding") iştiraki olarak kurulmuş olup, İstanbul, Türkiye'de kayıtlıdır ve Türk Ticaret Kanunu altında faaliyet göstermektedir.

Grup'un ana faaliyet konusu araç lastiklerinin yapısında bulunan ve ana iskeleti oluşturan bezler ile sınıai tür bezlerin imalatı; transmisyon kayışları, V kayışları, lastik hortumlar gibi kauçuk ve plastik malzemenin yapısında bulunan sınıai bezler ile sınıai tek kordun imalatı; ağır denyeli elyafın ve bağlantı bezlerinin imalatı; her türlü ipliğin lastik kord bezine, mekanik kauçuk mallarda kullanılan bezlere, kılavuz bezlere ve diğer kauçuk takviye malzemesine dönüştürülmesi ve bunların pazarlanması; araba lastiklerinde ve mekanik kauçuk ürünlerinde kullanılmak üzere Naylon 6, Naylon 6.6 ve PET (Polyethylene-terephthalate) HMLS (High Modulus Low Shrinkage) polyster ve ağır desiteks iplik imalatı; ve tüm pazarlama, satış, ithalat ve ihracatıdır.

Kordsa Global, Sermaye Piyasası Kurulu'na ("SPK") kayıtlıdır ve hisseleri 1991 yılından beri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda ("İMKB") işlem görmektedir. 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla, Grup'un İMKB'ye kayıtlı %9 oranında hissesi mevcuttur Aynı tarih itibarıyla Grup'un hisselerini elinde bulunduran hissedarlar ve hisse oranları aşağıdaki gibidir (Dipnot 18):

	%
Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş.	91,11
Tursa Sabancı Turizm ve Yatırım İşletmeleri A.Ş.	<1
Teknosa İç ve Dış Tic. A.Ş.	<1
Exsa Export Sanayi Mamülleri Satış ve Araştırma A.Ş.	<1
Temsa Global Sanayi ve Ticaret A.Ş.	<1
Halka açık kısım ve Takasbank	8,89
	100,00

Grup'un bünyesinde istihdam edilen ortalama personel sayısı 3.903'dür (31 Aralık 2009: 3.957).

Kordsa Global'in kayıtlı olduğu adresi aşağıda yer almaktadır:

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
Sabancı Center Kule 2 Kat: 17  
34330 4. Levent  
İstanbul

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 31 ARALIK 2010 VE 2009 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 1 - ŞİRKETİN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (Devamı)

##### Bağlı Ortaklıklar

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla hazırlanan konsolide finansal tablolarda konsolide edilen Bağlı Ortaklıkların faaliyette bulunduğu ülke ve bölümlere göre raporlama amacı doğrultusunda Bağlı Ortaklıkların faaliyette bulunduğu coğrafi bölümler aşağıdaki gibidir:

Bağlı Ortaklıklar	Ülke	Coğrafi bölüm
InterKordsa GmbH	Almanya	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika
InterKordsa GbRmH	Almanya	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika
Kordsa GmbH	Almanya	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika
Nile Kordsa Company	Mısır	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika
Kordsa, Inc.	Amerika Birleşik Devletleri	Kuzey Amerika
Kordsa Arjantin	Arjantin	Güney Amerika
Kordsa Brezilya	Brezilya	Güney Amerika
PT Indo Kordsa Tbk	Endonezya	Asya
PT Indo Kordsa Polyester	Endonezya	Asya
Thai Indo Kordsa Co., Ltd.	Tayland	Asya
Kordsa Qingdao Nylon Enterprise ("KQNE")	Çin	Asya
Sabancı Industrial Yarn and Tire Cord Fabric B.V. ("Sabancı B.V.")	Hollanda	Diğer
Kordsa Mauritius	Mauritius	Diğer
Dusa Spain International, S.L.	İspanya	Diğer
Acordis International B.V.	Hollanda	Diğer

Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlanması amaçlı olarak hazırlanan Dipnot 3'te Kordsa Global'in kurumsal yönetim faaliyetlerine ilişkin bilgiler "Diğer" grubu içerisinde gösterilmiştir.

Bu konsolide finansal tablolar yayımlanmak üzere Yönetim Kurulu'nun 16 Mart 2011 tarihli toplantısında onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Başkan ve CEO Hakan Tiftik ve CFO Barış Oran tarafından imzalanmıştır. Grup'un hissedarları konsolide finansal tablolar üzerinde finansal tablolar yayımlandıktan sonra değişiklik yapma hakkına sahip olup Grup'un olağan genel kurul toplantısında konsolide finansal tablolar hissedarlar tarafından onaya tabidir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR**

##### **2.1 Sunuma ilişkin temel esaslar**

###### **A) Uygulanan Finansal Raporlama Standartları**

Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK"), Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu tebliğ, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra başlayan hesap dönemlerine ait ilk finansal tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiş olup, SPK'nın Seri: XI, No: 25 "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliği" yürürlükten kaldırılmıştır. Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ("UMS/UFRS")'na göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu ("TMSK") tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") esas alınacaktır.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK tarafından kabul edilen muhasebe ve raporlama ilkelerine ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış 29 No'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardı (UMS 29) uygulanmamıştır.

Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları TMSK tarafından ilan edilinceye kadar, finansal tablolar SPK Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği çerçevesinde UMS/UFRS'ye göre hazırlanmaktadır. İlişikteki finansal tablolar ve dipnotlar, SPK tarafından 17 Nisan 2008 ve 9 Ocak 2009 tarihli duyuru ile uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

Finansal tablolar, satılmaya hazır finansal yatırımlar ve türev finansal araçların yeniden değerlendirilmesi haricinde, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmaktadır. Tarihi maliyetin belirlenmesinde, genellikle varlıklar için ödenen tutarın gerçeğe uygun değeri esas alınmaktadır.

31 Aralık 2009 tarihli bilançoda Nakit ve Nakit Benzerleri altında gösterilen 897.489 TL tutarındaki alınan çekler Ticari Alacaklar'a sınıflandırılmıştır.

###### **Kullanılan Para Birimi**

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum para birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.



## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2. Finansal tabloların sunumuna ilişkin esaslar (devamı)**

###### **Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları**

Aşağıdaki yeni ve güncellenmiş standartlar ve yorumlar Grup tarafından uygulanmış ve bu finansal tablolarda raporlanan tutarlarla ve yapılan açıklamalara etkisi olmuştur. Bu finansal tablolarda uygulanmış fakat raporlanan tutarlar üzerinde etkisi olmayan diğer standart ve yorumların detayları da ayrıca bu bölümün ilerleyen kısımlarında açıklanmıştır.

###### **(a) Grup'un sunum ve dipnot açıklamalarını etkileyen yeni ve revize edilmiş standartlar**

###### **UFRS 3 (2008) İşletme Birleşmeleri**

UFRS 3 (revize), "İşletme Birleşmeleri" ve UMS 27, "Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar", UMS 28, "İştiraklerdeki Yatırımlar" ve UMS 31, "İş Ortaklıklarındaki Paylar" standartlarındaki değişiklikler, ileriye dönük olarak 1 Temmuz 2009 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan mali dönemlerde meydana gelen işletme birleşmeleri için geçerlidir. Yeni standartlar ile mevcut standartlardaki değişikliklerin uygulanmasının başlıca etkileri aşağıdaki gibidir:

- önceden 'azınlık payları' olarak ifade edilen kontrol gücü olmayan payların gerçeğe uygun değer ile veya kontrol gücü olmayan payların edinilen işletmenin tanımlanabilir net varlıklarının gerçeğe uygun değerdeki payı ile değerlendirilmesinin her işlem bazında ölçümüne izin vermesi,
- koşullu bedele ilişkin muhasebeleştirme ve sonraki muhasebe işlemlerine ilişkin şartların değişmesi,
- edinim ile ilgili maliyetlerin işletme birleşmelerinden ayrı olarak muhasebeleştirilme gerekliliği ve bunun sonucunda bu tür maliyetlerin genellikle oluştukları dönemde gider olarak kaydedilmesi,
- aşamalı satın alım işlemlerinde, önceden elde tutulan payların satın alım tarihinde gerçeğe uygun değerinden ölçülmesi ve yeniden değerlendirme sonrasında ortaya çıkan kazanç ya da zararın, gelir tablosunda muhasebeleştirilmesi,
- UFRS 3 (2008) standardı uyarınca, Grup ile satın alınan işletme arasında işletme birleşmesi öncesinde bir ilişkinin olduğu durumda, bu ilişkinin işletme birleşmesi sonrasında sonlandırılarak, birleşme sonucu oluşan kar/zararın muhasebeleştirilmesi.

Grup, 1 Temmuz 2009 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan mali dönemlerde herhangi bir işletme birleşmesi işlemi gerçekleştirmediği için bu değişikliği uygulamamaktadır.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2. Finansal tabloların sunumuna ilişkin esaslar (devamı)**

###### **UMS 27 (2008) Konsolide ve Bireysel Mali Tablolar**

UMS 27 (2008) standardının uygulanmasıyla Grup'un bağlı ortaklıklarındaki sermaye payında oluşan değişikliklere ilişkin muhasebe politikalarında değişiklik olmuştur.

Yeniden düzenlenen bu standardın, özellikle, Grup'un bağlı ortaklıklarındaki sermaye payında kontrol kaybına neden olmayan değişiklikler ile ilgili muhasebe politikaları üzerinde etkisi olmuştur. Önceki dönemlerde, UFRS standartlarında bu konuya ilişkin kuralların olmadığı durumlarda, mevcut bağlı ortaklıkların payındaki artışlar, bağlı ortaklık satın alımında kullanılan aynı yöntemle, şerefiye ya da pazarlıklı satın almadan kaynaklanan kazanç ile sonuçlanacak şekilde muhasebeleştirilmekteydi; mevcut bağlı ortaklıklarındaki sermaye payında kontrol kaybına neden olmayan azalışlarda ise alınan ücret ile kontrol gücü olmayan paylarda yapılan düzeltmeler arasındaki fark kapsamlı gelir tablosu içinde muhasebeleştirilmekteydi. UMS 27(2008) standardı uyarınca tüm artış ve azalışların özkaynak içinde muhasebeleştirilmesi ve şerefiye ya da kar/zarar üzerinde bir etkisinin olmaması gerekmektedir.

Bir bağlı ortaklığın bir işlem, olay ya da bir başka neden sonucu kontrolünün kaybedilmesi durumunda Grup, bu Standart uyarınca tüm varlıklarını, yükümlülüklerini ve kontrol gücü olmayan paylarını defter değerleriyle bilanço dışı bırakmalı ve karşılığında alınan bedeli gerçeğe uygun değeri üzerinden muhasebeleştirmelidir. İlgili bağlı ortaklıkta kalan pay, kontrolün kaybedildiği tarihteki gerçeğe uygun değer üzerinden muhasebeleştirilmelidir. Aradaki fark, kazanç ya da zarar olarak kar/zarar içinde gösterilmelidir.

Muhasebe politikalarındaki bu değişiklikler, ilgili geçiş hükümlerine uygun olarak 1 Ocak 2010 tarihi itibarıyla uygulanmaya başlanmıştır.

Grup'un bağlı ortaklığındaki sermaye payında herhangi bir değişiklik olmadığı için bu değişikliği uygulamamaktadır.

##### **(b) Grup'un finansal performansını ve/veya bilançosunu etkileyen yeni ve revize edilmiş standartlar**

Bulunmamaktadır.

##### **(c) 2010 yılından itibaren geçerli olup, Grup'un faaliyetleriyle ilgili olmayan standartlar, mevcut standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar**

UMS 7 *Nakit Akım Tablosu* (2009 yılında yayınlanan UFRS'lerde Yapılan İyileştirmeler'in bir kısmı olarak)

UMS 7 standardında yapılan değişiklikler, yalnızca finansal durum tablosunda/bilançoda varlık olarak muhasebeleştirilen harcamaların yatırım faaliyetlerinden elde edilen nakit akımları olarak sınıflandırılabilceğini belirtir.

UMS 1 *Finansal Tabloların Sunumu* (2010 yılında yayınlanan UFRS'lerde Yapılan İyileştirmeler'in bir kısmı olarak)

UMS 1'e yapılan değişiklik, Grup'un diğer kapsamlı gelir kalemleri ile ilgili gerekli analizini özkaynak hareket tablosunda veya dipnotlarda verebileceğine açıklık getirmektedir. Değişiklik geçmişe yönelik olarak uygulanacaktır.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2. Finansal tabloların sunumuna ilişkin esaslar (devamı)**

###### **UMS 28 (2008) İştiraklerdeki Yatırımlar**

UMS 28'e yapılan değişiklikler neticesinde, bir iştirak üzerindeki önemli etki kaybedildiğinde, Grup kalan payını, gerçeğe uygun değerleriyle hesaplar. Gerçeğe uygun değer ile kayıtlı değer arasındaki fark kar/zarar içinde muhasebeleştirilir.

2010 yılında yayınlanan UFRS'lerde Yapılan İyileştirmeler'in bir bölümünde, yatırımcının bir iştirak üzerinde önemli etkisini kaybettiği işlemlerle ilgili UMS 28 (2008) standardındaki değişikliklerin ileriye dönük olarak uygulanacağına açıklık getirilmiştir.

Grup'un herhangi bir iştiraki bulunmadığı için bu değişikliği uygulamamaktadır.

UFRS 5 Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler Standardındaki Değişiklikler (2009 yılında yayınlanan UFRS'lerde Yapılan İyileştirmeler'in bir kısmı olarak), 1 Temmuz 2009 tarihinde ya da bu tarihten sonra başlayan mali dönemler için geçerlidir. Grup'un satış amaçlı elde tutulan duran varlık veya durdurulan faaliyeti bulunmadığı için, bu değişikliği uygulamamaktadır.

UFRYK 17 "Nakit Dışı Varlıkların Hissedarlara Dağıtımı", 1 Temmuz 2009 tarihinde ya da bu tarihten sonra başlayan mali dönemler için geçerlidir. Grup nakit olmayan türde herhangi bir varlık dağıtımında bulunmadığı için, bu yorumu uygulamamaktadır.

UFRYK 18, "Müşterilerden Varlık Transferi", 1 Temmuz 2009 tarihinde ya da bu tarihten sonra transfer edilen varlıklar için geçerlidir. Grup, müşterilerinden herhangi bir varlık transfer etmediği için bu yorumu uygulamamaktadır.

"UFRS'nin İlk Olarak Uygulanması – Diğer İstisnai Durumlar" (UFRS 1'deki değişiklik), Temmuz 2009 tarihinde yayınlanmıştır. Bu değişikliklerin 1 Ocak 2010 tarihinde ya da bu tarihten sonra başlayan mali dönemler için uygulanması zorunludur. Grup, UFRS'yi ilk defa uygulamadığı için bu değişikliği uygulamamaktadır.

UFRS 2 "Hisse Bazlı Ödemeler – Grup'un nakit olarak ödediği hisse bazlı anlaşmalar", 1 Ocak 2010 tarihinde ya da bu tarihten sonra başlayan mali dönemler için geçerlidir. Grup'un hisse bazlı ödeme planı olmadığı için bu değişikliği uygulamamaktadır.

UFRS 5 Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler standardında yapılan değişiklikler, bir işletmenin sahip olduğu bir bağlı ortaklığa ait çoğunluk hisselerini satmayı planladığı durumda yapması gereken açıklamaları belirtir. Bir bağlı ortaklığın satış amacıyla elde tutulması durumunda bu bağlı ortaklığa ait tüm varlık ve yükümlülükler, işletmenin satış sonrasında bağlı ortaklıkta kontrol gücü olmayan hisselerle sahip olması durumunda bile, UFRS 5 standardı kapsamında sınıflandırılmalıdır.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2. Finansal tabloların sunumuna ilişkin esaslar (devamı)**

Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ile ilgili olarak 2009 yılında yapılan iyileştirmeler, Nisan 2009 tarihinde yayınlanmıştır. İyileştirmeler aşağıda açıklanan standartlar ve yorumları kapsamaktadır: UFRS 2 Hisse Bazlı Ödemeler, UFRS 5 Satış Amacıyla Elde Tutulan Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler, UFRS 8 Faaliyet Bölümleri, UMS 1 Mali Tabloların Sunumu, UMS 7 Nakit Akım Tablosu, UMS 17 Finansal Kiralamalar, UMS 18 Hasılat, UMS 36 Varlıklarda Değer Düşüklüğü, UMS 38 Maddi Olmayan Duran Varlıklar, UMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçüm, UFRYK 9 Saklı Türev Araçlarının Yeniden Değerlendirilmesi, UFRYK 16 Yurtdışındaki İşletmede Bulunan Net Yatırımın Finansal Riskten Korunması. Bu iyileştirmelerin yürürlük tarihi her bir standart için ayrı olup, çoğu 1 Ocak 2010 tarihi itibarıyla geçerlidir.

##### **(d) Henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar**

##### **UFRS 1 (değişiklikler) UFRS'nin İlk Olarak Uygulanması – Diğer İstisnai Durumlar**

1 Temmuz 2010 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerli olan UFRS 1 standardındaki değişiklikler, UFRS 7 gerçeğe uygun değer açıklamalarının karşılaştırmalı sunumu açısından UFRS'leri ilk kullanan işletmelere sınırlı muafiyet getirmektedir.

20 Aralık 2010 tarihinde ise UFRS 1'e, UFRS standartlarını ilk kez uygulayacak olan mali tablo hazırlayıcılarına UFRS'ye geçiş dönemi öncesinde ortaya çıkan işlemlerin yeniden yapılandırılmasında kolaylık sağlanması ve ilk kez UFRS'ye göre mali tablo hazırlayan ve sunan şirketlerden yüksek enflasyonist ortamdan yeni çıkarları için açıklayıcı bilgi sunulması amacıyla ilave değişiklikler getirilmiştir. Bu değişiklikler 1 Temmuz 2011 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerli olacaktır.

Grup halihazırda UFRS'ye uygun finansal tablo hazırladığından bu değişiklikler Grup için geçerli değildir.

##### **UFRS 7 "Finansal Araçlar: Açıklamalar"**

UFRS 7 "Finansal Araçlar: Açıklamalar" standardı bilanço dışı faaliyetler ile ilgili yapılan kapsamlı inceleme çalışmalarının bir parçası olarak Ekim 2010 tarihinde değiştirilmiştir. Bu değişiklikler, mali tablo kullanıcılarının finansal varlıklara ilişkin devir işlemlerini ve devri gerçekleştiren işletmede kalan risklerin yaratabileceği etkileri anlamasına yardımcı olacaktır. Ayrıca bu değişiklikler uyarınca, oransız devir işlemlerinin raporlama dönemi sonunda gerçekleştirilmesi halinde daha fazla açıklama yapılması gerekmektedir. Bu değişiklikler 1 Temmuz 2011 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerli olacaktır. Grup, bu standardın uygulanması sonucunda finansal tablolarında oluşabilecek etkileri henüz değerlendirmemiştir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2. Finansal tabloların sunumuna ilişkin esaslar (devamı)**

###### **UFRS 9 "Finansal Araçlar: Sınıflandırma ve Ölçme"**

Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu (UMSK), Kasım 2009'da UFRS 9'un finansal araçların sınıflandırılması ve ölçümü ile ilgili birinci kısmını yayınlamıştır. UFRS 9, UMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme'nin yerine kullanılacaktır. Bu standart, finansal varlıkların, işletmenin finansal varlıklarını yönetmede kullandığı model ve sözleşmeye dayalı nakit akış özellikleri baz alınarak sınıflandırılmasını ve daha sonra gerçeğe uygun değer veya itfa edilmiş maliyetle değerlendirilmesini gerektirmektedir. Bu yeni standardın, 1 Ocak 2013 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerde uygulanması zorunludur. Grup, bu standardın uygulanması sonucunda finansal tablolarında oluşabilecek etkileri henüz değerlendirmemiştir.

###### **UMS 12 "Gelir Vergisi"**

UMS 12 "Gelir Vergisi" standardı, Aralık 2010 tarihinde değişikliğe uğramıştır. UMS 12 uyarınca varlığın defter değerinin kullanımı ya da satışı sonucu geri kazanılıp, kazanılmamasına bağlı olarak varlıkla ilişkilendirilen ertelenmiş verginin hesaplanması gerekmektedir. Varlığın UMS 40 "Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller" standardında belirtilen gerçeğe uygun değer yöntemi kullanılarak kayıtlara alındığı durumlarda, defter değerinin geri kazanılması işlemi varlığın kullanımı ya da satışı ile olup olmadığının belirlenmesi zorlu ve subjektif bir karar olabilir. Standarda yapılan değişiklik, bu durumlarda varlığın geri kazanılmasının satış yoluyla olacağı tahmininin seçilmesini söyleyerek pratik bir çözüm getirmiştir. Bu değişiklikler 1 Ocak 2012 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerli olacaktır. Grup, bu standardın uygulanması sonucunda finansal tablolarında oluşabilecek etkileri henüz değerlendirmemiştir.

###### **UMS 24 (2009) "İlişkili Taraf Açıklamaları"**

Kasım 2009'da UMS 24 "İlişkili Taraf Açıklamaları" güncellenmiştir. Standarda yapılan güncelleme, devlet işletmelerine, yapılması gereken dipnot açıklamalarına ilişkin kısmi muafiyet sağlamaktadır. Bu güncellenen standardın, 1 Ocak 2011 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerde uygulanması zorunludur. Grup, revize edilen standardın uygulanması sonucunda finansal tablolarında oluşabilecek etkileri henüz değerlendirmemiştir.

###### **UMS 32 (Değişiklikler) Finansal Araçlar: Sunum ve UMS 1 Finansal Tabloların Sunumu**

UMS 32 ve UMS 1 standartlarındaki değişiklikler, 1 Şubat 2010 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerlidir. Bu değişiklikler finansal tablo hazırlayan bir işletmenin fonksiyonel para birimi dışındaki bir para birimini kullanarak ihraç ettiği hakların (haklar, opsiyonlar ya da teminatlar) muhasebeleştirilme işlemleri ile ilgilidir. Önceki dönemlerde bu tür haklar, türev yükümlülükler olarak muhasebeleştirilmekteydi ancak bu değişiklikler, belirli şartların karşılanması doğrultusunda, bu tür ihraç edilen hakların opsiyon kullanım fiyatı için belirlenen para birimine bakılmaksızın, özkaynak olarak muhasebeleştirilmesi gerektiğini belirtmektedir. Grup, değişikliklerin uygulanması sonucunda finansal tablolarında oluşabilecek etkileri henüz değerlendirmemiştir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2. Finansal tabloların sunumuna ilişkin esaslar (devamı)**

###### **UFRYK 14 (Değişiklikler) Asgari Fonlama Gerekliğinin Peşin Ödenmesi**

UFRYK 14 yorumunda yapılan değişiklikler 1 Ocak 2011 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerlidir. Tanımlanmış fayda emeklilik planına asgari fonlama katkısı yapması zorunlu olan ve bu katkıları peşin ödemeyi tercih eden işletmeler bu değişikliklerden etkilenecektir. Bu değişiklikler uyarınca, isteğe bağlı peşin ödemelerden kaynaklanan fazlalık tutarı varlık olarak muhasebeleştirilir. Grup, bu değişikliğin finansal tablolarında bir etkisi olmayacağını düşünmektedir.

###### **UFRYK 19 'Finansal Yükümlülüklerin Özkaynak Araçları Kullanılarak Ödenmesi'**

UFRYK 19, 1 Temmuz 2010 tarihinde ya da bu tarih sonrasında başlayan mali dönemler için geçerlidir. UFRYK 19 sadece bir yükümlülüğünün tamamını ya da bir kısmını ödemek amacıyla özkaynak araçları ihraç eden işletmelerin kullanacağı muhasebe uygulamalarına açıklık getirir. Grup, değişikliklerin uygulanması sonucunda finansal tablolarında oluşabilecek etkileri henüz değerlendirmemiştir.

##### **Mayıs 2010, Yıllık İyileştirmeler**

UMSK, yukarıdaki değişikliklere ve yeniden güncellenen standartlara ek olarak, Mayıs 2010 tarihinde aşağıda belirtilen ve başlıca 7 standardı/yorumu kapsayan konularda açıklamalarını yayınlamıştır: UFRS 1 Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarının İlk Olarak Uygulanması; UFRS 3 İşletme Birleşmeleri; UFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar; UMS 1 Finansal Tablo Sunumu; UMS 27 Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar; UMS 34 Ara Dönem Finansal Raporlama; ve UFRYK 13 Müşteri Bağlılık Programları. 1 Temmuz 2010 tarihinde veya bu tarih sonrasında geçerli olan UFRS 3 ve UMS 27'deki değişiklikler haricindeki tüm diğer değişiklikler, erken uygulama opsiyonu ile birlikte, 1 Ocak 2011 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerde geçerli olacaktır. Grup, yukarıdaki standartlar ile değişikliklerin uygulanması sonucunda finansal tablolarında oluşabilecek etkileri henüz değerlendirmemiştir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### B) Konsolidasyon Esasları

- a) Konsolide finansal tablolar ana ortaklık Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve Bağılı Ortaklıklarının ("Grup") aşağıdaki (b), (c) ve (d) maddelerinde belirtilen esaslara göre hazırlanan finansal tablolarını kapsamaktadır. Konsolidasyon kapsamı içinde yer alan şirketlerin finansal tabloları, konsolide finansal tabloların tarihi itibarıyla ve yeknesak muhasebe ilke ve uygulamaları gözetilerek SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır. Bağılı Ortaklıkların faaliyet sonuçları, satın alma veya elden çıkarma işlemlerine uygun olarak söz konusu işlemlerin geçerlilik tarihlerinde dahil edilmiş veya hariç bırakılmışlardır.
- b) Bağılı Ortaklıklar, Grup'un ya (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Grup'un menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder.

Aşağıdaki tabloda 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihi itibarıyla Bağılı Ortaklıklar ve ortaklık oranları gösterilmiştir:

Bağılı Ortaklıklar	Grup ve Bağılı Ortaklıkları tarafından sahip olunan doğrudan ve dolaylı pay (%)	Etkin ortaklık payı (%)
InterKordsa GmbH	100,00	100,00
InterKordsa GbRmH	100,00	100,00
Kordsa GmbH	100,00	100,00
Nile Kordsa Company	51,00	51,00
Kordsa, Inc.	100,00	100,00
Kordsa Arjantin	100,00	100,00
Kordsa Brezilya	94,49	94,49
PT Indo Kordsa Tbk	60,21	60,21
PT Indo Kordsa Polyester (*)	99,99	60,20
Thai Indo Kordsa	64,19	38,65
KQNE	99,50	99,50
Sabancı B.V.	100,00	100,00
Kordsa Mauritius	100,00	100,00
Dusa Spain International, S.L.	100,00	100,00
Acordis International B.V.	100,00	100,00

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **B) Konsolidasyon Esasları (devamı)**

Bağlı Ortaklıklara ait bilançolar ve gelir tabloları, tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş olup Grup ve Bağlı Ortaklıklarının sahip olduğu payların kayıtlı değeri, ilgili özkaynaktan mahsup edilmektedir. Grup ile Bağlı Ortaklıkları arasındaki işlemler ve bakiyeler konsolidasyon kapsamında karşılıklı olarak silinmektedir. Grup ve Bağlı Ortaklıkları tarafından elde bulundurulmuş bağılı ortaklık hisselerinin maliyeti ve bu hisselerden doğan temettü, sermaye ve dönem karından çıkarılmıştır.

- c) Grup'un doğrudan ve dolaylı pay toplamı %20'nin altında olan, veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve makul değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra, maliyet bedelleri ile konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır (Dipnot 5).
- d) Bağlı Ortaklıklar, kontrolün Grup'a geçtiği tarihten itibaren konsolidasyona dahil edilmekte olup kontrolün sona erdiği tarihten itibaren konsolidasyon kapsamından çıkartılmaktadırlar.
- e) Bağlı Ortaklıkların net varlıklarında ve faaliyet sonuçlarında ana ortaklık dışı paya sahip hissedarların payları, konsolide bilanço ve gelir tablosunda ana ortaklık dışı pay olarak gösterilmektedir.

##### **2.2 Muhasebe Politikalarında Değişiklikler**

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler ve tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir. 1 Ocak-31 Aralık 2010 hesap döneminde muhasebe politikalarında herhangi bir değişiklik yapılmamıştır.

##### **2.3 Muhasebe Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar**

Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemde, ileriye yönelik olarak, net dönem karı veya zararının belirlenmesinde dikkate alınacak şekilde finansal tablolara yansıtılır. Grup, 2010 yılından itibaren kıdem tazminatı karşılığı hesaplamasında isteğe bağlı işten ayrılmalar neticesinde ödenmeyip, Grup'a kalacak olan kıdem tazminatı tutarlarının tahmini oranlarını dikkate almaya başlamış ve bu değişikliği ileriye dönük olarak uygulamıştır. Bu oran 2010 yılı için %2.13 olup net dönem karına etkisi 2.452.056 TL'dir.

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti**

###### **a) Hasılat**

Gelirler, teslimatın gerçekleşmesi, gelir tutarının güvenilir şekilde belirlenebilmesi ve işlemlerle ilgili ekonomik faydaların Grup'a akmasının muhtemel olması üzerine alınan veya alınabilecek bedelin makul değeri üzerinden tahakkuk esasına göre kayıtlara alınır. Net satışlar, malların satış tutarından mal satışlarından iade, indirim, komisyonların ve satış ile ilgili vergilerin düşülmesi suretiyle gösterilmiştir. Grup'un satışlarını vadeli yapması ve vade boyunca faiz almaması veya piyasa faizinin daha altında bir faiz haddini uygulaması ve böylelikle işlemin etkin bir finansman işlemi içeriyor olması durumunda, satışın karşılığının makul değeri, alacakların bugünkü değerine indirgenmesi suretiyle bulunur. Alacakların nominal değeri ile bu şekilde bulunan makul değer arasındaki fark, faiz geliri olarak "Etkin faiz (iç verim) oranı yöntemi"ne göre ilgili dönemlere yansıtılır.



## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### 2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

###### a) Hasılat (devamı)

Grup tarafından elde edilen diğer gelirler, aşağıdaki esaslar çerçevesinde yansıtılır:

Kira geliri - tahakkuk esasına göre,

Faiz geliri - etkin faiz yöntemi esasına göre,

Temettü geliri - temettü tahsil etme hakkının ortaya çıktığı tarihte.

###### b) Stoklar

Stoklar elde etme maliyeti veya net gerçekleştirilebilir değer düşük olanı ile değerlendirilir. Stokların maliyeti tüm satın alma maliyetlerini, dönüştürme maliyetlerini ve stokların mevcut durumuna ve konumuna getirilmesi için katlanılan diğer maliyetleri içerir. Stokların birim maliyeti hareketli ortalama yöntemi ile hesaplanmaktadır (Dipnot 10). Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde tahmini satış fiyatından tahmini tamamlama maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli tahmini satış maliyeti toplamının indirilmesiyle elde edilen tutardır. Stokların net gerçekleştirilebilir değeri maliyetinin altına düştüğünde, stoklar net gerçekleştirilebilir değerine indirgenir ve değer düşüklüğünün olduğu yılda gelir tablosuna gider olarak yansıtılır. Daha önce stokların net gerçekleştirilebilir değere indirgenmesine neden olan koşulların geçerliliğini kaybetmesi veya değişen ekonomik koşullar nedeniyle net gerçekleştirilebilir değerinde artış olduğu kanıtlandığı durumlarda, ayrılan değer düşüklüğü karşılığı iptal edilir. İptal edilen tutar önceden ayrılan değer düşüklüğü tutarı ile sınırlıdır.

###### c) Maddi varlıklar

Maddi varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortisman ve varsa değer düşüklüğü düşüldükten sonraki net değeri ile gösterilmektedir (Dipnot 11). Amortisman, maddi varlıkların tahmin edilen faydalı ömürleri baz alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Söz konusu varlıkların tahmin edilen faydalı ömürleri aşağıda belirtilmiştir.

	Yıllar
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	15
Binalar	20-40
Makine, tesis ve cihazlar	2-30
Motorlu taşıtlar	3-5
Demirbaşlar	3-7

Maddi varlıkların elden çıkartılması sonucu oluşan kar veya zarar, kayıtlı değer ile tahsil olunan tutarların karşılaştırılması ile belirlenir ve cari dönemde ilgili gelir ve gider hesaplarına yansıtılır.

Maddi varlığa yapılan normal bakım ve onarım harcamaları, gider olarak muhasebeleştirilmektedir. Maddi varlığın kapasitesini genişleterek kendisinden gelecekte elde edilecek faydayı artıran nitelikteki yatırım harcamaları, maddi varlığın maliyetine eklenmektedir. Yedek parça değişimleri ve işçilik maliyetlerini içeren büyük kapsamlı bakım onarım harcamaları aktifleştirilir ve bir sonraki büyük kapsamlı bakım arasındaki ortalama kullanım ömürleri içinde amortismanına tabi tutulur.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

###### **d) Maddi olmayan varlıklar**

Maddi olmayan varlıklar, iktisap edilmiş kullanım haklarını, bilgi sistemlerini, ve diğer tanımlanabilir hakları içermektedir. Maddi olmayan varlıklar, ifade edilen elde etme maliyetinden kayda alınır ve 20 yılı geçmeyen tahmini faydalı ömürleri boyunca doğrusal olarak itfa edilirler (Dipnot 12). Beklenen faydalı ömür ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkilerini tespit etmek amacıyla her yıl gözden geçirilir ve tahminlerdeki değişiklikler ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

###### **e) Varlıklarda Değer Düşüklüğü**

Şerefiye gibi sınırsız ömrü olan varlıklar itfaya tabi tutulmazlar. Bu varlıklar için her yıl değer düşüklüğü testi uygulanır. İtfaya tabi olan varlıklar için ise defter değerinin geri kazanılmasının mümkün olmadığı durum ya da olayların ortaya çıkması halinde değer düşüklüğü testi uygulanır. Varlığın defter değerinin geri kazanılabilir tutarını aşması durumunda değer düşüklüğü karşılığı kaydedilir. Geri kazanılabilir tutar, satış maliyetleri düşüldükten sonra elde edilen gerçeğe uygun değer veya kullanımdaki değer büyük olanıdır. Değer düşüklüğünün değerlendirilmesi için varlıklar ayrı tanımlanabilir nakit akımlarının olduğu en düşük seviyede gruplanır (nakit üreten birimler). Şerefiye haricinde değer düşüklüğüne tabi olan finansal olmayan varlıklar her raporlama tarihinde değer düşüklüğünün olası iptali için gözden geçirilir.

###### **f) Borçlanma Maliyetleri**

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen varlıklar (özellikli varlıklar) söz konusu olduğunda, satın alınması, yapımı veya üretimi ile doğrudan ilişkilendirilen borçlanma maliyetleri, ilgili varlık kullanıma veya satışa hazır hale getirilene kadar varlığın maliyetine dahil edilmektedir.

Diğer tüm borçlanma maliyetleri, oluştukları dönemde gelir tablosuna kaydedilmektedir.

###### **g) İşletme birleşmeleri**

İşletme satın alımları, satın alım yöntemi kullanılarak, muhasebeleştirilir. Bir işletme birleşmesinde transfer edilen bedel, gerçeğe uygun değeri üzerinden ölçülür; transfer edilen bedel, edinen işletme tarafından transfer edilen varlıkların birleşme tarihindeki gerçeğe uygun değerlerinin, edinen işletme tarafından edinilen işletmenin önceki sahiplerine karşı üstlenilen borçların ve edinen işletme tarafından çıkarılan özkaynak paylarının toplamı olarak hesaplanır. Satın almaya ilişkin maliyetler genellikle oluştukları anda gider olarak muhasebeleştirilir.

Satın alınan tanımlanabilir varlıklar ile üstlenilen yükümlülükler, satın alım tarihinde gerçeğe uygun değerleri üzerinden muhasebeleştirilir. Aşağıda belirtilenler bu şekilde muhasebeleştirilmez:

- Ertelenmiş vergi varlıkları ya da yükümlülükleri veya çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin varlık ya da yükümlülükler, sırasıyla, UMS 12 *Gelir Vergisi* ve UMS 19 *Çalışanlara Sağlanan Faydalar* standartları uyarınca hesaplanarak, muhasebeleştirilir;

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### 2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

###### g) İşletme birleşmeleri (devamı)

- Satın alınan işletmenin hisse bazlı ödeme anlaşmaları ya da Grup'un satın alınan işletmenin hisse bazlı ödeme anlaşmalarının yerine geçmesi amacıyla imzaladığı hisse bazlı ödeme anlaşmaları ile ilişkili yükümlülükler ya da özkaynak araçları, satın alım tarihinde UFRS 2 Hisse Bazlı Ödeme Anlaşmaları standardı uyarınca muhasebeleştirilir; ve
- UFRS 5 *Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler* standardı uyarınca satış amaçlı elde tutulan olarak sınıflandırılan varlıklar (ya da elden çıkarma grupları) UFRS 5'de belirtilen kurallara göre muhasebeleştirilir.

Şerefiye, satın alım için transfer edilen bedelin, satın alınan işletmedeki varsa kontrol gücü olmayan payların ve, varsa, aşamalı olarak gerçekleşen bir işletme birleşmesinde edinen işletmenin daha önceden elinde bulundurduğu edinilen işletmedeki özkaynak paylarının gerçeğe uygun değeri toplamının, satın alınan işletmenin satın alma tarihinde tanımlanabilen varlıklarının ve üstlenilen tanımlanabilir yükümlülüklerinin net tutarını aşan tutar olarak hesaplanır. Yeniden değerlendirme sonrasında satın alınan işletmenin satın alma tarihinde tanımlanabilen varlıklarının ve üstlenilen tanımlanabilir yükümlülüklerinin net tutarının, devredilen satın alma bedelinin, satın alınan işletmedeki kontrol gücü olmayan payların ve, varsa, satın alma öncesinde satın alınan işletmedeki payların gerçeğe uygun değeri toplamını aşması durumunda, bu tutar pazarlıklı satın almadan kaynaklanan kazanç olarak doğrudan kar/zarar içinde muhasebeleştirilir.

Hissedar paylarını temsil eden ve sahiplerine tasfiye durumunda işletmenin net varlıklarının belli bir oranda pay hakkını veren kontrol gücü olmayan paylar, ilk olarak ya gerçeğe uygun değerleri üzerinden ya da satın alınan işletmenin tanımlanabilir net varlıklarının kontrol gücü olmayan paylar oranında muhasebeleştirilen tutarları üzerinden ölçülür. Ölçüm esası, her bir işleme göre belirlenir. Diğer kontrol gücü olmayan pay türleri gerçeğe uygun değere göre ya da, uygulanabilir olduğu durumlarda, bir başka UFRS standardında belirtilen yöntemler uyarınca ölçülür.

Bir işletme birleşmesinde Grup tarafından transfer edilen bedelin, koşullu bedeli de içerdiği durumlarda, koşullu bedel satın alım tarihindeki gerçeğe uygun değer üzerinden ölçülür ve işletme birleşmesinde transfer edilen bedele dahil edilir. Ölçme dönemi içerisinde ortaya çıkan ek bilgilerin sonucunda koşullu bedelin gerçeğe uygun değerinde düzeltme yapılması gerekiyorsa, bu düzeltme şerefiyeden geçmişe dönük olarak düzeltilir. Ölçme dönemi, birleşme tarihinden sonraki, edinen işletmenin işletme birleşmesinde muhasebeleştiği geçici tutarları düzeltebildiği dönemdir. Bu dönem satın alım tarihinden itibaren 1 yıldan fazla olamaz.

Ölçme dönemi düzeltmeleri olarak nitelendirilmeyen koşullu bedelin gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler için uygulanan sonraki muhasebeleştirme işlemleri, koşullu bedel için yapılan sınıflandırma şekline göre değişir. Özkaynak olarak sınıflandırılmış koşullu bedel yeniden ölçülmez ve buna ilişkin sonradan yapılan ödeme, özkaynak içerisinde muhasebeleştirilir. Varlık ya da borç olarak sınıflandırılan koşullu bedelin finansal araç niteliğinde olması ve UMS 39 *Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçüm* standardı kapsamında bulunması durumunda, söz konusu koşullu bedel gerçeğe uygun değerinden ölçülür ve değişiklikten kaynaklanan kazanç ya da kayıp, kâr veya zararda ya da diğer kapsamlı gelirden muhasebeleştirilir. UMS 39 kapsamında olmayanlar ise, UMS 37 *Karşılıklar* veya diğer uygun UFRS'ler uyarınca muhasebeleştirilir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

###### **g) İşletme birleşmeleri (devamı)**

Aşamalı olarak gerçekleşen bir işletme birleşmesinde Grup'un satın alınan işletmede önceden sahip olduğu özkaynak payı gerçeğe uygun değere getirmek için satın alım tarihinde (yani Grup'un kontrolü ele aldığı tarihte) yeniden ölçülür ve, varsa, ortaya çıkan kazanç/zarar kar/zarar içinde muhasebeleştirilir. Satın alım tarihi öncesinde diğer kapsamlı gelir içinde muhasebeleştirilen satın alınan işletmenin payından kaynaklanan tutarlar, söz konusu payların elden çıkarıldığı varsayımı altında kar/zarara aktarılır.

İşletme birleşmesi ile ilgili satın alma muhasebesinin birleşmenin gerçekleştiği raporlama tarihinin sonunda tamamlanamadığı durumlarda, Grup muhasebeleştirme işleminin tamamlanamadığı kalemler için geçici tutarlar raporlar. Raporlanan bu geçici tutarlar, ölçüm döneminde düzeltilir ya da satın alım tarihinde muhasebeleştirilen tutarlar üzerinde etkisi olabilecek ve bu tarihte ortaya çıkan olaylar ve durumlar ile ilgili olarak elde edilen yeni bilgileri yansıtmak amacıyla fazladan varlık veya yükümlülük muhasebeleştirilir.

1 Ocak 2010 tarihi öncesinde oluşan işletme birleşmeleri, UFRS 3'ün önceki versiyonunda belirlenen muhasebe kuralları uyarınca muhasebeleştirilmiştir.

###### **h) Şerefiye**

Satın alım işleminde oluşan şerefiye tutarı, varsa, değer düşüklüğü karşılıkları düşüldükten sonra satın alım tarihindeki maliyet değeriyle değerlendirilir.

Değer düşüklüğü testi için, şerefiye Grup'un birleşmenin getirdiği sinerjiden fayda sağlamayı bekleyen nakit üreten birimlerine (ya da nakit üreten birim gruplarına) dağıtılır.

Şerefiyenin tahsis edildiği nakit üreten birimi, her yıl değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Birimin değer düşüklüğüne uğradığını gösteren belirtilerin olması durumunda ise değer düşüklüğü testi daha sık yapılır. Nakit üreten birimin geri kazanılabilir tutarı defter değerinden düşük ise, değer düşüklüğü karşılığı ilk olarak birime tahsis edilen şerefiyeden ayrılır, ardından birim içindeki varlıkların defter değeri düşürülür. Şerefiye için ayrılan değer düşüklüğü karşılığı, doğrudan konsolide gelir tablosundaki kar/zarar içinde muhasebeleştirilir. Şerefiye değer düşüklüğü karşılığı sonraki dönemlerde iptal edilmez.

İlgili nakit üreten birimin satışı sırasında, şerefiye için belirlenen tutar, satış işleminde kar/zararın hesaplanmasına dahil edilir.

###### **ı) Nakit ve nakit benzeri değerler**

Nakit ve nakit benzeri değerler bilançoda maliyet değerleri ile yansıtılmaktadırlar. Nakit ve nakit benzeri değerler, eldeki nakit, banka mevduatları ile tutarı belirli, nakde kolayca çevrilebilen kısa vadeli ve yüksek likiditeye sahip ve değerindeki değişim riski önemsiz olan ve vadesi 3 ay veya daha kısa olan yatırımları içermektedir (Dipnot 4).

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

###### **i) Ticari alacaklar ve değer düşüklüğü karşılığı**

Doğrudan bir borçluya mal veya hizmet tedariki ile oluşan Grup kaynaklı vadeli satışlardan kaynaklanan ticari alacaklar, etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyetleri üzerinden değerlendirilmiştir. Belirtilmiş bir faiz oranı bulunmayan kısa vadeli ticari alacaklar, faiz tahakkuk etkisinin önemsiz olması durumunda fatura tutarı baz alınarak değerlendirilmiştir. Grup'un, ödenmesi gereken meblağları tahsil edemeyecek olduğunu gösteren bir durumun söz konusu olması halinde ticari alacaklar için bir değer düşüklüğü karşılığı oluşturulur. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar da dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir.

Değer düşüklüğü tutarı, zarar yazılmasından sonra oluşacak bir durum dolayısıyla azalırsa, söz konusu tutar, cari dönemde diğer gelirlere yansıtılır (Dipnot 8).

###### **j) Vade farkı finansman gelir/(giderleri)**

Vade farkı finansman gelir/(giderleri) vadeli alım ve satışlardan dolayı yüklenilen gelir/(giderleri) ifade eder. Bu çeşit gelir/(giderler) dönem içindeki vadeli alım ve satımlardan kaynaklanan finansman gelir ve gideri olarak kabul edilir ve vade süresince finansman gelir ve giderine dahil edilirler.

###### **k) Karşılıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve şarta bağlı varlıklar**

Karşılıklar, Grup'un geçmiş olaylar sonucunda, elinde bulundurduğu yasal ya da yaptırıcı bir yükümlülüğün mevcut bulunması ve bu yükümlülüğü yerine getirmek amacıyla geleceğe yönelik bir kaynak çıkışının muhtemel olduğu, ayrıca ödenecek miktarın güvenilir bir şekilde tahmin edilebildiği durumlarda ayrılmaktadır.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar finansal tablolara dahil edilmemekte ve şarta bağlı yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir (Dipnot 15).

###### **Yeniden yapılandırma**

Grup'un yeniden yapılandırmaya ilişkin ayrıntılı bir resmi planı geliştirmesiyle birlikte yeniden yapılandırma planını uygulamaya koyarak ya da bu plana ilişkin temel özellikleri bundan etkilenecekleri açıklayarak, söz konusu plandan etkilenecekler için geçerli bir beklenti oluşturması durumunda yeniden yapılandırma karşılığı muhasebeleştirilir. Yeniden yapılandırma karşılığının hesaplaması sadece yeniden yapılandırma işleminden kaynaklanan doğrudan harcamalarla ilgili olup, yeniden yapılandırma için gereken tutarlar ile işletmenin süregelen faaliyetleriyle ilişkilendirilmeyen tutarları kapsar.

###### **l) Finansal kiralama işlemleri**

Finansal kiralama yoluyla elde edilen maddi varlık, varlığın kiralama döneminin başındaki vergi avantaj veya teşvikleri düşüldükten sonraki rayiç değerinden veya asgari kira ödemelerinin o tarihe indirgenmiş değerinden düşük olanı üzerinden aktifleştirilir. Anapara kira ödemeleri yükümlülük olarak gösterilir ve ödendikçe azaltılır (Dipnot 6). Faiz ödemeleri ise, finansal kiralama dönemi boyunca gelir tablosunda giderleştirilir. Finansal kiralama sözleşmesi ile elde edilen maddi varlıklar, varlığın faydalı ömrü boyunca amortismanına tabi tutulur.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

###### **m) Kıdem tazminatı karşılığı**

Türkiye’de mevcut kanunlar ve toplu iş sözleşmeleri hükümlerine göre kıdem tazminatı, emeklilik veya işten çıkarılma durumunda ödenmektedir. Güncellenmiş olan UMS 19 *Çalışanlara Sağlanan Faydalar* Standardı ("UMS 19") uyarınca söz konusu türdeki ödemeler tanımlanmış emeklilik fayda planları olarak nitelendirilir.

Bilançoda muhasebeleştirilen kıdem tazminatı yükümlülüğü, tüm çalışanların emeklilikleri dolayısıyla ileride doğması beklenen yükümlülük tutarlarının net bugünkü değerine göre hesaplanmış ve finansal tablolara yansıtılmıştır. Hesaplanan tüm aktüeryal kazançlar ve kayıplar gelir tablosuna yansıtılmıştır (Dipnot 16).

###### **n) Çalışma dönemi sonrasında sağlanan faydalar**

Çalışma dönemi sonrasına ilişkin fayda yükümlülükleri, cari ve önceki dönemlerde çalışanlarca sunulan hizmet sonucunda ortaya çıkan gelecekte ödenmesi beklenen yükümlülüğün, plan varlıkları düşüldükten sonraki bugünkü değeridir. Belirli fayda sorumluluklarının bugünkü değerinin ve ilgili cari hizmet maliyetleri ile uygulanabilir olması durumunda geçmiş hizmet maliyetlerinin belirlenmesinde, bağımsız aktüer varsayımları ve 'öngörülen birim kredi yöntemi' kullanılmıştır.

İlgili cari hizmet maliyetinin ve uygulanabilir olduğu durumlarda, geçmiş hizmet maliyetinin bugünkü değerinin belirlenmesinde, ilgili fayda plan varlığının fayda formülüne göre hizmet süresine bağlanır. Ancak, çalışanın sonraki yıllardaki hizmeti, önceki yıllardaki hizmetinden çok daha yüksek faydaya sebep olarsa, bu fayda; çalışanın hizmetinin, plan kapsamında ilk fayda sağlamaya başladığı tarihten, çalışanın daha fazla hizmetinin, maaş artışları haricinde, önemli tutarlarda ek faydalara sebep olmayacağı tarihe kadar doğrusal bir gider olarak konsolide gelir tablosuna yansıtılır (Dipnot 16).

###### **o) Devlet teşvikleri**

Devlet teşvikleri, elde edilmesi için gerekli şartların Grup tarafından yerine getirileceğine ve teşviğin Grup tarafından elde edilebileceğine dair makul bir güvence olduğu durumlarda makul değerleri ile muhasebeleştirilir. Devlet yardımları karşılanması amaçlanan maliyetlerle ilişkilendirilerek, araştırma geliştirme giderlerinden düşülerek muhasebeleştirilirler. Maddi duran varlıklarla ilgili devlet teşvikleri ertelenmiş devlet teşvikleri olarak uzun vadeli yükümlülükler altında muhasebeleştirilir ve ilgili varlıkların ekonomik ömürleri boyunca doğrusal amortisman yöntemi ile gelir tablosuna kaydedilir.

###### **ö) Satılmaya hazır finansal varlıklar**

Likidite ihtiyacının karşılanmasına yönelik olarak veya faiz oranlarındaki değişimler nedeniyle satılabilecek olan ve belirli bir süre gözetilmeksizin elde tutulan finansal araçlar, satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmıştır. Bunlar, yönetimin bilanço tarihinden sonraki 12 aydan daha kısa bir süre için finansal aracı elde tutma niyeti olmadıkça veya işletme sermayesinin arttırılması amacıyla satışına ihtiyaç duyulmayacaksa duran varlıklar olarak gösterilir, aksi halde dönen varlıklar olarak sınıflandırılır. Grup yönetimi, bu finansal araçların sınıflandırmasını satın alındıkları tarihte uygun bir şekilde yapmakta olup düzenli olarak bu sınıflandırmayı gözden geçirmektedir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

###### **ö) Satılmaya hazır finansal varlıklar (devamı)**

Tüm finansal varlıklar, ilk olarak bedelin makul değeri olan ve yatırımla ilgili satın alma masrafları da dahil olmak üzere maliyet bedelleri üzerinden gösterilmektedir. Konsolide finansal tablolara yansıtılmasından sonra satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılan finansal araçlar, makul değerlerinin güvenilir bir şekilde hesaplanması mümkün olduğu sürece makul değerleri üzerinden değerlendirilmiştir.

Grup'un %20'nin altında sermaye payına sahip olduğu finansal varlıkların borsaya kayıtlı herhangi bir makul değerinin olmadığı, makul değer hesaplanmasında kullanılan diğer yöntemlerin tatbik edilebilir olmaması veya işlememesi nedeniyle makul bir değer tahmininin yapılamadığı ve makul değer güvenilir bir şekilde ölçülemediği durumlarda finansal varlığın kayıtlı değeri, elde etme maliyeti tutarından şayet mevcutsa değer düşüklüğü karşılığının çıkarılması suretiyle değerlendirilmiştir.

Grup, UMS 39 "Finansal Araçlar" uyarınca satılmaya hazır finansal varlıkların makul değer değişiklikleri sebebiyle oluşan gerçekleşmemiş kazançlar ve zararlarını, finansal varlık finansal tablolardan çıkarıldığı tarihe kadar özkaynaklarda makul değer yedeğinde takip etmektedir. Satılmaya hazır finansal varlıklar finansal tablolardan çıkarıldıklarında, özkaynaklarda makul değer yedeğinde takip edilen ilgili kazanç veya zararlar gelir tablosuna transfer edilir.

###### *Finansal varlıklarda değer düşüklüğü*

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışındaki finansal varlık veya finansal varlık grupları, her bilanço tarihinde değer düşüklüğüne uğradıklarına ilişkin göstergelerin bulunup bulunmadığına dair değerlendirmeye tabi tutulur. Finansal varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden fazla olayın meydana gelmesi ve söz konusu olayın ilgili finansal varlık veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki nakit akımları üzerindeki olumsuz etkisi sonucunda ilgili finansal varlığın değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğü zararı oluşur. İtfa edilmiş değerinden gösterilen finansal varlıklar için değer düşüklüğü tutarı gelecekte beklenen tahmini nakit akımlarının finansal varlığın etkin faiz oranı üzerinden iskonto edilerek hesaplanan bugünkü değeri ile defter değeri arasındaki farktır.

Bir karşılık hesabının kullanılması yoluyla defter değerinin azaltıldığı ticari alacaklar haricinde, bütün finansal varlıklarda, değer düşüklüğü doğrudan ilgili finansal varlığın kayıtlı değerinden düşülür. Ticari alacağın tahsil edilememesi durumunda söz konusu tutar karşılık hesabından düşülerek silinir. Karşılık hesabındaki değişimler gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalırsa ve azalış değer düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı, değer düşüklüğünün iptal edileceği tarihte yatırımın değer düşüklüğü hiçbir zaman muhasebeleştirilmemiş olması durumunda ulaşacağı itfa edilmiş maliyet tutarını aşmayacak şekilde gelir tablosunda iptal edilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarının gerçeğe uygun değerinde değer düşüklüğü sonrasında meydana gelen artış, doğrudan öz kaynaklarda muhasebeleştirilir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

###### **p) Özkaynak kalemleri**

Adi hisseler ödenmiş sermaye olarak sınıflandırılır. Adi hisseler üzerinden dağıtılan temettüleri, beyan edildiği dönemde birikmiş karlardan indirilmek suretiyle kaydedilir.

Yeni hisse senedi ihracıyla ilgili direk maliyetler, vergi etkisi indirilmiş olarak tahsil edilen tutardan düşülerek özkaynaklarda gösterilirler.

Herhangi bir grup şirketi Grup'un hisse senedi bedelini ödeyerek satın aldığı anda Grup'un özkaynaklarını, vergi etkisi indirilmiş ilgili direk maliyetleri de kapsayan ödeme tutarı, hisse senedinin iptali, yeniden ihraç edilmesine kadar özkaynaklardan düşülür. Bu hisse senetlerinin müteakip dönemlerde yeniden ihraç edilmesi veya satılması durumunda tahsil edilen tutar (vergi etkisi indirilmiş olarak ilgili direk maliyetleri kapsayan), özkaynaklarda gösterilir.

Özkaynak kalemlerinin düzeltilmesinde; yeniden değerlendirme değer artış fonu gibi enflasyon nedeniyle işletmelerin oluşturmalarına izin verilen fonların sermayeye ilave edilmesi, ortakların özkaynaklara katkısı olarak dikkate alınmamıştır. Yedek akçelerin ve dağıtılmamış karların sermayeye ilave edilmesi ortaklar tarafından konulan sermaye olarak dikkate alınmıştır.

Sermayeye ilave edilmiş özkaynak kalemlerinin düzeltilmesinde, sermaye artırımının tescil tarihi veya sermaye artırımına mahsuben ödenen tutarların tahsil tarihi esas alınmıştır. Sermayeye ilave edilmiş olsun veya olmasın, emisyon primlerinin düzeltilmesinde ise tahsil tarihleri dikkate alınmıştır (Dipnot 18).

###### **r) Kurum kazancı üzerinden hesaplanan vergiler**

Dönemin kar veya zararı üzerindeki vergi yükümlülüğü, cari dönem vergisi ve ertelenen vergiyi içermektedir. Cari dönem vergi yükümlülüğü, dönem karının vergiye tabi olan kısmı üzerinden ve bilanço tarihi itibarıyla geçerli olan vergi oranları ile yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca hesaplanan vergi yükümlülüğünü ve geçmiş yıllardaki vergi yükümlülüğü ile ilgili düzeltme kayıtlarını içermektedir.

Ertelenen vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin konsolide bilançodaki kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasında oluşan geçici farklar üzerinden hesaplanır. Varlık ve yükümlülüklerin vergi değeri, vergi mevzuatı çerçevesinde söz konusu varlık ve yükümlülükler ile ilgili gelecek dönemlerde vergi matrahını etkileyecek tutarları ifade eder. Ertelenen vergi, konsolide bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte olan veya yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenen vergi varlığı veya yükümlülüğü, söz konusu geçici farkların ortadan kalkacağı ilerideki dönemlerde ödenecek vergi tutarlarında yapacakları tahmin edilen artış ve azalış oranlarında konsolide finansal tablolara yansıtılmaktadırlar. Ertelenen vergi yükümlülüğü, tüm vergilendirilebilir geçici farklar için hesaplanırken ertelenen vergi varlığı gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle indirilebilir geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla konsolide finansal tablolara alınır. Ertelenen vergi varlığının bir kısmının veya tamamının sağlayacağı faydanın elde edilmesine imkan verecek düzeyde mali kar elde etmenin muhtemel olmadığı ölçüde, ertelenen vergi varlığının kayıtlı değeri azaltılır.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olunması ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması şartlarıyla ertelenen vergi varlıkları ve ertelenen vergi yükümlülükleri, karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir (Dipnot 24).



## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

###### **s) Dövizli işlemler ve kur değişiminin etkileri**

Dönem içinde gerçekleşen dövizli işlemler, işlem tarihlerinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Dövizle dayalı parasal varlıklar ve yükümlülükler dönem sonunda geçerli olan döviz alış, kurları üzerinden çevrilmiştir. Dövizle dayalı parasal varlık ve yükümlülüklerin çevrimlerinden doğan kur kazancı veya zararları, gelir tablosuna yansıtılmıştır.

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin mali durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

Her bir işletmenin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, yabancı para cinsinden (TL dışındaki para birimleri) gerçekleşen işlemler, işlem tarihindeki kurlar esas alınmak suretiyle kaydedilmektedir. Bilançoda yer alan dövizle endeksli parasal varlık ve yükümlülükler bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Gerçeğe uygun değeri ile izlenmekte olan parasal olmayan kalemlerden yabancı para cinsinden kaydedilmiş olanlar, gerçeğe uygun değer belirlendiği tarihteki kurlar esas alınmak suretiyle TL'ye çevrilmiştir. Tarihi maliyet cinsinden ölçülen yabancı para birimindeki parasal olmayan kalemler yeniden çevrilmeye tabi tutulmazlar.

Kur farkları, aşağıda belirtilen durumlar haricinde, oluştukları dönemdeki kar ya da zararda muhasebeleştirilirler:

- Geleceğe yönelik kullanım amacıyla inşa edilmekte olan varlıklarla ilişkili olan ve yabancı para birimiyle gösterilen borçlar üzerindeki faiz maliyetlerine düzeltme kalemi olarak ele alınan ve bu tür varlıkların maliyetine dahil edilen kur farkları,
- Yabancı para biriminden kaynaklanan risklere (risklere karşı finansal koruma sağlamaya ilişkin muhasebe politikaları aşağıda açıklanmaktadır) karşı finansal koruma sağlamak amacıyla gerçekleştirilen işlemlerden kaynaklanan kur farkları,
- Yurtdışı faaliyetindeki net yatırımın bir parçasını oluşturan, çevrim yedeklerinde muhasebeleştirilen ve net yatırımın satışında kar ya da zararla ilişkilendirilen, ödenme niyeti ya da ihtimali olmayan yurtdışı faaliyetlerden kaynaklanan parasal borç ve alacaklardan doğan kur farkları.

Grup'un yabancı faaliyetlerindeki varlık ve yükümlülükler, konsolide finansal tablolarda bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak TL cinsinden ifade edilir. Gelir ve gider kalemleri, işlemlerin gerçekleştiği tarihteki kurların kullanılması gereken dönem içerisindeki döviz kurlarında önemli bir dalgalanma olmadığı takdirde (önemli dalgalanma olması halinde, işlem tarihindeki kurlar kullanılır), dönem içerisindeki ortalama kurlar kullanılarak çevrilir. Oluşan kur farkı özkaynak olarak sınıflandırılır ve Grup'un çevrim fonuna transfer edilir. Söz konusu çevrim farklılıkları yabancı faaliyetin elden çıkarıldığı dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)**

###### **ş) Alınan krediler ve borçlanma maliyetleri**

Krediler, alındıkları tarihlerde, alınan kredi tutarından işlem masrafları çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Krediler, sonradan etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyet değeri üzerinden belirtilir. İşlem masrafları düşüldükten sonra kalan tutar ile iskonto edilmiş maliyet değeri arasındaki fark, gelir tablosuna kredi dönemi süresince finansman maliyeti olarak yansıtılır.

Uluslararası Muhasebe Standardı 23 "Borçlanma Maliyetleri" ("UMS 23") 29 Mart 2007 tarihinde Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu tarafından yeniden düzenlenmiştir. Revize UMS 23, 1 Ocak 2009 tarihinden itibaren geçerli olmakla beraber gönüllü olarak erken uygulamaya geçiş hakkı saklı tutulmuştur. Grup, UMS 23'ü gönüllü olarak erken uygulamayı seçmiş ve 1 Ocak 2007 tarihinden itibaren kredi maliyetleriyle ilgili olarak UMS 23'te öngörülen muhasebe politikasını seçerek muhasebe politikası değişikliğine gitmiştir. Kredilerden kaynaklanan finansman maliyetleri, özellikle varlıkların iktisabı veya inşası ile ilişkilendirildikleri takdirde, özellikle varlıkların maliyet bedeline dahil edilirler. Özellikle varlıklar amaçlandığı şekilde kullanıma veya satışa hazır hale getirilmesi uzun bir süreyi gerektiren varlıkları ifade eder. Diğer kredi maliyetleri olduğu dönemde gelir tablosuna kaydedilir (Dipnot 6).

###### **t) Türev finansal araçlar ve gömülü türev araçları**

Grup'un türev finansal araçlarını yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri ve vadeli döviz işlemleri oluşturmaktadır.

###### Yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri:

Bu araçlar ekonomik olarak Grup için risklere karşı etkin bir koruma sağlamakla birlikte, risk muhasebesi yönünden UMS 39 "Finansal araçların muhasebeleştirilmesi" standardına ait gerekli koşulları taşımaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda alım-satım amaçlı türev finansal araçlar olarak muhasebeleştirilmektedir.

Alım satım amaçlı türev finansal araçlar, konsolide finansal tablolara ilk olarak maliyet değerleri ile yansıtılır ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değerleri üzerinden değerlendirilir. Bu enstrümanların makul değerlerinde meydana gelen değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve kayıplar gelir veya gider olarak konsolide gelir tablosu ile ilişkilendirilir.

Makul değeri pozitif olan türev finansal araçlar konsolide bilançoda varlıklarda, negatif olanlar ise yükümlülüklerde muhasebeleştirilmektedir (Dipnot 7).

###### Vadeli döviz işlemleri:

Grup'un faaliyetleri, temelde işletmeyi kur ve faiz oranlarındaki değişimlere bağlı olan finansal risklere maruz bırakmaktadır. Grup, belirli bağlayıcı taahhütlere ve gelecekte tahmin edilen işlemlere bağlı döviz kuru dalgalanmaları ile ilişkilendirilen finansal risklerden korunmak amacıyla türev finansal araçları (esas olarak döviz kuru forward sözleşmeleri) kullanmaktadır. Türev finansal araçların kullanımı, Grup'un risk yönetim stratejisine uygun olarak türev finansal araçların kullanımı ile ilgili hazırlanan yazılı ilkelerin yönetim kurulu tarafından onaylandığı Grup politikası doğrultusunda yönetilmektedir.

Grup, türev finansal araçları spekülasyon amaçlı kullanmamaktadır.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **t) Türev finansal araçlar ve gömülü türev araçları (devamı)**

Türev finansal araçlar, sözleşme tarihindeki gerçeğe uygun değeri ile hesaplanır ve sonraki raporlama dönemlerinde gerçeğe uygun değer ile tekrar hesaplanır.

Gelecekteki nakit akımlarının finansal riskten korunması olarak belirlenen ve bu konuda etkin olan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler doğrudan özkaynak içerisinde etkin olmayan kısmı ise doğrudan gelir tablosunda kayıtlara alınır.

Grup'un bağlayıcı taahhüt ile ilgili döviz kuru riskinden korunma politikası, söz konusu riski nakit akımı riskinden korunma olarak sınıflandırmaktır. Bir varlığın veya yükümlülüğün kayda alınması ile sonuçlanmayan finansal riskten korunma işleminde, özkaynak içerisinde yer alan tutarlar finansal riskten korunma kalemin gelir tablosunu etkilediği dönemde gelir tablosu içerisinde kayda alınırlar. Finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılamayan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler oluştuğu dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

Finansal riskten korunma muhasebesine, finansal riskten korunma aracının kullanım süresinin dolması, satılması ya da kullanılması veya finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılayamaz hale geldiği durumda son verilir. İlgili tarihte, özkaynak içerisinde kayda alınmış olan finansal riskten korunma aracından kaynaklanan kümülatif kazanç veya zarara işlemin gerçekleşmesinin beklendiği tarihe kadar özkaynakta yer vermeye devam edilir. Finansal riskten korunma işlem gerçekleşmez ise özkaynak içindeki kümülatif net kazanç veya zarar, dönemin kar zararına kaydedilir.

##### **u) Ertelenen finansman gideri**

Ertelenen finansman giderleri (temel olarak finans kuruluşlarından uzun vadeli banka kredileri alımında katılan giderler) uzun vadeli kredilerin vadeye kalan süreleri doğrultusunda, efektif faiz metodu kullanılarak itfa edilmektedir (Dipnot 17).

##### **ü) İlişkili taraflar**

Bu konsolide finansal tablolar açısından, ortaklar, Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş. Grubu şirketleri, Grup'un üst düzey yönetim kadrosu, aileleri ve bunlar tarafından kontrol edilen veya onlara bağlı şirketler, iştirak ve ortaklıklar ilişkili taraflar olarak kabul ve ifade edilmişlerdir. Grup, üst düzey yönetim kadrosunu, yönetim kurulu üyeleri, başkan (CEO) ve başkan yardımcıları ve bağlı ortaklıkların genel müdürleri olarak belirlemiştir (Dipnot 26).

##### **v) Hisse başına kazanç**

Hisse başına kazanç, net karın ilgili yıl içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir. Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan ve izin verilen yedeklerden hisseleri oranında hisse dağıtarak ("bedelsiz hisseler") sermayelerini artırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle hesaplanır (Dipnot 25).

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **y) Nakit akımının raporlanması**

Nakit akım tablosunda, döneme ilişkin konsolide nakit akımları işletme, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

İşletme faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları, Grup'un esas faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımlarını gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (varlık yatırımları ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

Nakit ve nakit benzeri değerler, nakit ve banka mevduatı ile tutarı belirli nakde kolayca çevrilebilen kısa vadeli, yüksek likiditeye sahip ve vadesi 3 ay veya daha kısa olan yatırımları içermektedir (Dipnot 4).

##### **z) Hisse senedi ihraç primleri**

Hisse senedi ihraç primi Grup'un elinde bulunan bağlı ortaklık ya da iştirak hisselerinin nominal bedelinden daha yüksek bir fiyat üzerinden satılması neticesinde oluşan farkı ya da Grup'un iktisap ettiği şirketler ile ilgili çıkarmış olduğu hisselerin nominal değerleri ile makul değerleri arasındaki farkı temsil eder (Dipnot 18).

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **aa) Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlanması**

Grup'un, yönetim tarafından performanslarını değerlendirme ve kaynak dağılımına karar vermek için kullandığı bilgileri içeren, üç faaliyet bölümü bulunmaktadır. Bu bölümler risk ve getiri açısından farklı ekonomik durumlardan ve farklı coğrafi konumlardan etkilendikleri için ayrı ayrı yönetilmektedir. Şirket yönetimi, bölümlerin performansını değerlendirirken Faaliyet Karı'nı en uygun yöntem olarak belirlemiştir (Dipnot 3).

##### **ab) Netleştirme/Mahsup**

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler.

##### **ac) Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem tarihli finansal tabloların düzeltilmesi**

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemlerle karşılaştırmalı hazırlanmaktadır. Grup, 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla konsolide bilançosunu 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla hazırlanmış konsolide bilançosu ile, 1 Ocak - 31 Aralık 2010 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosu, konsolide kapsamlı gelir tablosu, konsolide özkaynaklar değişim tablosu ve konsolide nakit akım tablosunu 31 Aralık 2009 tarihinde sona eren yıla ait konsolide gelir tablosu, konsolide kapsamlı gelir tablosu, konsolide özkaynaklar değişim tablosu ve konsolide nakit akım tablosunu ile karşılaştırmalı olarak düzenlemiştir.

#### **2.5 Önemli Muhasebe Tahmin ve Varsayımları**

Konsolide finansal tabloların SPK Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırlanmasında Grup yönetiminin, raporlanan varlık ve yükümlülük tutarlarını etkileyecek, bilanço tarihi itibarı ile oluşması muhtemel yükümlülük ve taahhütleri ve raporlama dönemi itibarıyla gelir ve gider tutarlarını belirleyen varsayımlar ve tahminler yapması gerekmektedir. Bu tahmin ve varsayımlar Grup yönetiminin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen fiili sonuçlar ile farklılık gösterebilir. Tahminler düzenli olarak gözden geçirilmekte, gerekli düzeltmeler yapılmakta ve gerçekleştikleri dönem gelir tablosunda yansıtılmaktadırlar. Gelecek finansal döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde düzeltmelere neden olma riski olan tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

##### **(a) Şerefiye değer düşüklüğü testi**

Dipnot 2.4'te belirtilen muhasebe politikası gereğince, şerefiye Grup tarafından her yıl değer düşüklüğü için gözden geçirilir. Söz konusu nakit üreten birimin geri kazanılabilir değeri kullanım değeri hesaplamalarına göre tespit edilmiştir. Bu kullanım değeri hesaplamaları iskonto edilmiş vergi sonrası nakit akım tahminlerini içermekte olup ABD Doları bazında tespit edilen bu projeksiyonlar Kordsa Global yönetimi tarafından onaylanan üç yıllık bütçelere dayanmaktadır. Üç yıldan sonrasına tekabül eden nakit akımları üç yılda bir tekrarlanan duruş süreci dikkate alınarak tespit edilmiştir. Gerçeğe uygun değer tespiti sırasında ABD Doları cinsinden bulunan değer bilanço tarihi kuru ile TL'ye çevrilme suretiyle hesaplanmıştır. Bu nedenle, söz konusu kullanım değeri esasına göre yapılan hesaplama döviz piyasasında yaşanan dalgalanmalardan etkilenmektedir. Kullanım değeri hesaplamalarında iskonto oranı %8,95, risk primi %2 olarak kullanılmıştır. Kullanılan iskonto oranı vergi sonrası iskonto oranı olup şirkete özgü riskleri de içermektedir. Grup, 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla yukarıdaki varsayımları kullanarak yapmış olduğu değer düşüklüğü testleri sonucunda şerefiye tutarında herhangi bir değer düşüklüğü tespit etmemiştir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)**

##### **2.5 Önemli Muhasebe Tahmin ve Varsayımları (devamı)**

###### **(b) Net gerçekleşebilir değer**

Dipnot 2.4'te belirtilen muhasebe politikası gereğince, stoklar maliyetin veya net gerçekleşebilir değerinin düşük olanı ile değerlendirilir. Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde tahmini satış fiyatından tahmini tamamlama maliyeti ve satış gerçekleştirilmeye kadar tahmini satış maliyeti toplamının indirilmesiyle elde edilen tutardır.

###### **(c) Maddi varlıklar ve maddi olmayan varlıklar faydalı ömürleri**

Dipnot 2.4'te belirtilen muhasebe politikası gereğince, maddi ve maddi olmayan varlıklar elde etme maliyetinden birikmiş amortisman ve varsa değer düşüklüğü düşüldükten sonraki net değeri ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri baz alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Faydalı ömürler yönetimin en iyi tahminlerine dayanır, her bilanço tarihinde gözden geçirilir ve gerekirse düzeltme yapılır.

###### **(d) Şüpheli alacak karşılığı**

Grup'un, ödenmesi gereken meblağları tahsil edemeyecek olduğunu gösteren bir durumun söz konusu olması halinde ticari alacaklar için bir değer düşüklüğü karşılığı oluşturulur. Grup ticari alacak yaşlandırması ve müşterilerin ödeme performansını değerlendirir ve bunun sonucunda şüpheli alacak karşılığını belirler. Şüpheli alacak karşılığı müşterilerin geçmiş ödeme performanslarından ve mali durumlarından yola çıkarak oluşturulmuş bir muhasebe tahminidir.

###### **(e) Karşılıklar**

Dipnot 2.4'te belirtilen muhasebe politikası gereğince, karşılıklar, Grup'un geçmiş olaylar sonucunda, elinde bulundurduğu yasal ya da yaptırıcı bir yükümlülüğün mevcut bulunması ve bu yükümlülüğü yerine getirmek amacıyla geleceğe yönelik bir kaynak çıkışının muhtemel olduğu, ayrıca ödenecek miktarın güvenilir bir şekilde tahmin edilebileceği durumlarda ayrılmaktadır.

###### **(f) Ertelenmiş Vergi**

Grup, vergiye esas yasal finansal tabloları ile UFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Grup'un bağlı ortaklıklarından Kordsa Brezilya'nın gelecekte oluşacak karlardan indirilebilecek kullanılmamış mali zararları ve diğer indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları bulunmaktadır. Ertelenmiş vergi varlıklarının kısmen ya da tamamen geri kazanılabilir tutarı mevcut koşullar altında tahmin edilmiştir. Değerlendirme sırasında, gelecekteki kar projeksiyonları, cari dönemlerde oluşan zararlar, kullanılmamış zararların ve diğer vergi varlıklarının son kullanılabileceği tarihler ve gerektiğinde kullanılabilecek vergi planlama stratejileri göz önünde bulundurulmuştur. Elde edilen veriler ışığında, Grup'un gelecekte elde edilecek vergiye tabi kar ertelenmiş vergi varlıklarının tamamını karşılamaya yetmiyorsa, ertelenmiş vergi varlığının tamamı ve bir kısmına karşılık ayrılır. Grup, Kordsa Brezilya'nın mali zararları üzerinden söz konusu tutarın kurum kazancından mahsup edilebilmesi öngörülmediği için ertelenen vergi varlığı mali tablolarda hesaplanmamıştır. Brezilya vergi sistemine göre mali zararların taşınmasında süre sınırlaması yoktur. Ancak herhangi bir yıl içerisinde mahsup edilebilecek azami tutar, ilgili yılın vergiye tabi toplam karın %30'u ile sınırlıdır. Eğer gelecekteki faaliyet sonuçları, Grup'un şu andaki beklentilerini aşarsa, kayıtlara alınmamış ertelenmiş vergi varlığını kayıtlara almak gerekebilir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Raporlanabilir coğrafi faaliyet bölümlerine göre bölüm raporlaması aşağıdaki gibidir:

a) Dışarıdan sağlanan bölüm gelirleri	2010	2009
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	476.598.874	404.037.426
Kuzey Amerika	300.531.606	214.942.497
Güney Amerika	176.321.044	155.903.864
Asya	310.645.567	239.990.327
	<b>1.264.097.091</b>	<b>1.014.874.114</b>
b) Bölüm varlıkları	2010	2009
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	583.365.032	560.598.957
Kuzey Amerika	182.024.445	159.941.085
Güney Amerika	282.713.089	253.754.625
Asya	275.356.491	233.214.267
Diğer	707.708	501.381
<b>Bölüm varlıkları (*)</b>	<b>1.324.166.765</b>	<b>1.208.010.315</b>
Bölümlerle ilişkilendirilmeyen varlıklar	26.175.136	30.985.030
Eksi: Bölümler arası eliminasyon	(18.606.629)	(11.419.198)
<b>Konsolide finansal tablolara göre toplam varlıklar</b>	<b>1.331.735.272</b>	<b>1.227.576.147</b>

(\*) Bölüm varlıkları genel olarak faaliyetle ilgili varlıklardan oluşmaktadır. Ertelenen vergi varlıkları, vadeli mevduatlar ve finansman geliri yaratan satılmaya hazır finansal varlıklar bölümlerle ilişkilendirilmemiştir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (Devamı)

c) Bölüm yükümlülükleri	2010	2009
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	87.378.683	76.067.774
Kuzey Amerika	33.559.756	24.449.406
Güney Amerika	71.984.424	49.601.801
Asya	32.107.178	30.529.350
<b>Bölüm yükümlülükleri (*)</b>	<b>225.030.041</b>	<b>180.648.331</b>
Bölemlerle ilişkilendirilmeyen yükümlülükler	217.532.158	215.143.501
Eksi: Bölemler arası eliminasyon	(18.091.975)	(11.010.963)
<b>Konsolide finansal tablolara göre toplam yükümlülükler</b>	<b>424.470.224</b>	<b>384.780.869</b>

(\*) Bölüm yükümlülükleri genel olarak faaliyetle ilgili yükümlülükleri içermekte, vergi yükümlülüklerini, diğere finansal yükümlülükleri ve finansal borçları içermemektedir.

#### d) 1 Ocak - 31 Aralık 2010 itibariyle bölüm analizi

	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	Kuzey Amerika	Güney Amerika	Asya	Bölemler arası düzeltme	Toplam
Dışarıdan sağlanan gelirler	476.598.874	300.531.606	176.321.044	310.645.567	-	1.264.097.091
Bölemler arası gelirler	30.367.771	7.024.085	98.545	619.911	(38.110.312)	-
Gelirler	506.966.645	307.555.691	176.419.589	311.265.478	(38.110.312)	1.264.097.091
Bölüm faaliyet giderleri	(445.175.174)	(275.395.263)	(201.794.308)	(280.346.802)	35.917.389	(1.166.794.158)
Bölüm sonucu	61.791.471	32.160.428	(25.374.719)	30.918.676	(2.192.923)	97.302.933
Bölemlerle ilişkilendirilemeyen giderler						(12.779.231)
						<b>84.523.702</b>

#### e) 1 Ocak - 31 Aralık 2009 itibariyle bölüm analizi

	Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	Kuzey Amerika	Güney Amerika	Asya	Bölemler arası düzeltme	Toplam
Dışarıdan sağlanan gelirler	404.037.426	214.942.497	155.903.864	239.990.327	-	1.014.874.114
Bölemler arası gelirler	9.144.518	11.048.591	3.410.051	585.982	(24.189.142)	-
Gelirler	413.181.944	225.991.088	159.313.915	240.576.309	(24.189.142)	1.014.874.114
Bölüm faaliyet giderleri	(376.655.947)	(191.399.303)	(168.809.494)	(217.387.562)	22.372.414	(931.879.892)
Bölüm sonucu	36.525.997	34.591.785	(9.495.579)	23.188.747	(1.816.728)	82.994.222
Bölemlerle ilişkilendirilemeyen giderler						(15.594.913)
						<b>67.399.309</b>



## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (Devamı)

##### f) Yatırım harcamaları

	2010	2009
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	14.577.520	13.106.420
Kuzey Amerika	4.933.484	9.058.442
Güney Amerika	7.256.910	8.016.841
Asya	22.636.366	11.801.756
	<b>49.404.280</b>	<b>41.983.459</b>

##### g) Amortisman ve itfa payları

	2010	2009
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	20.395.410	23.940.126
Kuzey Amerika	9.739.860	8.958.232
Güney Amerika	9.299.287	9.669.610
Asya	13.414.071	8.783.071
	<b>52.848.628</b>	<b>51.351.039</b>

##### h) Şüpheli alacak karşılığı

	2010	2009
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	-	247.973
Kuzey Amerika	10.323	18.962
	<b>10.323</b>	<b>266.935</b>

##### i) Stok değer düşüklüğü karşılığı

	2010	2009
Avrupa, Ortadoğu ve Afrika	949.124	895.367
Kuzey Amerika	410.949	245.983
Güney Amerika	11.590.652	4.161.107
Asya	165.000	1.024.751
	<b>13.115.725</b>	<b>6.327.208</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (Devamı)

##### j) Kıdem tazminatı karşılığı

31 Aralık 2010 itibarıyla 4.001.153 TL tutarındaki (2009: 3.320.294 TL) kıdem tazminatı karşılığı gideri Avrupa, Ortadoğu ve Afrika coğrafi bölümüne aittir.

Raporlanabilir coğrafi bölümlerin endüstriyel olarak takip edilen bölüm bilgileri aşağıdaki gibidir:

##### a) Dışarıdan sağlanan bölüm gelirleri

	2010	2009
Naylon iplik	317.331.394	234.356.504
Polyester iplik	14.380.188	20.638.104
Bez	871.545.707	715.683.126
Diğer	60.839.802	44.196.380
	<b>1.264.097.091</b>	<b>1.014.874.114</b>

##### b) Bölüm varlıkları

	2010	2009
Naylon iplik	406.355.605	367.484.153
Polyester iplik	141.490.690	110.084.122
Bez	566.126.266	544.903.318
Diğer	46.975.629	59.627.513
<b>Bölüm varlıkları</b>	<b>1.160.948.190</b>	<b>1.082.099.106</b>
Bölümlerle ilişkilendirilmeyen varlıklar	191.836.072	153.001.624
Eksi: Bölümler arası eliminasyon	(21.048.990)	(7.524.583)
<b>Konsolide finansal tablolara göre toplam varlıklar</b>	<b>1.331.735.272</b>	<b>1.227.576.147</b>

##### c) Yatırım harcamaları

	2010	2009
Naylon iplik	11.702.358	16.721.642
Polyester iplik	12.987.598	2.821.227
Bez	12.491.398	10.498.633
Diğer	12.222.926	11.941.957
	<b>49.404.280</b>	<b>41.983.459</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 4 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle hazır değerlerin detayı aşağıda sunulmuştur:

	2010	2009
Kasa	332.274	16.716
Banka - vadeli mevduat	6.581.752	14.468.482
Banka - vadesiz mevduat	45.098.286	33.171.162
	<b>52.012.312</b>	<b>47.656.360</b>

Vadeli mevduatlar üç aydan kısa vadeye sahiptir. Endonezya Rupisi cinsinden vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı faiz oranı %7,15'dir (2009: %7,21), Tayland Bahtı cinsinden vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı faiz oranı %1 dir. (2009: %0,94)

#### DİPNOT 5 - FİNANSAL YATIRIMLAR

##### Satılmaya hazır finansal yatırımlar

	2010	2009
Şirket bonoları	-	1.535.814
	-	<b>1.535.814</b>
Hisse senetleri	186.554	183.573
	<b>186.554</b>	<b>1.719.387</b>

31 Aralık 2009 itibariyle satılmaya hazır şirket bonolarının faiz oranı %7,75'dir. Şirket bonoları Indosat International Finance Company B.V.'ye aittir. Bu şirket Hollanda'da faaliyet göstermektedir ve Moody's Investors Service Inc tarafından verilen kredi puanı Ba1'dir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 5 - FİNANSAL YATIRIMLAR (Devamı)

Hisse senetlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

	2010		2009	
	İştirak oranı %	Tutar	İştirak oranı %	Tutar
Investimentos Lei 8200	<0,01	101.449	<0,01	94.548
Desenbanco	<0,01	71.766	<0,01	66.885
Incentivos Fiscais Finor	<0,01	6.567	<0,01	6.121
Diğer	-	6.772	-	16.019
		<b>186.554</b>		<b>183.573</b>

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren yıllarda finansal yatırımların hareket tabloları aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak itibariyle bakiyeler	1.719.387	3.013.251
Çıkışlar	(1.583.717)	(1.522.519)
Makul değer değişimleri	(58.313)	(281.192)
Yabancı para çevrim farkları	109.197	509.847
<b>31 Aralık itibariyle bakiyeler</b>	<b>186.554</b>	<b>1.719.387</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 6 - FİNANSAL BORÇLAR

	2010	2009
Kısa vadeli banka kredileri	91.822.885	93.875.336
Faktoring kaynaklı finansal borçlar	12.161.006	2.833.140
<b>Toplam kısa vadeli finansal borçlar</b>	<b>103.983.891</b>	<b>96.708.476</b>
Uzun vadeli banka kredileri	61.286.540	60.153.131
Uzun vadeli finansal kiralama borçları	293.203	-
<b>Toplam uzun vadeli finansal borçlar</b>	<b>61.579.743</b>	<b>60.153.131</b>
<b>Finansal borçlar toplamı</b>	<b>165.563.634</b>	<b>156.861.607</b>

	2010		2009	
	Yıllık ağırlıklı ortalama etkin faiz oranı %	TL	Yıllık ağırlıklı ortalama etkin faiz oranı %	TL
<b>Kısa vadeli banka kredileri:</b>				
ABD Doları krediler	3,20	30.470.482	4,01	23.296.710
Avro krediler	2,45	2.153.503	3,61	13.033.546
TL Krediler	-	1.205.052	-	-
		<b>33.829.037</b>		<b>36.330.256</b>
<b>Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısmı:</b>				
ABD Doları krediler	2,47	53.251.782	3,02	53.392.099
Avro krediler	3,18	4.742.066	5,28	1.540.894
Brezilya Reali krediler	-	-	8,50	2.612.087
		<b>57.993.848</b>		<b>57.545.080</b>
<b>Toplam kısa vadeli krediler</b>		<b>91.822.885</b>		<b>93.875.336</b>
<b>Uzun vadeli banka kredileri:</b>				
ABD Doları krediler	3,44	59.463.444	3,02	50.915.460
Avro krediler	4,07	1.823.096	5,28	5.901.957
Brezilya Reali krediler	-	-	8,50	3.335.714
<b>Toplam uzun vadeli krediler</b>		<b>61.286.540</b>		<b>60.153.131</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 6 - FİNANSAL BORÇLAR (Devamı)

	2010		2009	
	Makul değer	Kayıtlı değer	Makul değer	Kayıtlı değer
ABD Doları krediler	143.185.708	143.185.708	128.896.234	127.604.269
Avro krediler	8.718.665	8.718.665	21.199.422	20.476.397
TL Krediler	1.205.052	1.205.052	-	-
Brezilya Reali krediler	293.203	293.203	6.100.592	5.947.801
	<b>153.402.628</b>	<b>153.402.628</b>	<b>156.196.248</b>	<b>154.028.467</b>

Uzun vadeli banka kredilerinin geri ödeme planı aşağıda belirtilmiştir:

	2010	2009
1-2 yıl içinde ödenecekler	7.111.600	42.823.370
2-3 yıl içinde ödenecekler	9.717.747	11.907.074
3-4 yıl içinde ödenecekler	11.327.359	5.422.687
4-5 yıl içinde ödenecekler	21.249.507	-
5 yıl ve sonrasında ödenecekler	11.880.327	-
	<b>61.286.540</b>	<b>60.153.131</b>

#### Finansal Kiralama Borçları

Finansal Kiralama borçlarının ödeme tablosu aşağıda belirtilmiştir:

	2010	2009
1-3 ay arası	-	-
12 ay ve üzeri	293.203	-
	<b>293.203</b>	<b>-</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 7 - DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER

##### Türev Finansal Araçlar

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla HSBC ve Citibank'dan yapılmış olan ABD Doları faiz oranı swap işlemlerinin detayları aşağıdaki gibidir.

<b>Libor Fikslemesi</b>	:CITIBANK
<b>Kredi Bankası</b>	:HSBC BANK
<b>Tutar</b>	:6.000.000 ABD Doları
<b>Efektif Tarih</b>	: 8 Eylül 2009
<b>İlk Ödeme Tarihi</b>	:4 Mart 2011
<b>Libor Sabitleme Bitiş Tarihi</b>	:4 Mart 2011
<b>Fikslenen Sabit Libor</b>	:2,10
<b>ABD Doları değişken faizi</b>	:Libor (6aylık = %0,48 + %3,5) = %3,98

<b>Libor Fikslemesi</b>	:HSBC Bank
<b>Kredi Bankası</b>	:HSBC+CITIBANK
<b>Tutar</b>	:14.571.429 ABD Doları
<b>Efektif Tarih</b>	:19 Haziran 2009
<b>İlk Ödeme Tarihi</b>	:17 Haziran 2011
<b>Libor Sabitleme Bitiş Tarihi</b>	:16 Aralık 2011
<b>Fikslenen Sabit Libor</b>	:1,85
<b>ABD Doları değişken faizi</b>	:Libor (6aylık=%0,45+ %1,48) = %1,93

<b>Libor Fikslemesi</b>	:HSBC Bank
<b>Kredi Bankası</b>	:HSBC+CITIBANK
<b>Tutar</b>	:2.485.714 ABD Doları
<b>Efektif Tarih</b>	:26 Ağustos 2009
<b>İlk Ödeme Tarihi</b>	:25 Şubat 2011
<b>Libor Sabitleme Bitiş Tarihi</b>	:16 Aralık 2011
<b>Fikslenen Sabit Libor</b>	:1,85
<b>ABD Doları değişken faizi</b>	:Libor (6aylık=%0,51+ %1,48) = %1,99

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla Grup'un swap işlemlerinin toplam makul değeri (318.840) TL olup bu tutar konsolide bilançoda diğer kısa vadeli yükümlülükler altında gösterilmiştir (2009: (662.212) diğer uzun vadeli finansal yükümlülükler).

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 8 - TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR

##### Ticari alacaklar

	2010	2009
Ticari alacaklar	193.538.432	169.779.930
Portföydeki çekler	2.036.539	897.489
İlişkili taraflardan ticari alacaklar (Dipnot 26)	5.848.136	5.599.287
	<b>201.423.107</b>	<b>176.276.706</b>
Eksi: Şüpheli alacak karşılığı	(1.633.788)	(2.132.617)
Eksi: Vadeli satışlardan tahakkuk etmemiş finansman geliri	(304.192)	(320.115)
	<b>199.485.127</b>	<b>173.823.974</b>

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla ticari alacak ve borçların iskontosu için kullanılan yıllık faiz oranları TL, ABD Doları ve Avro için sırasıyla %6,54, %2,28 ve %2,82'dir (2009: %6,08, %3,25 ve %3,57). 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihi itibarıyla ticari alacak ve borçların ortalama vadesi 3 aya kadardır.

31 Aralık 2010 tarihi itibarı ile 11.557.500 TL (2009: 10.450.641 TL) tutarındaki ticari alacaklar vadesini geçmiş olmasına rağmen şüpheli olarak değerlendirilmemişlerdir. Söz konusu alacakların 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarı ile yaşlandırma tablosu aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
0-1 ay arası	8.762.034	7.762.873
1-3 ay arası	1.876.675	1.850.907
3-12 ay arası	918.791	836.861
	<b>11.557.500</b>	<b>10.450.641</b>

31 Aralık 2010 tarihi itibarı ile 1.633.788 TL (2009: 2.132.617 TL) tutarındaki ticari alacakların vadesi geçmiş ve bu alacaklar için şüpheli alacak karşılığı ayrılmıştır. Söz konusu alacakların 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarı ile yaşlandırma tablosu aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1-3 ay arası	178.264	54.979
3-12 ay arası	434.429	983.521
12 ay üzeri	1.021.095	1.094.117
	<b>1.633.788</b>	<b>2.132.617</b>



## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 8 - TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR (Devamı)

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren yıllarda şüpheli alacak karşılığının hareket tabloları aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak itibariyle bakiyeler	2.132.617	2.895.998
İlaveler	10.323	266.935
Tahsilatlar	(504.121)	(1.005.025)
Yabancı para çevrim farkları	(5.031)	(25.291)
<b>31 Aralık itibariyle bakiyeler</b>	<b>1.633.788</b>	<b>2.132.617</b>

#### Ticari borçlar

	2010	2009
Ticari borçlar	105.634.021	102.497.105
İlişkili taraflara ticari borçlar (Dipnot 26)	3.832.810	4.569.357
	109.466.831	107.066.462
Eksi: Vadeli alışlardan tahakkuk etmemiş finansman gideri	(79.572)	(65.690)
	<b>109.387.259</b>	<b>107.000.772</b>

#### DİPNOT 9 - DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

##### Diğer kısa vadeli alacaklar

	2010	2009
Tahsil edilecek vergi ve diğer kesintiler (**)	5.398.833	4.652.473
Sigorta şirketinden alacaklar	4.666.428	-
Verilen avanslar	2.057.384	1.641.383
Verilen depozito ve teminatlar	38.960	29.964
İlişkili taraflara verilen avanslar (Dipnot 26)(*)	-	7.193.088
Diğer	993.017	946.166
	<b>13.154.622</b>	<b>14.463.074</b>

##### Diğer uzun vadeli alacaklar

Tahsil edilecek vergi ve diğer kesintiler (**)	15.790.737	12.509.797
Diğer	653.866	581.420
	<b>16.444.603</b>	<b>13.091.217</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 9 - DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR (Devamı)

##### Diğer kısa vadeli borçlar

	2010	2009
Ödenecek vergi, resim ve harçlar	10.725.255	4.536.958
Personele borçlar	2.063.822	2.884.644
Alınan avanslar	2.781.054	695.332
Diğer	2.608.414	1.570.418
	<b>18.178.545</b>	<b>9.687.352</b>

##### Diğer uzun vadeli borçlar

Ödenecek vergi, resim ve harçlar (***)	12.141.525	11.108.692
Diğer	102.486	-
	<b>12.244.011</b>	<b>11.108.692</b>

- (\*) İlişkili taraflara verilen avanslar bakiyesi Advansa ile 2008 yılında imzalanan polyester çip tedarik sözleşmesi nedeniyle verilmiş olup, bu bakiye değerlemeye tabi tutulmamıştır. İlgili sözleşme 2 Şubat 2010 tarihinde karşılıklı mutabık kalınarak feshedilmiştir (Dipnot 26).
- (\*\*) Tahsil edilecek vergi ve diğer kesintiler ağırlıklı olarak Kordsa Brezilya'nın geçmiş dönemlerde fazladan ödediği ve Federal Vergi Bürosu'ndan geri almaya hak kazandığı sosyal katkı ve diğer vergi alacaklarından oluşmaktadır.
- (\*\*\*) Ödenecek vergi, resim ve harçlar Kordsa Brezilya'nın bir yıldan daha uzun vadede ödemekle yükümlü olduğu sosyal katkı ve diğer vergi borçlarından oluşmaktadır.

#### DİPNOT 10 - STOKLAR

	2010	2009
Hammadde ve malzemeler	93.432.138	70.537.202
Yarı mamuller	27.278.481	27.524.581
Ara mamuller	15.730.808	6.653.888
Mamuller	85.595.304	68.565.677
Yedek parçalar	29.790.513	28.549.743
Diğer stoklar	11.447.595	11.342.371
	<b>263.274.839</b>	<b>213.173.462</b>
Eksi: Stok değer düşüklüğü karşılığı	(5.241.820)	(6.212.055)
	<b>258.033.019</b>	<b>206.961.407</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 10 - STOKLAR (Devamı)

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren yıllarda stok değer düşüklüğü karşılığının dağılımı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Mamuller	2.654.691	3.012.182
Yedek parçalar	2.465.376	1.751.040
Hammadde ve malzemeler	121.753	1.448.833
<b>31 Aralık itibariyle bakiyeler</b>	<b>5.241.820</b>	<b>6.212.055</b>

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren yıllarda stok değer düşüklüğü karşılığının hareket tabloları aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak itibariyle bakiyeler	6.212.055	4.844.442
İlaveler	13.115.725	6.327.208
İptaller	(14.186.758)	(5.649.300)
Yabancı para çevrim farkları	100.798	689.705
<b>31 Aralık itibariyle bakiyeler</b>	<b>5.241.820</b>	<b>6.212.055</b>

2010 yılı içinde satışların maliyetine giden stok değer düşüklüğü karşılığının net değeri 1.071.033 TL'dir (2009: 677.908 TL).

1 Ocak - 31 Aralık 2010 hesap döneminde satışların maliyeti içerisindeki toplam stok maliyeti 644.180.411 TL'dir (2009: 496.687.873 TL).

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2009 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 11 - MADDİ VARLIKLAR

Maddi varlıkların, 31 Aralık 2010 tarihinde sona eren yıla ait hareket tablosu aşağıdaki gibidir.

	1 Ocak 2010	İlaveler	Çıkışlar	Değer düşüş karşılığı	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2010
<b>Maliyet:</b>							
Arsa, yer altı ve yer üstü düzenlemeleri	80.541.221	3.836	-	-	19.900	2.947.393	83.512.350
Binalar	244.064.006	362.531	(18.004)	-	988.918	5.388.933	250.786.384
Makine, tesis ve cihazlar	1.131.585.062	6.816.346	(8.626.225)	-	2.712.854	34.190.978	1.166.679.015
Motorlu taşıtlar	3.324.308	494.953	(289.042)	-	123.802	148.769	3.802.790
Demirbaşlar	40.420.886	1.256.582	(1.774.175)	-	588.890	1.608.332	42.100.515
Yapılmakta olan yatırımlar	20.890.755	39.061.213	(53.605)	-	(7.291.916)	2.413.624	55.020.071
	<b>1.520.826.238</b>	<b>47.995.461</b>	<b>(10.761.051)</b>	<b>-</b>	<b>(2.857.552)</b>	<b>46.698.029</b>	<b>1.601.901.125</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>							
Yer altı ve yer üstü düzenlemeleri	23.287.042	1.484.486	-	-	-	905.097	25.676.625
Binalar	104.954.952	9.989.292	(7.502)	-	-	3.108.278	118.045.020
Makine, tesis ve cihazlar (*)	674.330.769	38.225.276	(5.712.634)	9.176.205	(1.881.373)	23.140.057	737.278.300
Motorlu taşıtlar	2.605.658	316.360	(289.042)	-	-	110.341	2.743.317
Demirbaşlar	32.102.940	1.750.126	(1.468.560)	-	-	1.312.797	33.697.303
	<b>837.281.361</b>	<b>51.765.540</b>	<b>(7.477.738)</b>	<b>9.176.205</b>	<b>(1.881.373)</b>	<b>28.576.570</b>	<b>917.440.565</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>683.544.877</b>						<b>684.460.560</b>

(\*) Makine tesis ve cihazlar üzerindeki maddi duran varlık değer düşüş karşılığının 4.501.080 TL'lik tutarı Güney Amerika Bölgesi, 4.675.125 TL'lik tutarı Asya Pasifik Bölgesi ile ilişkilidir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2009 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 11 - MADDİ VARLIKLAR (Devamı)**

Maddi varlıkların, 31 Aralık 2009 tarihinde sona eren yıla ait hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak 2009	İlaveler	Çıkışlar	Değer düşüş karşılığı	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2009
<b>Maliyet:</b>							
Arsa, yer altı ve yer üstü düzenlemeleri	75.815.858	1.679	-	-	529.026	4.194.658	80.541.221
Binalar	236.384.025	90.147	(2.442)	-	856.972	6.735.304	244.064.006
Makine, tesis ve cihazlar	1.040.163.198	11.963.570	(6.635.928)	-	23.897.940	62.196.282	1.131.585.062
Motorlu taşıtlar	4.358.021	57.698	(1.412.280)	-	-	320.869	3.324.308
Demirbaşlar	33.783.261	931.994	(420.343)	-	1.995.011	4.130.963	40.420.886
Yapılmakta olan yatırımlar	17.428.638	28.113.212	(156.655)	-	(27.278.949)	2.784.509	20.890.755
	<b>1.407.933.001</b>	<b>41.158.300</b>	<b>(8.627.648)</b>	-	-	<b>80.362.585</b>	<b>1.520.826.238</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>							
Yer altı ve yer üstü düzenlemeleri	20.335.443	1.361.657	-	-	-	1.589.942	23.287.042
Binalar	91.758.357	9.814.561	(930)	-	-	3.382.964	104.954.952
Makine, tesis ve cihazlar	600.621.011	37.008.313	(3.256.532)	-	-	39.957.977	674.330.769
Motorlu taşıtlar	3.334.375	315.888	(1.296.430)	-	-	251.825	2.605.658
Demirbaşlar	26.898.114	1.750.294	(407.996)	-	-	3.862.528	32.102.940
	<b>742.947.300</b>	<b>50.250.713</b>	<b>(4.961.888)</b>	-	-	<b>49.045.236</b>	<b>837.281.361</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>664.985.701</b>						<b>683.544.877</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 11 - MADDİ VARLIKLAR (Devamı)

Cari dönem amortisman giderlerinin 48.784.385 TL'si (2009: 46.537.694 TL) satılan malın maliyetine, 635.551 TL'si (2009: 1.798.070TL) araştırma geliştirme giderlerine, 3.428.692 TL'si (2009: 3.015.275 TL) genel yönetim giderlerine dahil edilmiştir.

Maddi varlıklar üzerinde 21.588.930 TL (2009: 49.239.683 TL) tutarında ipotek bulunmaktadır.

#### Finansal kiralama ile edinilen maddi varlıklar

	2010	2009
Maliyet	2.760.209	2.642.475
Birikmiş amortisman	(2.414.655)	(1.925.666)
<b>Net defter değeri</b>	<b>345.554</b>	<b>716.809</b>

#### DİPNOT 12 - MADDİ OLMAYAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2010	İlaveler	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31.Aralık 2010
<b>Maliyet:</b>					
Haklar	50.335	-	-	-	50.335
Teknoloji lisansları	21.667.547	-	-	634.726	22.302.273
Bilgisayar yazılımları	12.498.176	1.396.819	955.083	409.320	15.259.398
Müşteri ilişkileri	659.479	-	-	-	659.479
Diğer maddi olmayan duran varlıklar	1.078.158	12.000	21.096	(5.122)	1.106.132
	<b>35.953.695</b>	<b>1.408.819</b>	<b>976.179</b>	<b>1.038.924</b>	<b>39.377.617</b>
<b>Birikmiş itfa payı:</b>					
Haklar	50.335	-	-	-	50.335
Teknoloji lisansları	17.882.227	319.647	-	219.325	18.421.199
Bilgisayar yazılımları	10.501.164	760.794	-	378.400	11.640.358
Diğer maddi olmayan duran varlıklar	1.053.063	2.647	-	-	1.055.710
	<b>29.486.789</b>	<b>1.083.088</b>	<b>-</b>	<b>597.725</b>	<b>31.167.602</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>6.466.906</b>				<b>8.210.015</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 12 - MADDİ OLMAYAN VARLIKLAR (Devamı)

	1 Ocak 2009	İlaveler	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31.Aralık 2009
<b>Maliyet:</b>					
Haklar	50.335	-	-	-	50.335
Teknoloji lisansları	21.000.232	48.330	-	618.985	21.667.547
Bilgisayar yazılımları	11.188.747	776.829	-	532.600	12.498.176
Müşteri ilişkileri	659.479	-	-	-	659.479
Diğer maddi olmayan duran varlıklar	1.078.158	-	-	-	1.078.158
	<b>33.976.951</b>	<b>825.159</b>	<b>-</b>	<b>1.151.585</b>	<b>35.953.695</b>
<b>Birikmiş itfa payı:</b>					
Haklar	50.335	-	-	-	50.335
Teknoloji lisansları	17.345.240	406.061	-	130.926	17.882.227
Bilgisayar yazılımları	9.436.531	661.208	-	403.425	10.501.164
Diğer maddi olmayan duran varlıklar	1.020.006	33.057	-	-	1.053.063
	<b>27.852.112</b>	<b>1.100.326</b>	<b>-</b>	<b>534.351</b>	<b>29.486.789</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>6.124.839</b>				<b>6.466.906</b>

#### DİPNOT 13 - ŞEREFİYE

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla net defter değeri 45.595.167 TL (2009: 45.595.167 TL) tutarındaki şerefiyenin 42.570.007 TL'si (2009: 42.570.007 TL) Dusa Endüstriyel İplik ve Sanayi ve Ticaret A.Ş. ile 30 Eylül 1999 tarihinde gerçekleşen birleşme sonucunda, 3.025.160 TL'si (2009: 3.025.160 TL) PT Indo Kordsa Grubu'nun 22 Aralık 2006 tarihinde gerçekleşen satın alımı sonucunda oluşmuştur.

Dipnot 2.5'te Grup'un şerefiyenin değer düşüklüğünün değerlendirilmesi detaylı bir şekilde anlatılmıştır ve 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla 45.595.167 TL tutarındaki şerefiyenin kayıtlı değerinde herhangi bir değişiklik tespit edilmemiştir.

#### DİPNOT 14 - DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

	2010	2009
Devlet teşvikleri	2.198.302	2.660.146

Devlet teşvikleri Interkordsa GmbH'nin sabit kıymet alımı ile ilgili almış olduğu teşviklerdir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 15 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Grup yönetiminin herhangi bir önemli zarar ya da borcu öngörmediği, verilen ve alınan teminatlar aşağıda görüldüğü gibidir:

	2010	2009
<b>a) Verilen teminatlar:</b>		
Akreditifler	32.604.626	17.302.880
Verilen ipotekler	21.588.930	49.239.683
Teminat mektupları	6.511.434	19.951.399
Makine ve teçhizat için verilen teminatlar	4.583.871	21.969.629
Taahhütler	423.046	245.857
Bankalara verilen teminatlar	279.868	2.891.576
Uzun vadeli krediler için verilen taahhüt bonoları	-	46.935.625
Diğer Teminatlar	335.051	-
	<b>66.326.826</b>	<b>158.536.649</b>
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>b) Alınan teminatlar:</b>		
Alınan ipotekler	5.000.000	5.000.000
Teminat mektupları	1.458.457	1.151.015
Akreditifler	-	340.538
Teminat olarak alınan çek ve senetler	1.186.260	1.721.410
	<b>7.644.717</b>	<b>8.212.963</b>



## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 15 - TAAHHUTLER, KOŞULLU VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

#### c) Şirket tarafından verilen teminat, rehin ve ipotekler ("TRİ"):

2010	TL Karşılığı	TL	ABD Doları	Avro	Thailand Bahtı	Endonezya Rupisi (000)	Brezilya Reali	Diğer TL karşılığı
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	66.326.826	2.413.234	3.877.680	4.237.017	430.355.712	156.551.512	-	251.262
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen bağlı ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	82.311.393	-	53.241.522	-	-	-	-	-
C. Olağan ticari faaliyetlerin yürütülmesi amacıyla diğer 3.kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Diğer verilen TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
i. Ana ortak lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
ii. B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
iii. C maddesi kapsamına girmeyen 3.kişiler lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>148.638.219</b>	<b>2.413.234</b>	<b>57.119.202</b>	<b>4.237.017</b>	<b>430.355.712</b>	<b>156.551.512</b>	<b>-</b>	<b>251.262</b>
2009	TL Karşılığı	TL	ABD Doları	Avro	Thailand Bahtı	Endonezya Rupisi (000)	Brezilya Reali	Diğer TL karşılığı
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	158.536.649	879.555	1.567.925	18.998.043	466.211.742	401.037.363	32.965.745	472.316
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen bağlı ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	64.461.008	-	34.342.418	5.902.712	-	-	-	-
C. Olağan ticari faaliyetlerin yürütülmesi amacıyla diğer 3.kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Diğer verilen TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
i. Ana ortak lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
ii. B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
iii. C maddesi kapsamına girmeyen 3.kişiler lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>222.997.657</b>	<b>879.555</b>	<b>35.910.343</b>	<b>24.900.755</b>	<b>466.211.742</b>	<b>401.037.363</b>	<b>32.965.745</b>	<b>472.316</b>

Grup'un vermiş olduğu diğer TRİ'lerin Grup'un özkaynaklarına oranı 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla %0'dır ( 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla %0)

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 15 - TAAHHUTLER, KOŞULLU VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)**

- i) Grup, 1 Ocak - 31 Aralık 2008 hesap dönemine ait konsolide finansal tablolarının hazırlanması sırasında Kordsa Global İzmit muhasebe servisinden bir şahsın şirket varlıklarını suistimal ederek Grup'u zarara uğrattığını tespit etmiş ve zimmetine geçirdiği paraların tahsili amacıyla, fazlaya ait talep ve dava hakkı saklı kalmak kaydı ile 4.774.030 TL talep tutarıyla gerekli yasal takibati devam etmektedir.
- ii) Grup'un bağlı ortaklıklarından PT Indo Kordsa Polyester'e, 2008 yılı içerisinde vergi otoriteleri tarafından inceleme yapılmış ve inceleme sonucunda 2.9 milyon ABD Doları tutarında vergi ziyayı tebliğ edilmiştir. Söz konusu tutara itiraz edilmiştir. 31 Aralık 2009 itibarıyla ziyanın tamamı olan 2.9 milyon ABD Doları tutarında ödeme yapılmıştır. Bu ödeme Diğer Dönen Varlıklar altındaki peşin ödenen vergi kalemleri içerisinde muhasebeleştirilmiştir. Konsolide finansal tabloların hazırlandığı tarih itibarıyla davanın devam etmesi nedeniyle, oluşan 762 bin ABD Doları tutarındaki faiz ile ilgili karşılık ayrılmıştır. İtirazın henüz sonuçlanmamış olması nedeniyle Grup'un mevcut hukuki veya geçerli bir yükümlülüğü bulunmamaktadır. Buna ek olarak Grup muhtemel bir yükümlülüğün oluşacağını beklememektedir.
- iii) Grup'un bağlı ortaklıklarından Kordsa Arjantin 2003 yılı içerisinde Arjantin Tekstil İşçileri Sendikası ile ortak bir toplu iş sözleşmesi yapmış ancak bu sözleşme Arjantin Tekstil İşçileri Sendikası tarafından feshedilmiştir. Kordsa Arjantin bu sözleşmenin iptaline karşı dava açmış ancak 2008 yılı içerisinde dava reddedilmiştir. Davanın reddi sonrasında sözleşmeye dahil olan 29 işçi tarafından Kordsa Arjantin'den ücret farkı ödenmesi talebinde bulunulmuştur. Kordsa Arjantin'in toplam yükümlülüğü 765 bin ABD Doları olarak hesaplanmıştır (anapara ve faiz dahil). Kordsa Arjantin bu durumda olan başka işçilerinin de dava açması durumunda fazladan 130 bin ABD doları yükümlülükle daha karşı karşıya kalabilir. Grup, bu tutar ile ilgili olarak konsolide finansal tablolarda 667 bin ABD Doları tutarında bir karşılık ayırmıştır.
- iv) Grup'un bağlı ortaklıklarından Kordsa Arjantin'e 2009 yılı içinde iş kazaları, işten çıkarma ve tazminat konularıyla ilgili 3 tane dava açılmıştır. Bilanço tarihi itibarıyla Grup'un bu davalarla ilgili toplam riski 506 bin ABD Doları'dır. Avukatların görüşleri bu davanın sonucunun belirsiz olması yönünde olduğundan Grup, bu tutar ile ilgili olarak konsolide finansal tablolarda herhangi bir karşılık ayırmamıştır.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 16 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR

Kısa Vadeli Çalışanlara Sağlanan Faydalar	2010	2009
Personel izin karşılığı	4.903.731	4.723.437
Personel prim tahakkukları	4.647.100	3.342.546
Personel ücret tahakkukları	863.732	604.158
Çalışanların fayda planı yükümlülükleri (*)	2.252.111	2.315.616
	<b>12.666.674</b>	<b>10.985.757</b>

(\*) Grup, Kuzey Amerika coğrafi bölgesindeki çalışanlarına, "Capital Contribution Plan" adı altında tazminata katkı paylı (prim ödemeli) bir kar paylaşım planı uygulamaktadır. Buna göre Grup, çalışanlarının hesabına toplam katkının %5'i olan kısmı senelik olarak yatırmakta ve çalışanlar da üç iş yılını doldurduktan sonra bu katkıyı almaya hak kazanmaktadırlar.

Bununla birlikte, Kuzey Amerika'daki çalışanlara 401(k) adı altında başka bir plan daha uygulanmaktadır. Bu plana göre, plana katılmayı seçen Grup çalışanları aylık ücretlerinin %5'ine kadar olan kısmını plana dahil edebilmekte ve Grup da bu katkıyla örtüşecek prim tutarında katkıda bulunmaktadır.

Personel izin karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak itibariyle bakiyeler	4.723.437	3.203.474
Yıl içindeki ilaveler	3.337.051	3.187.428
Yıl içindeki çıkışlar	(3.334.232)	(3.391.985)
Yabancı para çevrim farkları	177.475	1.724.520
<b>31 Aralık itibariyle bakiyeler</b>	<b>4.903.731</b>	<b>4.723.437</b>

#### Uzun Vadeli Çalışanlara Sağlanan Faydalar

	2010	2009
Kıdem tazminatı karşılığı	15.965.025	15.558.717
Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığı	2.593.771	1.575.435
	<b>18.558.796</b>	<b>17.134.152</b>

#### Kıdem tazminatı karşılığı

Kıdem tazminatı karşılığı aşağıdaki açıklamalar çerçevesinde ayrılmaktadır.

Türk İş Kanunu'na göre, Grup bir senesini doldurmuş olan ve Grup'la ilişkisi kesilen veya emekli olan, 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir. 23 Mayıs 2002'deki mevzuat değişikliğinden sonra emeklilikten önceki hizmet süresine ilişkin bazı geçiş süreci maddeleri çıkartılmıştır. Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş kadardır ve bu tutar 31 Aralık 2010 tarihi itibariyle 2.517 TL (2009: 2.365 TL) ile sınırlandırılmıştır.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 16 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR (devamı)

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüer değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüer öngörüler kullanılmıştır:

	2010	2009
İskonto oranı (%)	4,66	5,92
Emeklilik olasılığı (%)	97,87	100,00

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Grup'un kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için 1 Ocak 2011 tarihinden itibaren geçerli olan 2.623 TL (1 Ocak 2010: 2.427 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığının yıl içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	15.558.717	15.103.832
Yıl içindeki ilaveler	4.001.153	3.320.294
Yıl içindeki ödemeler	(2.407.326)	(3.100.516)
Aktüeryal kayıp/(kazanç)	(1.187.519)	235.107
<b>31 Aralık itibarıyla bakiyeler</b>	<b>15.965.025</b>	<b>15.558.717</b>

#### Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığı

Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığı Endonezya ve Tayland'daki Bağlı Ortaklıkların çalışanlarına gelecekte ödemeyi beklediği yükümlülüğün bugünkü değeridir. Bu karşılıkların belirlenmesinde bağımsız aktüer varsayımları ve "öngörülen birim kredi yöntemi" kullanılmıştır.

Bağlı Ortaklıkların bulunduğu ülkelerdeki kurallara göre çalışanlar için çalışma süreleri ile orantılı olarak değişen emeklilik fayda karşılığı ayrılmalıdır. Çalışma süreleri ve ödenmesi gereken ücret karşılıkları aşağıdaki tabloda yer almaktadır:

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 16 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR (Devamı)

Çalışma süresi	Ödenmesi gereken ücret karşılığı
120 gün- 1 yıl arası	30 gün
1 yıl- 3 yıl arası	90 gün
3 yıl- 6 yıl arası	180 gün
6 yıl- 10 yıl arası	240 gün
10 yıl ve üzeri	300 gün

Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığı bağımsız bir firma tarafından şirket çalışanlarının yaş, çalışma süresi, emeklilik yaşı, şirketteki işten ayrılma oranı, maaş artış oranı, enflasyon oranı gibi değişkenler göz önünde bulundurularak hesaplanmaktadır. Her yıl yeniden yapılan hesaplama göre ayrılan karşılık tutarında yapılması gereken düzeltme, çalışanların beklenen ortalama çalışma süresi göz önünde bulundurularak ilgili döneme düşen kısmı gelir veya gider olarak konsolide gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Çalışanlara sağlanan emeklilik fayda karşılığının yıl içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak itibariyle bakiyeler	1.575.535	868.717
Dönem içindeki ilaveler	748.416	603.945
Dönem içindeki ödemeler	-	(4.729)
Yabancı para çevrim farkları	269.820	107.502
<b>31 Aralık itibariyle bakiyeler</b>	<b>2.593.771</b>	<b>1.575.435</b>

#### DİPNOT 17 - DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Diğer cari varlıklar	2010	2009
İadesi talep edilen KDV	12.358.107	5.907.616
Peşin ödenen giderler	9.207.779	3.429.707
Peşin ödenen vergi ve fonlar	4.880.375	7.355.341
Devreden KDV	4.061.330	577.360
Sigorta hasar gelirleri	1.639.721	11.069
Türev finansal araçlar (Dipnot 27)	1.870.519	-
Personel avansları	234.732	516.098
Diğer	299.041	651.882
	<b>34.551.604</b>	<b>18.449.073</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 17 - DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

	2010	2009
<b>Diğer cari olmayan varlıklar</b>		
Ertelenen finansman gideri	567.382	647.300
Diğer	415.678	360.244
	<b>983.060</b>	<b>1.007.544</b>

	2010	2009
<b>Diğer cari yükümlülükler</b>		
Maliyet gider tahakkukları	5.794.956	4.799.434
Diğer vergi tahakkukları (*)	3.325.074	2.078.154
Türev finansal araçlar (Dipnot 27)	3.186.998	-
Satış indirim ve komisyon tahakkukları (**)	2.279.068	2.131.473
Yeniden yapılandırma ile ilgili karşılıklar	1.749.919	-
Dava karşılıkları	1.166.104	50.748
Diğer	4.010.577	1.338.476
	<b>21.512.696</b>	<b>10.398.285</b>

(\*) Diğer vergi tahakkukları esas olarak Grup'un yurtdışındaki Bağlı Ortaklıkları'na ait ihracat vergileri, çevre temizlik, güvenlik ve sair vergi yükümlülüklerinden oluşmaktadır.

(\*\*) Satış indirim ve komisyon tahakkukları, bilanço tarihi itibarıyla tahakkuk etmiş olan iskonto ve aracı komisyonlardan oluşmaktadır.

#### DİPNOT 18 - ÖZKAYNAKLAR

##### Ödenmiş Sermaye

Şirket'in onaylanmış ve çıkarılmış sermayesi her biri 1 Kr kayıtlı nominal bedeldeki 19.452.907.600 adet (2009: 19.452.907.600 adet) hisseden oluşmaktadır. Tüm hisseler ödenmiş olup herhangi bir imtiyazlı hisse senedi bulunmamaktadır. Şirket'in 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerindeki hissedarları ve sermaye içindeki payları tarihi değerlerle aşağıdaki gibidir:

	2010	Ortaklık Payı (%)	2009	Ortaklık Payı (%)
Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş.	177.233.427	91,11	177.233.427	91,11
Tursa Sabancı Turizm ve Yatırım İşletmeleri A.Ş.	1.516	<1	1.516	<1
Teknosa İç ve Dış Tic. A.Ş.	1.357	<1	1.357	<1
Exsa Export Sanayi Mamülleri Satış ve Araştırma A.Ş.	327	<1	327	<1
Temsa Global Sanayi ve Ticaret A.Ş.	52	<1	52	<1
Diğer (Halka açık kısım ve Takasbank)	17.292.397	8,89	17.292.397	8,89
<b>Ödenmiş sermaye toplamı</b>	<b>194.529.076</b>		<b>194.529.076</b>	

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 18 - ÖZKAYNAKLAR (Devamı)**

##### **Değer Artış Fonları**

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Finansal varlıklar değer artış fonu	(270.151)	(229.232)
Finansal riskten korunma fonu	(1.214.430)	-
	<b>(1.484.581)</b>	<b>(229.232)</b>

##### **Finansal Varlık Değer Artış Fonu:**

Finansal Varlık Değer Artış Fonu satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerinden değerlemesi sonucu ortaya çıkar. Gerçeğe uygun değeriyle değerlendirilen bir finansal aracın elden çıkarılması durumunda, değer artış fonunun satılan finansal varlıkla ilişkili parçası doğrudan kar/zararda muhasebeleştirilir. Yeniden değerlendirilen bir finansal aracın değer düşüklüğüne uğraması durumunda ise değer artış fonunun değer düşüklüğüne uğrayan finansal varlıkla ilişkili kısmı kar/zararda muhasebeleştirilir.

##### **Finansal Riskten Korunma Fonu:**

Finansal Riskten Korunma Fonu, gelecekteki nakit akımlarının finansal riskten korunması olarak belirlenen ve bu konuda etkin olan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerin doğrudan özkaynak içerisinde muhasebeleştirilmesi sonucu ortaya çıkar. Finansal riske karşı korunmadan elde edilen ertelenmiş kazanç/zarar toplamı, finansal riske karşı korunan şlemin etkisi kar/zararı etkilediğinde kar/zararda muhasebeleştirilir.

##### **Hisse senetleri ihraç primleri**

Konsolide finansal tablolarda yer alan hisse senetleri ihraç primleri, Şirket'in ilk kuruluşundan sonraki sermaye artışlarında ihraç edilen hisse senetlerinin nominal değerinin üzerinde bir bedelle ihraç edilmeleri sonucu, ihraç bedeli ile nominal değeri arasındaki farktan oluşmaktadır. Söz konusu farklar, Mayıs 2006'da yapılan sermaye artışında 102.684.000 TL ve Haziran 2006'da yapılan sermaye artışında 4.551.000 TL olarak gerçekleşmiştir.

Kordsa Türkiye'nin 29 Kasım 2006 tarihinde yapılan Olağanüstü Genel Kurul toplantısında Kordsa Global'in 30 Haziran 2006 tarihi itibarıyla mevcut aktiflerinin ve pasiflerinin bir küll halinde Kordsa Türkiye tarafından devir alınmak suretiyle birleştirilmesi sonrasında Kordsa Türkiye'ye ait 57.736 TL'lik hisse senedi ihraç primi de artış olarak muhasebeleştirilmiştir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 18 - ÖZKAYNAKLAR (Devamı)**

##### **Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler**

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler 12.115.679 TL (31 Aralık 2009: 11.548.978 TL) tutarındaki yasal yedeklerden oluşmaktadır.

Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

SPK'nın 1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan gereklilikleri uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo denkleştirme işleminde ortaya çıkan ve "geçmiş yıllar zararı"nda izlenen tutarın, SPK'nın kar dağıtımına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde, enflasyona göre düzeltilmiş finansal tablolara göre dağıtılacak kar rakamı bulunurken indirim kalemi olarak dikkate alınmaktaydı. Bununla birlikte, "geçmiş yıllar zararı"nda izlenen söz konusu tutar, varsa dönem karı ve dağıtılmamış geçmiş yıl karları, kalan zarar miktarının ise sırasıyla olağanüstü yedek akçeler, yasal yedek akçeler, özkaynak kalemlerinin enflasyon muhasebesine göre düzeltilmesinden kaynaklanan sermaye yedeklerinden mahsup edilmesi mümkün bulunmaktaydı.

Yine 1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan uygulama uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo düzenlenmesi sonucunda özkaynak kalemlerinden "Sermaye, Emisyon Primi, Yasal Yedekler, Statü Yedekleri, Özel Yedekler ve Olağanüstü Yedek" kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilmekte ve bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde özkaynak grubu içinde "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer almaktaydı. Tüm özkaynak kalemlerine ilişkin "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımını veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımını; nakit kar dağıtımını ya da zarar mahsubunda kullanılabilmekteydi.

1 Ocak 2008 itibarıyla yürürlüğe giren Seri: XI No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların (enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan farklılıklar gibi):

- "Ödenmiş Sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş Sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye Düzeltmesi Farkları" kalemiyle;
- "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kar dağıtımını veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş Yıllar Kar/Zararıyla",

ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer özkaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.



## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 18 - ÖZKAYNAKLAR (Devamı)**

##### **Kar Dağıtımı:**

Sermaye Piyasası Kurulu'nca (Kurul) 27 Ocak 2010 tarihinde 2009 yılı faaliyetlerinden elde edilen karların dağıtım esasları ile ilgili olarak; payları borsada işlem gören anonim ortaklıklar için, herhangi bir asgari kar dağıtım zorunluluğu getirilmemesine, bu kapsamda, kar dağıtımının Kurul'un Seri:IV, No:27 sayılı " Sermaye Piyasası Kanununa Tabi Olan Halka Açık Anonim Ortaklıkların Temettü Avansı Dağıtımında Uyacakları Esaslar Hakkında Tebliği"nde yer alan esaslar, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümler ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kar dağıtım politikaları çerçevesinde gerçekleştirilmesine karar verilmiştir.

Bunun yanında söz konusu Kurul Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan şirketlerin, yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanabildiği sürece, net dağıtılabılır kar tutarını, Seri:XI No:29 Tebliği çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarında yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamaları gerektiği düzenlenmiştir.

Tüm özkaynak kalemlerine ilişkin "özkaynak enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımını veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımını; nakit kar dağıtımını ya da zarar mahsubunda kullanılabilecektir.

Yukarıdaki hususa göre Grup'un Seri XI No:29 sayılı Tebliğ'e göre kar dağıtımında baz alınacak özkaynak tablosu aşağıdaki gibidir:

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Hisse senetleri ihraç primleri	62.052.736	62.052.736
Net dönem karı	39.443.893	35.439.407
Geçmiş yıllar zararları	(3.154.564)	(38.027.270)

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 19 - SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	2010	2009
Satış gelirleri (Brüt)	1.274.619.159	1.024.659.674
Satışlardan iadeler (-)	(1.568.625)	(1.024.424)
Satışlardan iskontolar (-)	(2.368.376)	(1.369.573)
Satışlardan diğer indirimler (-)	(6.585.067)	(7.391.563)
<b>Satış Gelirleri (Net)</b>	<b>1.264.097.091</b>	<b>1.014.874.114</b>
Satışların Maliyeti (-)	(1.070.981.519)	(866.518.751)
<b>Brüt Esas Faaliyet Karı</b>	<b>193.115.572</b>	<b>148.355.363</b>

#### DİPNOT 20 - NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

	2010	2009
Hammadde ve malzeme giderleri	644.180.411	496.687.873
Personel giderleri	178.269.238	159.111.526
Enerji giderleri	103.478.697	96.338.651
Amortisman giderleri	52.848.628	51.351.039
Dağıtım giderleri	30.498.777	20.973.114
Ambalaj giderleri	27.675.062	24.046.210
Sabit kıymet değer düşüklüğü gideri	9.176.205	-
Danışmanlık giderleri	6.440.207	4.407.831
Çalışılmayan dönem giderleri	5.153.569	24.285.124
Diğer	123.161.414	85.319.113
	<b>1.180.882.208</b>	<b>962.520.481</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 21 - DİĞER FAALİYET GELİRLERİ VE GİDERLERİ

	2010	2009
<b>Diğer gelirler</b>		
Yurtiçi üretim teşvik geliri (*)	9.699.553	9.585.493
Sigorta hasar gelirleri (**)	24.322	5.459.052
İhracat teşvik gelirleri	1.735.500	2.113.388
Maddi varlık satış karı	593.270	344.244
Kira gelirleri	117.123	168.448
Sigorta acentelik geliri	-	43.644
Önceki dönem vergi karşılığı geliri	-	-
Diğer	366.301	1.698.041
	<b>12.536.069</b>	<b>19.412.310</b>

	2010	2009
<b>Diğer giderler</b>		
Bağışlar	3.326.222	-
Vergi, resim ve harç giderleri	2.664.695	2.162.802
Tedarik sözleşmesi feshi tazminat gideri	1.385.162	-
Maddi varlık satış zararları	576.196	347.987
Şüpheli alacak karşılığı	36.459	266.935
Diğer	3.238.516	1.588.910
	<b>11.227.250</b>	<b>4.366.634</b>

(\*) Yurtiçi üretim teşvik geliri, Grup'un Brezilya'daki Bağılı Ortaklığı'nın o ülkedeki tesislerinde üretip yine kendi ülkesinde sattığı mamuller üzerindeki indirim konusu yaptığı satış vergilerinden oluşan vergi iadesi gelirini ifade etmektedir.

(\*\*) Grup'un bağılı ortaklıklarından Kordsa Inc. 2008 yılında Amerika'daki bir tedarikçinin mücbir sebep ilan etmesi sebebiyle zarara uğramıştır. Söz konusu zararın tazmini için ilgili sigorta şirketlerine başvurulmuş olup ve 2009 yılı içerisinde 5,5 milyon ABD Doları tazminat alınmıştır. Söz konusu tazminatın 3,4 milyon ABD Dolar tutarındaki kısmı diğer gelirler içerisinde muhasebeleştirilmiştir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 22 - FİNANSAL GELİRLER**

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Kur farkı geliri	28.725.057	52.954.837
Faiz geliri	1.355.845	2.106.621
Vadeli satışlardan kaynaklanan vade farkı gelirleri	2.131.652	2.084.542
Türev finansal araçlar	573.745	-
Diğer	61.042	104.182
	<b>32.847.341</b>	<b>57.250.182</b>

#### **DİPNOT 23 - FİNANSAL GİDERLER**

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Kur farkı gideri	26.861.193	34.376.568
Faiz gideri	8.069.576	15.791.157
Vadeli alımlardan kaynaklanan vade farkı giderleri	1.366.566	2.516.751
Türev finansal araçlar	1.049.025	854.778
Diğer	1.448.680	1.059.927
	<b>38.795.040</b>	<b>54.599.181</b>

#### **DİPNOT 24 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ**

##### **Kurumlar Vergisi**

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Ödenecek kurumlar vergisi	31.796.602	18.698.447
Eksi: Peşin ödenen vergiler	(27.119.878)	(18.157.894)
	<b>4.676.724</b>	<b>540.553</b>

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 24 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)**

Kurumlar Vergisi Kanunu 13 Haziran 2006 tarih ve 5520 sayılı yasa ile değişmiştir. Söz konusu 5520 sayılı yeni Kurumlar Vergisi Kanunu'nun pek çok hükmü 1 Ocak 2006 tarihinden geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir. Buna göre Türkiye'de, kurumlar vergisi oranı %20'dir (2008: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirim kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası, yatırım indirimi istisnası vb.) ve indirimlerin (ar-ge indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kar dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir (GVK Geçici 61. madde kapsamında yararlanılan yatırım indirimi istisnası olması halinde yararlanılan istisna tutarı üzerinden hesaplanıp ödenen %19,8 oranındaki stopaj hariç).

Türkiye'deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye'de yerleşik kurumlara ödenen kar paylarından (temettü) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Karın sermayeye ilavesi, kar dağıtımı sayılmaz.

24 Nisan 2003 tarihinden önce alınmış yatırım teşvik belgelerine istinaden yararlanılan yatırım indirimi tutarı üzerinden %19,8 vergi tevkifatı yapılması gerekmektedir. Bu tarihten sonra yapılan teşvik belgesiz yatırım harcamalarından vergi tevkifatı yapılmamaktadır.

#### Yatırım İndirimi Uygulaması

1 Ağustos 2010 Tarihli ve 27659 Sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren 6009 sayılı Kanun'un 5. maddesi ile Anayasa Mahkemesinin 8 Ocak 2010 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanan 2009/144 sayılı Kararı ile iptal edilen 193 sayılı Gelir Vergisi Kanununun geçici 69. maddesindeki "sadece 2006, 2007 ve 2008 yıllarına ait" ibaresi yeniden düzenlenmiştir. Yeni düzenleme ile, kazancın yetersiz olması nedeniyle indirilemeyen ve sonraki dönemlere devreden yatırım indirimi istisnasından yıl sınırlaması olmaksızın yararlanılmaya devam edilmesi sağlanmakta, ancak, vergi matrahlarının tespitinde yatırım indirimi istisnası olarak indirim konusu yapılacak tutarın ise ilgili yıl kazanç tutarının %25'ini aşmaması öngörülmektedir. Yine yapılan değişikliklerle, yatırım indirimden yararlanacak olanların kurumlar vergisi oranının %30 değil yürürlükteki oran (%20) olması esası benimsenmiştir.

Şirketler üçer aylık mali karları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 10 uncu gününe kadar beyan edip 17 inci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalmış ise bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan herhangi bir başka mali borca da mahsup edilebilir.

30 Aralık 2003 tarihinde Resmi Gazete'de yayımlanan, 5024 sayılı Vergi Usul Kanunu, Gelir Vergisi Kanunu ve Kurumlar Vergisi Kanunu'nda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun ("5024 sayılı Kanun"), kazançlarını bilanço esasına göre tespit eden gelir veya kurumlar vergisi mükelleflerin finansal tablolarını 1 Ocak 2004 tarihinden başlayarak enflasyon düzeltmesine tabi tutmasını öngörmektedir. Anılan yasa hükmüne göre enflasyon düzeltmesi yapılabilmesi son 36 aylık kümülatif enflasyon oranının (DİE TEFE artış oranının) %100'ü ve son 12 aylık enflasyon oranının (DİE TEFE artış oranının) %10'u aşması gerekmektedir. 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren için söz konusu şartlar sağlanmadığından 1 Ocak 2005 tarihinden başlayan dönemler için enflasyon düzeltmesi yapılmamıştır.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 24 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

Türkiye’de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25 inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir.

Vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek yapılacak vergi tarhiyatı nedeniyle vergi miktarları değişebilir.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl karlarından mahsup edilemez.

Kurumlar Vergisi Kanunu’nda kurumlara yönelik birçok istisna bulunmaktadır. Bu istisnalardan Grup’a ilişkin olanları aşağıda açıklanmıştır:

Gayrimenkul, İştirak Hissesi, Rüşhan Hakkı, Kurucu Senedi ve İntifa Senetleri Satış Kazancı İstisnası:

Kurumların, en az iki tam yıl süreyle aktiflerinde yer alan iştirak hisselerinin, gayrimenkullerinin, rüşhan hakkı, kurucu senedi ve intifa senetleri satışından doğan kazançlarının %75’i kurumlar vergisinden istisnadır. İstisnadan yararlanmak için söz konusu kazancın pasifte bir fon hesabında tutulması ve 5 yıl süre ile işletmeden çekilmemesi gerekmektedir. Satış bedelinin satışın yapıldığı yılı izleyen ikinci takvim yılı sonuna kadar tahsil edilmesi gerekir.

Menkul kıymet ve taşınmaz ticareti ve kiralaması ile uğraşan kurumların bu amaçla ellerinde bulundurdukları değerlerin satışından elde ettikleri kazançlar istisna kapsamı dışındadır.

Kurumlar vergisi matrahının tespitinde yukarıda yer alan istisnalar yanında ayrıca Kurumlar Vergisi Kanunu’nun 8, 9 ve 10. maddeleri ile Gelir Vergisi Kanunu’nun 40. madde hükmünde belirtilen indirimler de dikkate alınır.

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerine ait konsolide gelir tablolarında yer alan vergi giderleri aşağıda özetlenmiştir:

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Cari dönem vergi gideri (*)	(31.796.602)	(27.885.167)
Ertelenen vergi geliri / (gideri)	2.741.915	(444.056)
	<b>(29.054.687)</b>	<b>(28.329.223)</b>

(\*) Grup’un bağlı ortaklıklarından Kordsa Arjantin’in, 2005 ve 2006 yıllarında gelir vergisinden indirim konusu yaptığı ihraç edilen malların FOB tutarının %10’u ile ilgili olarak vergi otoriteleri tarafından 2007 yılı içerisinde bilgi talebinde bulunulmuş ve 2008 yılı içerisinde bu konu ile ilgili 2005 yılı indirim tutarına ilişkin vergi cezası tebliğ edilmiştir. Söz konusu tutarla ilgili itiraz davası açılmıştır. 2009 yılı Ocak ayı içerisinde vergi otoritesi tarafından bu tutar faizi ile birlikte 6 milyon ABD Doları karşılığı olan 9.186.720 TL olarak kesinleşmiş olup bu tutar 31 Aralık 2009 tarihli konsolide finansal tablolarda cari dönem vergi giderine, 3.601.635 TL tutarındaki ödenecek vergi diğer uzun vadeli yükümlülüklerle dahil edilmiştir. Bu tutara ilişkin detaylar aşağıdaki gibidir:

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 24 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

2009

	TL
Kesinleşmiş vergi cezası	7.227.360
Vergi cezası faizi	1.772.975
Cari dönem vergi gideri	9.000.335
İndirilmemiş mali zararlarla karşılanan	(4.040.994)
Vergi indirimleri ile karşılanan	(1.007.313)
Ödenecek vergi	3.952.028
Peşin ödenen vergi	(350.393)
<b>Net Ödenecek Vergi</b>	<b>3.601.635</b>

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerine ait konsolide gelir tablolarında yer alan vergi giderinin mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Konsolide finansal tablolarda yer alan vergi öncesi kar	78.576.003	70.050.310
Ana ortaklık vergi oranına göre beklenen vergi gideri %20	15.715.201	14.010.062
Bağlı ortaklıklar vergi oranı farkları	13.286.914	11.815.502
<b>Grup'un beklenen vergi gideri</b>	<b>29.002.115</b>	<b>25.825.564</b>
Kanunen kabul edilmeyen giderler	497.422	9.969.409
Vergiden istisna diğer gelirler	717.634	574.553
Temettü geliri	(1.406.510)	(5.469.606)
Götürü gider karşılığı	(399.491)	(1.565.973)
Ar-Ge indirim istisnası	(1.211.055)	(3.599.820)
Geçici vergi etkisi olmayan konsolidasyon düzeltmeleri	1.854.572	-
Etkin vergi gideri	29.054.687	24.285.223
Vergi cezası	-	4.040.994
<b>Grup'un cari dönem vergi gideri</b>	<b>29.054.687</b>	<b>28.329.223</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 24 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

##### Ertelenen vergiler

	2010	2009
Ertelenen vergi varlığı	18.618.629	14.797.161
Ertelenen vergi yükümlülüğü	(59.483.583)	(57.741.341)
<b>Ertelenen vergi yükümlülüğü - net</b>	<b>(40.864.954)</b>	<b>(42.944.180)</b>

Grup, ertelenen gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde SPK Finansal Raporlama Standartları ve vergi mali tabloları arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanacak oran Türkiye için %20'dir (2009: %20).

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle Mısır ve Almanya için uygulanan oranlar sırasıyla %20 ve %30'dur.

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle Amerika ve Arjantin için uygulanan oran %35 (2009: %35), Brezilya için %21,5'tir (2009: %35).

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle Endonezya için uygulanan oran %25 (2009:%28), Tayland için %30, Çin için uygulan oran ise %24'tür. (2009: %30 ve %24)

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle ertelenen vergiye konu olan birikmiş geçici farklar ve ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenen vergi varlıkları/ (yükümlülükleri)	
	2010	2009	2010	2009
İndirilmemiş mali zararlar	25.800.970	15.132.702	9.034.841	5.490.452
Kıdem tazminatı karşılığı	17.371.876	16.158.007	4.073.369	3.703.400
Stoklar	3.369.900	2.977.970	1.032.008	812.900
Konsinye satış düzeltmesi	2.314.666	2.437.920	462.933	487.584
Vadeli satışların tahakkuk etmemiş finansman geliri	362.990	364.594	75.539	77.367
Diğer	11.361.242	14.342.630	3.939.939	4.225.458
<b>Ertelenen vergi varlıkları</b>			<b>18.618.629</b>	<b>14.797.161</b>
Maddi ve maddi olmayan varlıklar	213.211.315	210.101.465	(56.085.836)	(57.674.623)
İndirilmemiş mali zararlar karşılığı	9.580.315	-	(3.353.110)	-
Diğer	52.449	205.700	(44.637)	(66.718)
<b>Ertelenen vergi yükümlülükleri</b>			<b>(59.483.583)</b>	<b>(57.741.341)</b>
<b>Net ertelenen vergi yükümlülüğü</b>			<b>(40.864.954)</b>	<b>(42.944.180)</b>



## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 24 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

Grup'un Bağılı Ortaklıklarından Kordsa Brezilya'nın 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla oluşan toplam 42.548.347 TL (2009: 27.763.614 TL) tutarındaki mali zararları üzerinden söz konusu tutarın kurum kazancından mahsup edilebilmesi öngörülmediği için ertelenen vergi varlığı mali tablolarda hesaplanmamıştır. Brezilya vergi sistemine göre mali zararların taşınmasında süre sınırlaması yoktur. Ancak herhangi bir yıl içerisinde mahsup edilebilecek azami tutar, ilgili yılın vergiye tabi toplam karın %30'u ile sınırlıdır.

	2010	2009
Bir yıldan uzun sürede yararlanılması beklenen ertelenen vergi varlıkları	9.034.841	5.490.452
Bir yıldan uzun sürede gerçekleşmesi beklenen ertelenen vergi yükümlülükler	59.438.946	57.674.623

Ertelenen vergi yükümlülüğünün 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren yıllara ait hareket tabloları aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak itibarıyla bakiyeler	(42.944.180)	(37.558.739)
Cari dönem ertelenen vergi gideri-net	2.741.915	(444.056)
Mahsup edilen vergi cezası	-	(4.040.994)
Özkaynaklarla ilişkilendirilen	17.494	84.358
Yabancı para çevrim farkları	(680.183)	(984.749)
<b>31 Aralık itibarıyla bakiyeler</b>	<b>(40.864.954)</b>	<b>(42.944.180)</b>

#### DİPNOT 25 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, net karın ilgili dönem içinde çıkarılmış hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

	2010	2009
Ana ortaklığa ait net dönem karı	39.443.893	35.439.407
Çıkarılmış adi hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedi	19.452.907.600	19.452.907.600
1.000 adet hisse başına kazanç	2,03	1,82

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren yıllara ait çıkarılmış adi hisse senetlerinin her birinin nominal bedelinin 1 Kr olduğu öngörülmüştür.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

##### Banka bakiyeleri:

	2010	2009
Akbank T.A.Ş. - banka kredileri	8.879.017	20.226.958
Akbank T.A.Ş. - vadesiz mevduatlar	10.957.437	8.507.999
	<b>19.836.454</b>	<b>28.734.957</b>

##### İlişkili taraflardan ticari alacaklar:

	2010	2009
Brisa Bridgestone Sabancı Lastik Sanayi ve Tic. A.Ş. ("Brisa")	5.686.817	4.372.051
Akbank A.G. (*)	1.647	656.701
Bimsa Uluslararası İş, Bilgi ve Yönetim Sistemleri A.Ş. ("Bimsa")	37.138	167.418
Aksigorta A.Ş.	-	119.145
Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş. ("Sabancı Holding")	-	77.684
Enerjisa Enerji Üretim A.Ş. ("Enerjisa")	35.435	33.040
Diğer	87.099	173.248
	<b>5.848.136</b>	<b>5.599.287</b>

(\*) Grup'un bağlı ortaklıklarından Interkordsa'nın yaptığı faktoring işlemlerinden alacaklarını oluşturmaktadır.

##### İlişkili taraflardan diğer kısa vadeli alacaklar:

	2010	2009
Advansa Sasa Polyester Sanayi A.S. ("Advansa") (Dipnot 9)	-	7.193.088

##### İlişkili taraflara borçlar:

	2010	2009
Enerjisa	3.525.264	3.059.165
Bimsa	138.549	345.295
Aksigorta	38.815	122.587
Brisa	29.197	65.209
Olmuxsa International Paper Sabancı Ambalaj San. Tic. A.Ş. "Olmuxsa"	76.089	57.314
Sabancı Holding	7.746	17.793
Sabancı Üniversitesi	6.419	1.400
Advansa	-	856.008
Diğer	10.731	44.586
	<b>3.832.810</b>	<b>4.569.357</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

##### Mal satışları

	2010	2009
<b>Brisa</b>	<b>25.015.649</b>	<b>19.300.785</b>

##### Hizmet satışları

	2010	2009
Bimsa	-	163.314
Akbank T.A.Ş.	-	17.265
Teknosa	-	7.625
Brisa	1.400	2.639
Beksa	-	-
Enerjisa	-	-
Temsa	-	-
Diğer	-	5.637
	<b>1.400</b>	<b>196.480</b>

Hizmet satışları aynı alan içerisinde fabrikaları olan yukarıdaki şirketler için yapılan ortak hizmetlerin, o şirketlere faturalanmasından kaynaklanmaktadır.

##### Mal alımları

	2010	2009
Olmuksa	245.053	343.982
Temsa	4.794	4.425
Advansa	-	374.678
	<b>249.847</b>	<b>723.085</b>

##### Hizmet alımları

	2010	2009
Enerjisa	33.248.355	28.280.753
Aksigorta	3.031.994	2.833.546
Bimsa	1.824.332	1.325.139
Brisa	118.959	246.910
Avivasa Emeklilik A.Ş.	439.878	166.055
Sabancı Holding	91.328	118.334
Sabancı Üniversitesi	50.832	3.242
Diğer	326.120	183.615
	<b>39.131.798</b>	<b>33.157.594</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

	2010	2009
<b>Maddi varlık alımları</b>		
Bimsa	71.599	443.839
Aksigorta A.Ş.	-	128.112
Teknosa İç ve Dış Tic. A.Ş.	-	8.648
	<b>71.599</b>	<b>580.599</b>
<b>Faiz gelirleri</b>		
Akbank T.A.Ş.	29.636	36.326
	<b>29.636</b>	<b>36.326</b>
<b>Faiz giderleri</b>		
Akbank T.A.Ş.	684.100	705.219
	<b>684.100</b>	<b>705.219</b>
<b>Kur farkı geliri / (gideri) -net:</b>		
Akbank T.A.Ş.	(951.951)	(308.145)
	<b>(951.951)</b>	<b>(308.145)</b>
<b>Kira giderleri</b>		
Sabancı Holding	421.116	479.119
Ak Finansal Kiralama A.Ş.	-	105.789
	<b>421.116</b>	<b>584.908</b>
<b>Kira giderleri</b>		
Bimsa	44.529	42.596
Diğer	32.636	24.043
	<b>77.165</b>	<b>66.639</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

##### Acentelik gelirleri

	2010	2009
Aksigorta A.Ş.	-	161.422

##### Bağışlar

	2010	2009
Sabancı Üniversitesi	1.500.000	-

##### Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar:

Grup, üst düzey yönetim kadrosunu, yönetim kurulu üyeleri, başkan (CEO) ve başkan yardımcıları ve bağlı ortaklıkların genel müdürleri olarak belirlemiştir.

Grup'un 2010 ve 2009 yıllarında üst düzey yöneticilerine sağladığı faydaların kırılımı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar	8.528.233	6.004.121
İşten çıkarılma nedeniyle sağlanan faydalar	-	719.419
İşten ayrılma sonrası faydalar	309.627	144.164
Diğer uzun vadeli faydalar	512.490	41.752
	<b>9.350.350</b>	<b>6.909.456</b>

##### Verilen kefaletler ve teminat mektupları

###### 2010

İlişkili taraflar	Tutarı	Döviz cinsi	Açıklama	Banka
Kordsa Inc.	5.875.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	GE Capital
Kordsa Arjantin	3.550.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Akbank N.V.
Kordsa Arjantin	7.500.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	İş Bankası
Kordsa Arjantin	1.316.522	ABD Doları	Kredi Garantisi	Citibank Argentina
Kordsa Arjantin	10.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	HSBC Argentina
Kordsa Brezilya	25.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	IFC

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

##### Verilen kefaletler ve teminat mektupları (devamı)

2009

İlişkili taraflar	Tutarı	Döviz cinsi	Açıklama	Banka
Interkordsa GmbH	4.494.103	Avro	Kredi Garantisi	Dresdner Bank
Interkordsa GmbH	1.408.609	Avro	Kredi Garantisi	DZ BANK
Kordsa Arjantin	5.650.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Akbank N.V.
Kordsa Arjantin	8.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	İş Bankası
Kordsa Arjantin	1.192.418	ABD Doları	Kredi Garantisi	Citibank Argentina
Kordsa Brezilya	2.500.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Akbank
Kordsa Brezilya	12.500.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	ING Bank
Kordsa Brezilya	4.500.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	İş Bankası

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

##### Finansal risk yönetimi

##### Finansal risk faktörleri

Grup, faaliyetlerinden dolayı çeşitli finansal risklere maruz kalmaktadır. Bu riskler; likidite riski, piyasa riski (kur riski, faiz oranı riski), kredi riski, ve fonlama riskidir.

Grup'un toptan risk yönetim programı, finansal piyasaların öngörülemezliğine odaklanmakta olup, Grup'un finansal performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır. Grup maruz kaldığı çeşitli risklerden korunma amacıyla türev finansal araçlardan da yararlanmaktadır.

Finansal risk yönetimi Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar çerçevesinde Kordsa Global'in Finansman Müdürlüğü tarafından yürütülmektedir. Finansman Müdürlüğü, Grup'un diğer birimleri ile yakın işbirliği kurmakta, finansal risklerin tespit edilip değerlendirilmesi ve riskten korunmasını sağlamaktadır.

##### (a) Likidite riski

İhtiyatlı likidite riski yönetimi, yeterli miktarda nakit ve menkul kıymet sağlamak, yeterli kredi imkanları yoluyla fonlamayı mümkün kılmak ve açık pozisyonu kapatabilme yeteneğinden oluşmaktadır. Grup, iş ortamının dinamik içeriğinden dolayı, kredi yollarının hazır tutulması yoluyla fonlamada esnekliği amaçlamıştır.

Aşağıdaki tablo Grup'un bilanço tarihi itibarıyla kalan vadelerine göre bilanço içi finansal yükümlülükleri için ödeyeceği nakit çıkışlarını göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar sözleşmeye dayalı indirgenmemiş nakit akım tutarları olup, Grup, likidite yönetimini beklenen indirgenmemiş nakit akımlarını dikkate alarak yapmaktadır.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

##### (a) Likidite riski (devamı)

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle Grup'un finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

##### Türev olmayan finansal yükümlülükler<sup>(1)(2)</sup>:

2010	Defter Değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1-5 yıl arası	5 yıldan uzun
Finansal borçlar	165.563.634	176.998.631	25.710.863	86.516.199	19.749.966	45.021.603
Ticari borçlar	109.387.259	109.466.831	109.173.628	-	293.203	-
Diğer borçlar	30.422.556	30.759.291	16.447.119	1.666.339	10.834.367	1.811.466
	<b>305.373.449</b>	<b>317.224.753</b>	<b>151.331.610</b>	<b>88.182.538</b>	<b>30.877.536</b>	<b>46.833.069</b>

2009	Defter Değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1-5 yıl arası	5 yıldan uzun
Finansal borçlar	156.861.607	165.538.170	48.305.024	90.451.157	26.781.989	-
Ticari borçlar	107.000.772	107.066.462	106.267.395	606.818	192.249	-
Diğer borçlar	20.796.044	20.796.044	5.157.169	1.142.006	12.260.669	2.236.200
	<b>284.658.423</b>	<b>293.400.676</b>	<b>159.729.588</b>	<b>92.199.981</b>	<b>39.234.907</b>	<b>2.236.200</b>

- (1) Vade analizleri sadece finansal araçlara uygulanmış olup yasal yükümlülükler vade analizine dahil edilmemişlerdir.
- (2) Belirtilen tutarlar kontrata bağlı iskonto edilmemiş nakit akımlarıdır. Vadesi 3 aydan kısa olan bakiyeler iskonto tutarının önemsiz düzeyde olması sebebiyle kayıtlı değerlerine eşittirler.

##### (b) Piyasa Riski

##### Faiz oranı riski

Grup, faiz oranlarındaki değişmelerin faiz getiren varlık ve yükümlülükler üzerindeki etkisinden dolayı faiz riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu faiz oranı riski, faiz haddi duyarlılığı olan varlık ve yükümlülüklerini dengelemek suretiyle oluşan doğal tedbirlerle yönetilmektedir. Grup, elinde bulundurduğu ve kullanmadığı nakit varlıklarını vadeli mevduat yaparak ve şirket bonusu olarak değerlendirmektedir. Grup söz konusu faiz oranı riskini en aza indirmek için en uygun koşullardaki oranlardan borçlanmayı sağlamaya yönelik çalışmalar yürütmektedir. Grup, artan faizi oranlarına bağlı olan riskleri azaltmak amacıyla faiz oranı swap işlemleri yapmaktadır.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle Grup'un faiz pozisyonu tablosu aşağıdaki belirtilmiştir:

##### Değişken faizli finansal araçlar

	2010	2009
Finansal borçlar	102.294.403	128.443.798
Nakit ve nakit benzerleri	-	4.794.137

Grup tarafından mevcut pozisyonların yenilenmesi, alternatif finansman ve riskten korunma dikkate alınarak değişken faizli banka kredileri için çeşitli senaryolar oluşturulmuştur. Bu senaryolara göre:

31 Aralık 2010 tarihinde ABD Doları biriminde olan değişken faizli kredilerin yıllık faizi %10 daha yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı; değişken kredilerden oluşan yüksek faiz gideri sonucu vergi öncesi cari dönem karı yaklaşık 651.557 TL (2009: 582.547 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

31 Aralık 2010 tarihinde Avro biriminde olan değişken faizli kredilerin yıllık faizi %10 daha yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı; değişken kredilerden oluşan yüksek faiz gideri sonucu vergi öncesi cari dönem karı yaklaşık 35.194 TL (2009: 39.872 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

31 Aralık 2010 tarihinde Brezilya Reali biriminde olan değişken faizli kredilerin yıllık faizi %10 daha yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı; değişken kredilerden oluşan yüksek faiz gideri sonucu vergi öncesi cari dönem karı yaklaşık 0 TL (2009: 97.356 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

##### Kur riski

Uluslararası alanda faaliyet gösteren Grup, döviz cinsinden borçlu veya alacaklı bulunulan meblağların Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı kur değişikliklerinden doğan döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu döviz kuru riski, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmektedir. Bununla birlikte, Türkiye operasyonu için yapılmış olan yabancı para ve faiz oranı swap işlemiyle ekonomik olarak risklere karşı etkin bir koruma sağlanması amaçlanmıştır.



## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)**

##### *Türev finansal araçlar*

Grup'un türev finansal araçlarını yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri ve vadeli döviz işlemleri oluşturmaktadır.

##### Yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri:

Bu araçlar ekonomik olarak Grup için risklere karşı etkin bir koruma sağlamakla birlikte, risk muhasebesi yönünden UMS 39 "Finansal araçların muhasebeleştirilmesi" standardına ait gerekli koşulları taşıyamaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda alım-satım amaçlı türev finansal araçlar olarak muhasebeleştirilmektedir.

Alım satım amaçlı türev finansal araçlar, konsolide finansal tablolara ilk olarak maliyet değerleri ile yansıtılır ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değerleri üzerinden değerlendirilir. Bu enstrümanların makul değerlerinde meydana gelen değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve kayıplar gelir veya gider olarak konsolide gelir tablosu ile ilişkilendirilir.

Makul değeri pozitif olan türev finansal araçlar konsolide bilançoda varlıklarda, negatif olanlar ise yükümlülüklerde muhasebeleştirilmektedir (Dipnot 7).

##### Vadeli döviz işlemleri:

Grup'un faaliyetleri, temelde işletmeyi kur ve faiz oranlarındaki değişimlere bağlı olan finansal risklere maruz bırakmaktadır. Grup, belirli bağlayıcı taahhütlere ve gelecekte tahmin edilen işlemlere bağlı döviz kuru dalgalanmaları ile ilişkilendirilen finansal risklerden korunmak amacıyla türev finansal araçları (esas olarak döviz kuru forward sözleşmeleri) kullanmaktadır. Türev finansal araçların kullanımı, Grup'un risk yönetim stratejisine uygun olarak türev finansal araçların kullanımı ile ilgili hazırlanan yazılı ilkelerin yönetim kurulu tarafından onaylandığı Grup politikası doğrultusunda yönetilmektedir.

Grup, türev finansal araçları spekülasyon amaçlı kullanmamaktadır.

Türev finansal araçlar, sözleşme tarihindeki gerçeğe uygun değeri ile hesaplanır ve sonraki raporlama dönemlerinde gerçeğe uygun değer ile tekrar hesaplanır.

Gelecekteki nakit akımlarının finansal riskten korunması olarak belirlenen ve bu konuda etkin olan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler doğrudan özkaynak içerisinde etkin olmayan kısmı ise doğrudan gelir tablosunda kayıtlara alınır.

Grup'un bağlayıcı taahhüt ile ilgili döviz kuru riskinden korunma politikası, söz konusu riski nakit akımı riskinden korunma olarak sınıflandırmaktır. Bir varlığın veya yükümlülüğün kayda alınması ile sonuçlanmayan finansal riskten korunma işleminde, özkaynak içerisinde yer alan tutarlar finansal riskten korunma kaleminin gelir tablosunu etkilediği dönemde gelir tablosu içerisinde kayda alınır. Finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılamayan türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişiklikler oluştuğu dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)**

##### *Türev finansal araçlar (Devamı)*

Finansal riskten korunma muhasebesine, finansal riskten korunma aracının kullanım süresinin dolması, satılması ya da kullanılması veya finansal riskten korunma muhasebesi için gerekli şartları karşılayamaz hale geldiği durumda son verilir. İlgili tarihte, özkaynak içerisinde kayda alınmış olan finansal riskten korunma aracından kaynaklanan kümülatif kazanç veya zarara işlemin gerçekleşmesinin beklendiği tarihe kadar özkaynakta yer vermeye devam edilir. Finansal riskten korunma işlemi gerçekleşmez ise özkaynak içindeki kümülatif net kazanç veya zarar, dönemin kar zararına kaydedilir.

Grup, bilanço tarihini takip eden 12 ay için aylık olarak beklenen satış işlemlerinden kaynaklanan risklerini yönetmek için 2011 vadeli döviz kuru işlem sözleşmeleri gerçekleştirmiştir. Beklenen satış işlemleri gerçekleştiğinde finansal olmayan riske karşı korunulan kalemlerin defter değerlerinde düzeltmeler yapılacaktır. Grup ayrıca, ticari alacak ve borçlarını kur değişimlerinin etkilerinden korumak amacıyla 2011 vadeli döviz kuru işlemleri gerçekleştirmiştir.

Grup, aynı zamanda elinde bulundurduğu türev portföyü ile ticari alacak ve borçlarının piyasalardaki kur değişimlerinin etkilerinden korunmak amacıyla gerçeğe uygun değer riskinden korunma muhasebesi uygulamaktadır. Buna göre grup, bilançodaki kur değişimleri ile türev portföyünün kur değişimini kar zarar tablosunda netleştirerek göstermekte ve her bilanço döneminde riskten korunma muhasebesinin etkinliğini ölçmektedir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Türev finansal araçlar (Devamı)

31 Aralık 2010	Ortalama kur	Yabancı Para(TL)	Sözleşme değeri(TL)	Gerçeğe uygun değeri (TL)
<b>ABD Doları alımı Euro satışı</b>				
3 aydan az	1,3999	6.761.926	7.141.129	326.512
3-6 ay arası	1,3612	15.572.920	15.465.720	(201.792)
6-9 ay arası	1,3700	6.147.205	6.354.060	185.336
9-12 ay arası	1,3591	16.392.547	16.699.892	262.221
<b>TL alımı Euro satışı</b>				
3 aydan az	2,0147	21.822.578	21.455.350	(630.024)
3-6 ay arası	2,0265	17.621.988	17.413.600	(648.553)
6-9 ay arası	2,0611	19.466.150	19.542.300	(579.735)
9-12 ay arası	2,0965	21.720.125	22.178.000	(585.447)
<b>ABD Doları alımı TL satışı</b>				
3 aydan az	1,4322	3.580.500	3.865.000	297.525
<b>BRL alımı ABD Doları satışı</b>				
3 aydan az	1,7508	3.555.800	3.735.842	160.992
3-6 ay arası	1,7822	2.782.800	2.976.537	122.338
6-9 ay arası	1,8177	4.328.800	4.724.541	172.959
9-12 ay arası	1,8485	5.101.800	5.661.708	187.474
<b>Endonezya Rupisi alımı ABD Doları satışı</b>				
3 aydan az	9,088	9.430.600	9.534.595	(23.272)
3-6 ay arası	9,193	3.323.900	3.398.440	3.173
6-9 ay arası	9,341	4.638.000	4.818.375	(4.111)
9-12 ay arası	9,468	7.420.800	7.817.798	(12.433)
				<b>(966.839)</b>

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla, vadeli döviz alım/satım sözleşmelerinin gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden oluşan ve öz-kaynaklarda finansal riskten korunma fonunda sınıflanan gerçekleşmemiş kayıp 1.214.430 TL'dir (2009 gerçekleşmemiş kayıp: Yoktur). Bilanço tarihinden sonra ilk 12 ay içerisinde satışların gerçekleşmesi ve dolayısıyla özkaynaklarda bulunan söz konusu fonun gelir tablosuna aktarılması beklenmektedir.

#### Yabancı Para Pozisyonu

Grup'un 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla sahip olduğu varlık ve yükümlülüklerin yabancı para cinsinden karşılıkları aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Varlıklar	300.173.629	258.798.141
Yükümlülükler	(316.246.580)	(284.182.931)
<b>Net yabancı para pozisyonu</b>	<b>(16.072.951)</b>	<b>(25.384.790)</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

2010	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları	Avro	Tayland Bahtı	Endonezya Rupisi (000)	Brezilya Reali	Arjantin Pezosu	Diğer TL karşılığı
<b>Varlıklar</b>								
Ticari alacaklar	190.689.594	54.256.927	33.325.186	310.203.146	-	18.536.930	49.538	4.062.062
Nakit ve nakit benzerleri	51.722.549	15.468.471	2.283.098	86.481.914	14.288.975	9.806.782	2.306.840	6.242.378
Parasal olan diğer alacaklar ve varlıklar	11.058.279	3.341.490	202.939	2.146.027	852.273	6.209	11.906.706	-
Parasal olmayan diğer alacaklar ve varlıklar	29.275.544	4.648.017	81.121	4.784.916	108.093.607	1.760.509	2.927.156	887.914
<b>Dönen varlıklar</b>	<b>282.745.966</b>	<b>77.714.905</b>	<b>35.892.344</b>	<b>403.616.003</b>	<b>123.234.855</b>	<b>30.110.430</b>	<b>17.190.240</b>	<b>11.192.354</b>
Satılmayı bekleyen finansal yatırımlar	-	-	-	-	-	-	-	-
Parasal olan diğer alacaklar ve varlıklar	17.427.663	367.000	-	476.720	2.275.281	17.723.156	-	-
<b>Duran varlıklar</b>	<b>17.427.663</b>	<b>367.000</b>	<b>-</b>	<b>476.720</b>	<b>2.275.281</b>	<b>17.723.156</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>300.173.629</b>	<b>78.081.905</b>	<b>35.892.344</b>	<b>404.092.723</b>	<b>125.510.136</b>	<b>47.833.586</b>	<b>17.190.240</b>	<b>11.192.354</b>
<b>Yükümlülükler</b>								
Ticari borçlar	93.400.133	52.933.308	6.343.511	24.647.578	5.778.014	4.867.304	5.954.180	1.639.072
Finansal borçlar	102.753.174	62.018.560	3.365.170	-	-	-	-	-
Parasal olan diğer borçlar ve yükümlülükler	41.487.671	10.113.370	3.052.701	57.552.325	23.905.611	5.095.073	22.082.974	1.419.767
<b>Toplam kısa vadeli yükümlülükler</b>	<b>237.640.978</b>	<b>125.065.238</b>	<b>12.761.382</b>	<b>82.199.903</b>	<b>29.683.625</b>	<b>9.962.377</b>	<b>28.037.154</b>	<b>3.058.839</b>
Finansal borçlar	61.579.763	38.462.771	889.706	-	-	-	-	-
Parasal olan diğer borçlar ve yükümlülükler	17.025.839	-	1.122.829	17.959.899	11.969.241	9.695.615	8.089.212	-
<b>Toplam uzun vadeli yükümlülükler</b>	<b>78.605.602</b>	<b>38.462.771</b>	<b>2.012.535</b>	<b>17.959.899</b>	<b>11.969.241</b>	<b>9.695.615</b>	<b>8.089.212</b>	<b>-</b>
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>316.246.580</b>	<b>163.528.009</b>	<b>14.773.917</b>	<b>100.159.802</b>	<b>41.652.866</b>	<b>19.657.992</b>	<b>36.126.366</b>	<b>3.058.839</b>
Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	(966.839)	(645.264)	-	-	-	-	-	-
Döviz varlıklarının hedge edilen kısmının tutarı cinsinden türev ürünlerin tutarı	31.856.531	20.789.800	-	-	-	-	-	-
Döviz tükenlülüklerinin hedge edilen kısmının tutarı	27.964.414	-	11.900.000	-	-	-	-	-
<b>Net yabancı para varlık (yükümlülük)</b>	<b>(12.180.834)</b>	<b>(64.656.304)</b>	<b>9.218.427</b>	<b>303.932.921</b>	<b>83.857.270</b>	<b>28.175.594</b>	<b>(18.936.126)</b>	<b>8.133.515</b>
<b>Parasal kalemler net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu</b>	<b>(45.348.495)</b>	<b>(90.094.121)</b>	<b>21.037.306</b>	<b>299.148.005</b>	<b>(24.236.337)</b>	<b>26.415.085</b>	<b>(21.863.282)</b>	<b>7.245.601</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

2009	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları	Avro	Tayland Bahtı	Endonezya Rupisi (000)	Brezilya Reali	Arjantin Pezosu	Diğer TL karşılığı
<b>Varlıklar</b>								
Ticari Alacaklar	171.546.865	45.252.504	32.305.183	247.829.239	-	22.284.037	26.401	3.211.296
Nakit ve nakit benzerleri	47.425.867	10.388.973	5.021.115	229.293.812	21.370.488	761.433	2.581.761	5.485.059
Parasal olan diğer alacaklar ve varlıklar	5.483.207	262.900	98.721	3.951.068	1.785.175	67.218	10.915.914	-
Parasal olmayan diğer alacaklar ve varlıklar	18.707.627	3.910.260	58.866	6.758.775	43.029.515	406.687	10.646.773	466.347
<b>Dönen Varlıklar</b>	<b>243.163.566</b>	<b>59.814.637</b>	<b>37.483.885</b>	<b>487.832.894</b>	<b>66.185.178</b>	<b>23.519.375</b>	<b>24.170.849</b>	<b>9.162.702</b>
Satılmaya hazır finansal yatırımlar	1.535.814	1.020.000	-	-	-	-	-	-
Parasal olan diğer alacaklar ve varlıklar	14.098.761	429.900	-	636.720	2.069.615	15.138.757	-	-
<b>Duran Varlıklar</b>	<b>15.634.575</b>	<b>1.449.900</b>	<b>-</b>	<b>636.720</b>	<b>2.069.615</b>	<b>15.138.757</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>258.798.141</b>	<b>61.264.537</b>	<b>37.483.885</b>	<b>488.469.614</b>	<b>68.254.793</b>	<b>38.658.132</b>	<b>24.170.849</b>	<b>9.162.702</b>
<b>Yükümlülükler:</b>								
Ticari Borçlar	85.027.431	31.707.318	8.282.794	13.558.276	5.551.550	15.004.025	8.209.657	1.663.685
Finansal borçlar	96.708.476	50.932.328	6.746.489	-	-	3.020.634	-	-
Parasal olan diğer borçlar ve yükümlülükler	27.662.810	5.786.453	2.077.455	43.389.813	14.152.107	4.936.411	12.111.398	1.169.708
<b>Toplam kısa vadeli yükümlülükler</b>	<b>209.398.717</b>	<b>88.426.099</b>	<b>17.106.738</b>	<b>56.948.089</b>	<b>19.703.657</b>	<b>22.961.070</b>	<b>20.321.055</b>	<b>2.833.393</b>
Finansal borçlar	60.153.131	33.815.143	2.732.008	-	-	3.857.439	-	-
Parasal olan diğer borçlar ve yükümlülükler	14.631.083	-	1.231.378	-	5.382.943	9.110.625	8.152.431	-
<b>Toplam uzun vadeli yükümlülükler</b>	<b>74.784.214</b>	<b>33.815.143</b>	<b>3.963.386</b>	<b>-</b>	<b>5.382.943</b>	<b>12.968.064</b>	<b>8.152.431</b>	<b>-</b>
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>284.182.931</b>	<b>122.241.242</b>	<b>21.070.124</b>	<b>56.948.089</b>	<b>25.086.600</b>	<b>35.929.134</b>	<b>28.473.486</b>	<b>2.833.393</b>
<b>Bilanço dışı döviz cinsinden türev araçların net varlık/(yükümlülük) pozisyonu (A-B)</b>								
A. Aktif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
B. Pasif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Net yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu</b>	<b>(25.384.790)</b>	<b>(60.976.705)</b>	<b>16.413.761</b>	<b>431.521.525</b>	<b>43.168.193</b>	<b>2.728.998</b>	<b>(4.302.637)</b>	<b>6.329.309</b>
<b>Parasal kalemler net yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu</b>	<b>(44.092.417)</b>	<b>(64.886.965)</b>	<b>16.354.895</b>	<b>424.762.750</b>	<b>333.218</b>	<b>2.322.311</b>	<b>(14.949.410)</b>	<b>5.862.962</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Faaliyette bulunulan ülkelerin para birimlerinin TL karşısındaki değerleri aşağıdaki tabloda verilmiştir:

	2010	2009
<b>Dönem sonu kurları</b>		
Amerikan Doları	1,5460	1,5057
Avro	2,0491	2,1603
Endonezya Rupisi(1000 adet)	0,1719	0,1602
Arjantin Pesosu	0,3888	0,3962
Brezilya Reali	0,9279	0,8647
Tayland Bahtı	0,0513	0,0451
Çin Renminbisi	0,2334	0,2205
Mısır Poundu	0,2702	0,2713
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>Dönem sonu kurları</b>		
Amerikan Doları	1,5004	1,5471
Avro	1,9894	2,1505
Endonezya Rupisi(1000 adet)	0,1651	0,1492
Arjantin Pesosu	0,3836	0,4150
Brezilya Reali	0,8524	0,7745
Tayland Bahtı	0,0473	0,0451
Çin Renminbisi	0,2231	0,2265
Mısır Poundu	0,2683	0,2813

Aşağıdaki tabloda 31 Aralık 2010 ve 2009'da sona eren yıllarda Grup'un bilançosundaki net döviz pozisyonunun döviz kurlarındaki değişimlerle ulaşacağı durumlar özetlenmiştir.

#### 2010

	Kar/zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(19.572.943)	19.572.943	24.148.980	(24.148.980)
<b>ABD Doları riskinden korununan kısım (-) ABD Doları net etki</b>	<b>(19.572.943)</b>	<b>19.572.943</b>	<b>24.148.980</b>	<b>(24.148.980)</b>
Avro kurunun %10 değişmesi halinde Avro net varlık/yükümlülüğü	8.855.434	(8.855.434)	45.953.575	(45.953.575)
<b>Avro riskinden korununan kısım (-) Avro net etki</b>	<b>8.855.434</b>	<b>(8.855.434)</b>	<b>45.953.575</b>	<b>(45.953.575)</b>
Diğer döviz kurlarının ortalama %10 değişmesi halinde Diğer döviz net varlık/yükümlülüğü	(62.131)	62.131	-	-
<b>Diğer döviz riskinden korununan kısım (-) Diğer döviz varlıkları net etki</b>	<b>(62.131)</b>	<b>62.131</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>(10.779.640)</b>	<b>10.779.640</b>	<b>70.102.555</b>	<b>(70.102.555)</b>

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

2009

	Kar/zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(6.148.029)	6.148.029	19.702.399	(19.702.399)
ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>ABD Doları net etki</b>	<b>(6.148.029)</b>	<b>6.148.029</b>	<b>19.702.399</b>	<b>(19.702.399)</b>
Avro kurunun %10 değişmesi halinde Avro net varlık/yükümlülüğü	2.351.404	(2.351.404)	47.883.707	(47.883.707)
Avro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>Avro net etki</b>	<b>2.351.404</b>	<b>(2.351.404)</b>	<b>47.883.707</b>	<b>(47.883.707)</b>
Diğer döviz kurlarının ortalama %10 değişmesi halinde Diğer döviz net varlık/yükümlülüğü	(198.658)	198.658	-	-
Diğer döviz riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>Diğer döviz varlıkları net etki</b>	<b>(198.658)</b>	<b>198.658</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>(3.995.283)</b>	<b>3.995.283</b>	<b>67.586.106</b>	<b>(67.586.106)</b>

31 Aralık tarihlerinde sona eren hesap dönemlerindeki Türkiye'den ihracat ve ithalat tutarları aşağıdaki tablolarda gösterilmiştir:

	2009		2010	
	Orijinal tutar	TL	Orijinal tutar	TL
Avro	153.532.808	305.430.492	116.330.800	250.171.713
ABD Doları	59.636.892	89.476.807	33.054.105	51.136.683
<b>Toplam ihracat tutarı</b>		<b>394.907.299</b>		<b>301.308.396</b>
		<b>2009</b>		<b>2010</b>
İthalat tutarı		229.757.340		147.292.004

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)**

##### **(c) Fonlama riski**

Mevcut ve muhtemel borç yükümlülüklerini fonlama riski, fonlama imkanı yüksek borç verenlerden yeterli fonlama taahhütlerinin sağlanması yoluyla yönetilmektedir. Grup'un banka kredileri mali açıdan kuvvetli muhtelif finansal kuruluşlar tarafından sağlanmaktadır.

##### **(d) Kredi Riski**

Kredi riski, nakit ve nakit benzeri değerlerden, bankalarda tutulan mevduatlardan ve tahsil edilmemiş alacakları kapsayan kredi riskine maruz kalan müşterilerden oluşmaktadır.

Finansal araçları elinde bulundurmamak, karşı tarafın anlaşmanın gereklerini yerine getirememesi riskini de taşımaktadır. Grup yönetimi bu riskleri, her anlaşmada bulunan karşı taraf için ortalama riski kısıtlayarak ve gerektiği takdirde teminat olarak karşılamaktadır.

Grup, müşterilerden alacakları ile ilgili kredi riskinin yönetimi için dahili kredi kontrol prosedürleri, kredi derecelendirme sistemi ve iç kontrol politikasını kullanmaktadır. Bu prosedürlere göre Grup, büyük bakiyeli müşteriler için (ilişkili taraflar hariç) ayrı ayrı olmak kaydıyla müşteri kredi limitlerini onaylar, artırır veya azaltır. Müşterilerin geçmişteki ödeme performansı, finansal gücü, ticari ilişkilerinin durumu, ticari büyüme potansiyeli ve yönetim anlayışı göz önünde bulundurularak kredi limitleri oluşturulur. Bu limitler her yıl gözden geçirilir, yüksek risk taşıdığı düşünülen müşteriler için banka teminatı, ipotek ve diğer teminatlar kullanılarak alacaklar güvence altına alınır.



## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Grup'un 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla finansal araç türleri itibarıyla maruz kaldığı kredi riskleri aşağıda belirtilmiştir:

	Ticari alacaklar		Diğer alacaklar (*)		Bankalardaki mevduat	
	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer
<b>2010</b>						
<b>Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski</b>	<b>5.848.136</b>	<b>193.538.432</b>	-	<b>8.409.655</b>	<b>10.957.401</b>	<b>40.722.637</b>
- Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
Vadesi geçmiş/değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	5.021.323	182.807.745	-	-	-	-
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	826.812	10.730.687	-	-	-	-
- Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	1.633.006	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(1.633.006)	-	-	-	-
- Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

(\*) Vergi ve diğer yasal alacakları içermemektedir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Grup'un 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla finansal araç türleri itibarıyla maruz kaldığı kredi riskleri aşağıda belirtilmiştir:

2009	Ticari alacaklar		Diğer alacaklar (*)		Bankalardaki mevduat	
	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer
<b>Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski</b>	<b>5.599.287</b>	<b>169.779.930</b>	<b>7.193.088</b>	<b>3.198.933</b>	<b>8.507.999</b>	<b>39.131.645</b>
- Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
Vadesi geçmiş/değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	5.579.018	159.349.558	7.193.088	3.198.933	-	-
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	20.269	10.430.372	-	-	-	-
- Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	2.132.617	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(2.132.617)	-	-	-	-
- Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

(\*) Vergi ve diğer yasal alacakları içermemektedir.

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 27 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Grup, vadesi geçmiş olanlar dahil ilişkili taraflardan olan alacaklarının, grup şirketlerinden olmaları ve önceki dönemlerde tamamının tahsil edildiğini göz önüne alarak tahsilat riski taşımadığını düşünmektedir.

Grup, vadesi geçmiş alacakların daha önceki dönemlerde tahsil gecikmesi yaşanmamış kurumsal müşterilerden oluşması ve daha önce tahsil gecikmesi yaşanmış olsa dahi tahsilatların gerçekleştirildiği kurumsal müşterilerden olmaları nedeniyle şüpheli alacak karşılığı ayırmamıştır. Ayrıca vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış alacakların vade dağılımı incelendiğinde büyük bir bölümünün vadesi üzerinden üç aydan az bir süre geçtiği görülmektedir.

Grup'un vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış ilişkili taraflar dahil alacaklarının vadesininin üzerinden geçme süreleri dikkate alarak hazırlanan yaşlandırması aşağıdaki şekildedir:

	2010	2009
0-1 ay arası	8.762.034	7.762.873
1-3 ay arası	1.876.675	1.850.907
3-12 ay arası	918.791	836.861
	<b>11.557.500</b>	<b>10.450.641</b>

#### (e) Sermaye risk yönetimi

Sermayeyi yönetirken Grup'un hedefleri, ortaklarına getiri, diğer hissedarlara fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Grup'un faaliyette bulunabilirliğinin devamını korumaktır.

Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Grup ortaklara ödenecek temettü tutarını belirler, yeni hisseler çıkarabilir ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilir.

Sektördeki diğer şirketlere paralel olarak Grup sermayeyi net borç/(özkaynaklar+net borç+ana ortaklık dışı paylar) oranını kullanarak izler. Net borç, hazır değerlerin toplam yükümlülük tutarından (bilançoda gösterildiği gibi finansal borçları içerir) düşülmesiyle hesaplanır.

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla net borç/(özkaynaklar+net borç+ana ortaklık dışı paylar) oranı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Toplam yükümlülükler	165.563.364	156.861.607
Hazır değerler	(52.012.312)	(47.656.360)
Net borç	113.551.052	109.205.247
Özkaynaklar	793.446.034	738.696.862
Ana ortaklık dışı paylar	113.819.014	104.098.416
Özkaynaklar+net borç+ana ortaklık dışı paylar	1.020.816.100	952.000.525
Net borç/(Özkaynaklar+net borç+ana ortaklık dışı paylar) oranı	11%	11%

## **KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

### **1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### **DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLAR**

##### ***Finansal araçların makul değeri***

Makul değer, bir finansal enstrümanın zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği tutar olup, eğer varsa kote edilen bir piyasa fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Grup, finansal araçların tahmini makul değerlerini, halihazırda mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemlerini kullanarak belirlemiştir. Ancak piyasa bilgilerini değerlendirip gerçek değerleri tahmin edebilmek yorum ve muhakeme gerektirmektedir. Sonuç olarak burada sunulan tahminler, her zaman, Grup'un cari bir piyasa işleminde elde edebileceği değerlerin göstergesi olmayabilir.

Finansal araçların makul değerinin tahmini için kullanılan yöntem ve varsayımlar aşağıdaki gibidir:

##### ***Parasal varlıklar***

Yabancı para cinsinden bakiyeler dönem sonunda yürürlükteki döviz alış kurları kullanılarak Türk Lirası'na çevirmektedir. Bu bakiyelerin kayıtlı değere yakın olduğu öngörülmektedir.

Nakit ve nakit benzeri değerlerin de dahil olduğu belirli finansal varlıklar maliyet değerleri ile taşınırlar ve kısa vadeli olmaları sebebiyle kayıtlı değerlerinin yaklaşık olarak makul değerlerine eşit olduğu öngörülmektedir.

Ticari alacakların kayıtlı değerlerinin, ilgili şüpheli alacak karşılıklarıyla beraber makul değeri yansıttığı öngörülmektedir.

##### ***Parasal yükümlülükler***

Kısa vadeli olmaları sebebiyle banka kredileri ve diğer parasal borçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerine yaklaştığı varsayılmaktadır.

Uzun vadeli döviz kredileri genellikle değişken faizli olduğundan makul değerleri kayıtlı değerlerine yakın olmaktadır. Uzun vadeli banka kredileri ilgili notlarda açıklanmak üzere saptanan gerçeğe uygun değerleri, sözleşmenin öngördüğü nakit akımlarının cari piyasa faiz oranı ile iskonto edilmiş değeridir (Dipnot 6).

## KORDSA GLOBAL ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### 1 OCAK - 31 ARALIK 2010 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLAR (Devamı)

##### (f) Gerçeğe uygun değer tahmini:

1 Ocak 2009 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Grup, bilançoda gerçeğe uygun değer üzerinden ölçülen finansal araçlar için UFRS 7'deki değişikliği uygulamıştır. Bu değişiklik, gerçeğe uygun değer hesaplamalarının aşağıdaki hesaplama hiyerarşisinde belirtilen aşamalar baz alınarak açıklanmıştır:

Seviye 1:	Belirli varlık ve yükümlülükler için aktif piyasalardaki kote edilmiş fiyatlar.
Seviye 2:	Seviye 1 içinde yer alan kote edilmiş fiyatlardan başka varlık veya yükümlülükler için direkt veya dolaylı gözlenebilir girdiler.
Seviye 3:	Gözlenebilir bir piyasa verisi baz alınarak belirlenemeyen varlık ve yükümlülükler için girdiler.

2010	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Toplam
<b>Varlıklar / (Yükümlülükler)</b>				
Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal araçlar				
- Türev Araçlar	-	(1.316.479)	-	(1.316.479)
Satılmaya hazır finansal varlıklar				
- Hisse senetleri	-	-	186.554	186.554
- Şirket bonoları	-	-	-	-
<b>Toplam Varlıklar / (Yükümlülükler)</b>	<b>-</b>	<b>(1.316.479)</b>	<b>186.554</b>	<b>(1.129.925)</b>

2009	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Toplam
<b>Varlıklar / (Yükümlülükler)</b>				
Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal araçlar				
- Türev Araçlar	-	(662.212)	-	(662.212)
Satılmaya hazır finansal varlıklar				
- Hisse senetleri	-	-	183.573	183.573
- Şirket bonoları	1.535.814	-	-	1.535.814
<b>Toplam Varlıklar / (Yükümlülükler)</b>	<b>1.535.814</b>	<b>(662.212)</b>	<b>183.573</b>	<b>1.057.175</b>

#### DİPNOT 29 - BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

Bulunmamaktadır.

## 2010 Yılı Yasal Denetçi Raporu

Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. Genel Kurulu'na

Ortaklığın Ünvanı : Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
Merkezi : İstanbul  
Çıkarılmış Sermayesi : 194.529.076 TL  
Faaliyet Konusu : Araç lastiklerinin yapısında bulunan ve ana iskeleti oluşturulan bezler ile sinai tür bezlerin imalatı; transmisyon kayışları, V kayışları, lastik hortumlar gibi kauçuk ve plastik malzemenin yapısında bulunan sinai bezler ile sinai tek kordun imalatı; ağır denyeli elyafın ve bağlantı bezlerinin imalatı; her türlü ipliğin lastik kord bezine, mekanik kauçuk mallarda kullanılan bezlere, kılavuz bezlere ve diğer kauçuk takviye malzemesine dönüştürülmesi ve bunların pazarlanması; araba lastiklerinde ve mekanik kauçuk ürünlerinde kullanılmak üzere Naylon 6, Naylon 6.6 ve PET (Polyethylene-terephthalate) HMLS (High Modulus Low Shrinkage) polyester ve rayon ağır desiteks iplik imalatı; ve tüm pazarlama, satış, ithalat ve ihracatıdır, ve 30.11.2006 tarihinde tescil edilen tadil tasarısında yazılı olan diğer işler, Denetçi veya denetçilerin adı ve görev süreleri, ortak olup olmadıkları : Levent DEMİRAĞ 12 Nisan 2010 - Nisan 2013 Bahadır BORAN 3 Ağustos 2010 - Nisan 2013 Görev süreleri 3 yıldır. Şirkete ortak değildirlir. Katılan yönetim kurulu ve yapılan denetleme kurulu toplantılarının sayısı: 3 defa Yönetim Kurulu'na katılmış, 4 defa da Denetleme Kurulu Toplantısı yapılmıştır. Ortaklık hesapları, defter ve belgeleri üzerinde yapılan incelemenin kapsamı hangi tarihlerde inceleme yapıldığı ve varılan sonuçları: Vergi Mevzuatı ve Ticaret Hukuku açısından 3,6,9,12 ayların son haftalarında tetkik ve kontrol yapılmış, tenkide değer bir hususa rastlanmamıştır.

Türk Ticaret Kanunu'nun 353. maddesinin I. fıkrasının 3. numaralı bendi gereğince ortaklık veznesinde yapılan sayımların sayısı ve sonuçları: Ortaklık benimsediği prensip gereği veznesinde para bulundurmamaktadır. Türk Ticaret Kanunu'nun 353. maddesinin I. fıkrasının 4. numaralı bendi gereğince yapılan inceleme tarihleri ve sonuçları: Her ayın ilk iş gününde yapılan incelemelerde mevcut kıymetli evrakın defter kayıtlarına uygun olduğu tesbit edilmiştir. İntikal eden şikayet ve yolsuzluklar ile bunlar hakkında yapılan işlemler: Herhangi bir şikayet intikal etmemiştir. Kordsa Global Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin 01.01.2010 - 31.12.2010 dönemi hesap ve işlemlerini Türk Ticaret Kanunu, ortaklığın Esas Sözleşmesi ve diğer mevzuat ile genel kabul görmüş muhasebe ilke ve standartlarına göre incelemiş bulunmaktayız. Görüşümüze göre içeriğini benimsediğimiz 31.12.2010 tarihi itibarıyla düzenlenmiş Bilanço, ortaklığın anılan tarihteki gerçek mali durumunu 01.01.2010 - 31.12.2010 dönemine ait Kâr-Zarar tablosu, anılan döneme ait faaliyet sonuçlarını gerçeğe uygun ve doğru olarak yansıtmaktadır. Bilanço ve Kâr-Zarar tablosunun onaylanmasını ve Yönetim Kurulu'nun ibra edilmesini oylarınıza arz ederiz.

DENETLEME KURULU  
Levent DEMİRAĞ Bahadır BORAN

## İletişim Bilgileri

### GENEL MERKEZ

Sabancı Center Kule 2, Kat: 17  
34330 4. Levent İstanbul-Türkiye  
Tel : 0 212 385 86 57  
Faks : 0 212 282 00 12

### AVRUPA, ORTA DOĞU ve AFRIKA

#### Türkiye

Alikahya Fatih Mah. Sanayi Cad.  
No:90 41310 İzmit- Kocaeli  
Tel : 0 262 316 70 00  
Faks : 0 262 316 70 70

**Almanya-Interkordsa GmbH**  
Am Alten Bahndamm 7, 99974  
Mühlhausen  
Tel : + 49 3601 884 0  
Faks : + 49 3601 884 123

**Almanya-Kordsa GmbH**  
Langulaer Weg 4  
99974 Mühlhausen  
Tel : + 49 3601 8879 60  
Faks : + 49 3601 8879 55

**Mısır-Nile Kordsa**  
Industrial Area B1 10th of  
Ramadan City  
P.O. Box 549  
Tel : + 20 15 364 592  
Faks : + 20 15 367 081

### KUZEY AMERİKA

**ABD-Chattanooga Kordsa Inc.**  
4501 North Access Road  
Chattanooga, TN 37415-9990  
Tel : + 1 423 643 8300  
Faks : + 1 423 643 2726

**ABD-Laurel Hill Kordsa Inc.**  
17780 Armstrong Road  
Laurel Hill, NC 28351  
Tel : + 1 910 462 2051  
Faks : + 1 910 462 5040

### GÜNEY AMERİKA

#### Brezilya-Kordsa Brazil

**Fabrika**  
Rua Eteno, 3832 Camacari/BA  
CEP : 42810-000  
Tel : + 55 71 2104-4500/4700  
Faks : + 55 71 2104-4701  
+ 55 71 3632-1256

**Satış ve Pazarlama Ofisi**  
Av. Ibirapuera, 2907-Conj. 601/602  
Moema Sao Paulo/SP  
CEP : 04029-200  
Tel : + 55 11 5053 9739/40/41  
Faks : + 55 11 5053 9738

**Arjantin-Kordsa Arjantin**  
Calle 144 Nro. 512 Esq. Diagonal  
Obispo Jorge Novak  
1884-Berazategui, Buenos Aires  
Tel : + 54 11 4229 3142  
Faks : + 54 11 4229 3072

### ASYA PASİFİK

**Endonezya-PT Indo Kordsa Tbk**  
Jl. Pahlawan, Desa Karang Asem Timur,  
Citeureup, Bogor 16810  
Tel : + 62 21 875 21 15  
Faks : + 62 21 875 39 34

**Tayland-Thai Indo Kordsa Co. Ltd.**  
Rojana Industrial Park, 1/61 Moo 5  
Khanham Subdistrict, Uthai District  
Ayuthaya 13210  
Tel : + 66 35 330 221 to 9  
Faks : + 66 35 330 230

### Çin-KQNE

**Fabrika**  
22 Hai An Road, Qingdao  
Shandong 266031  
Tel : + 86 532 8374 1224  
Faks : + 86 532 8374 1324

**Satış ve Pazarlama Ofisi**  
Room 1106A Pacheer Commercial  
Center  
555 Nanjing West Road, 200041  
Shanghai  
Tel : + 86 021 62555910  
Faks : + 86 021 62555911

**KORDSA** GLOBAL

Sabancı Center Kule 2, Kat:17 4.Levent 34330 İstanbul  
Tel : 0212 385 86 57 Faks : 0212 282 00 12  
[www.kordsaglobal.com](http://www.kordsaglobal.com)